

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **112 (1994)**

Heft 252

PDF erstellt am: **23.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Mittwoch

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.- TVA y compris; étranger fr. 185.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi

28. Dezember 1994

28 décembre 1994

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

21. Dezember 1994 (26727)  
**Anyweb AG**, in Zürich, Technopark, Pfingstweidstrasse 30, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1994. Zweck: Handel mit Hard- und Software, Beratung, Implementierung von Software, Schulung sowie alle übrigen Dienstleistungen im Bereich der Informatik, insbesondere im Netzwerkbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 120 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 120 000. Aktien: 1200 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Van Moorsel, Wilhelmus, niederländischer Staatsangehöriger, in Wald ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Härrli, Ursper, von Thalwil, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Matthias, von Zürich und Biberstein, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden, Markus, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26728)  
**Compuware AG**, in Volketswil, c/o Peter und Karin Hirschi-Abplanalp, Grindelstrasse 51, 8604 Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1994. Zweck: Projektierung sowie Realisierung von EDV Programmen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 20 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hirschi, Peter, von Zürich, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hirschi-Abplanalp, Karin, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetter, Stefan, von Maur, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Manfred & Roman Walliser, in Turbenthal, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26729)  
**Harwa AG**, in Wangen-Brüttsellen, Hegnastrasse 57, 8602 Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1994, 15. 12. 1994. Zweck: Betrieb einer Hartzchmwerkstätte; kann Unternehmungen und Beteiligungen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gegen Empfangsbescheinigung ausgehenden Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walker, Hans, von Erstfeld, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans Kessler AG Treuhand, in Dietlikon, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26730)  
**Kuoni, Müller & Partner Residential AG**, in Zürich, Schweizergasse 21, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1994. Zweck: Vermietung, Vermittlung sowie Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Philippe, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Stefan, von Zürich und Oberehrdingen, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Eichenberger, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hochstrasser, Matthias, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kuoni, Manfred, von Maienfeld, in Buchberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Benes Treuhand AG, in Utzigen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26731)  
**Projekt-Support Gerhard Mäder und Partner AG**, in Zürich, Am Schanzengraben 27, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldeten Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mäder, Gerhard, von Schwanden bei Brienz, in Hofstetten bei Brienz, Mitglied,

mit Einzelunterschrift; Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26732)  
**Shopping-House Goldina AG**, in Volketswil, c/o S & R Treuhand, u. Büroservice GmbH, Im Zentrum 15, 8604 Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 1994. Zweck: Dienstleistungen im Bereich des Marketing und der Informatik sowie Handel von Produkten und Vermittlung von Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jacoma, Giordano, von Zürich und Claro, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RKT-Trust AG, in Glarus, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26733)  
**Telerama M. Sager AG**, in Zürich, Langstrasse 29, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1994. Zweck: Handel mit elektronischen Artikeln und optischen Geräten - sei es als Importeur oder Wiederverkäufer - sowie Übernahme von Vertretungen aller Art; kann sich an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Sager, Martin, von Menziken, in Unterefelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schröter, Peter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26734)  
**Acado Bau + Design AG**, in Rümlang, Einkauf und Vertrieb von Computern und Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3889). Statutenänderung: 30. 11. 1994. Domicil neu: Glattalstrasse 213, 8153 Rümlang. Zweck neu: Einkauf und Vertrieb von Computern und Computersystemen, Dienstleistungen in technischer Hinsicht, insbesondere auf dem Bereich des Computer Aided Design, Schulung und Ausbildung einerseits auf dem technischen, andererseits im Anwendungssektor, Werkvertragsstätigkeiten betreffend Plan- und Bauausführung, Bauaufnahmen an Ort, Planungsausführungen und Bauführungen, Ausstattungsdesign sowie deren Ausführung, Kauf, Vertrieb und Verkauf, Distribution von Computerprogrammen sowie Partikulärapplikationen durch Ergänzungen und Umwandlungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und/oder Liegenschaften im Stockwerkeigentum im Rahmen ihres gewerblichen Unternehmens erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. Dezember 1994 (26735)  
**Alfa Werbe-Service AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Werbeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994, S. 333). Statutenänderung: 13. 12. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

21. Dezember 1994 (26736)  
**Anwa Plattenbeläge AG**, in Zürich, Verlegen von und Handel mit Boden- und Wandbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993 S. 5013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liguster Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26737)  
**Arc Architekten AG**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994 S. 3427). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gumar Treuhand & Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Borrelli, Structura Treuhand & EDV-Beratung, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26738)  
**Arnold Ehrat AG**, in Wädenswil, Mechanische Präzisionsbearbeitung von Metallen und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988 S. 818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26739)  
**Artecasa SA**, in Regensdorf, Herstellung, Einkauf und Verkauf von Möbeln, Lampen und Lampenzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991 S. 953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asta-Treuhand + Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26740)  
**Artopic AG**, bisher in Zürich, Handel mit Brillen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988 S. 2200). Statutenänderung: 14. 11. 1994. Sitz neu: Wädenswil. Domicil neu: Zugerstrasse 2, 8820 Wädenswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biffoni, Nunziella, von Locarno, in Küsnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nawrata, Renate, von Les Agetes, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Präsident). Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Wädenswil).

21. Dezember 1994 (26741)  
**Asen AG**, in Regensdorf, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992 S. 1180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin + Partner, im Zentrum 8105 Regensdorf, in Regensdorf, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26742)  
**AV-Studio Birmensdorf AG**, in Birmensdorf ZH, Herstellung und Vertrieb von Diaduplikaten und Filmkopien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6611). Statutenänderung: 2. 12. 1994. Zweck neu: Konzeption, Gestaltung, Herstellung, Beschaffung, Einsatz und Vertrieb von audiovisuellen Programmen und Hilfsmitteln, Herstellung und Vertrieb von audiovisuellen Produkten und Serienkopien, Beratung von Soft- und Hardware, Handel mit Soft- und Hardware sowie weitere Tätigkeiten im Dienstleistungssektor; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zani-Pfenninger, Ruth, von Hinwil, in Caviano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyser, René, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Asta-Treuhand + Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26743)  
**Bank of Tokyo (Schweiz) AG [Bank of Tokyo (Suisse) SA] [Bank of Tokyo (Switzerland) Ltd] [Bank of Tokyo (Svizzera) SpA]**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mori, Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yao, Saburo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1994 (26744)  
**Bartholet AG**, in Wetzikon ZH, Fabrikation von und Handel mit technischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994 S. 6865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Volpez, Remo, von Mattwil, in Wangen-Brüttsellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1994 (26745)  
**Billi AG**, in Zürich, Engros- und Detailhandel mit Lebensmitteln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994 S. 5343). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Paul, von Rüderswil, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 7089 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

##### 7103 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni  
Bern, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 7105 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.  
413699-413754

##### 7109 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 7109 Diplomatische Vertretungen.

Représentations diplomatiques.  
Verschnitt der Inlandweine der Ernte 1994.  
Coupage des vins indigènes de la récolte 1994.  
Taglio dei vini indigeni della vendemmia 1994.  
Weinerte 1994 - Öffentliche Bekanntmachung.  
Vendanges 1994 - Publication officielle.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

21. Dezember 1994 (26746)  
**BSC Citybarg AG**, in Zürich, Herausgeber und Vertrieber von Medienträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 34). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Zweck neu: Kaufen, Produzieren, Zusammenstellen, Herausgeben und Vertrieben von Medienträgern aller Art, insbesondere von Büchern mit städtebezogenen Informationen, sowie verwandten Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Dezember 1994 (26747)  
**Busarello & Cott AG**, in Erlenbach ZH, elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1385). Statutenänderung: 7. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Dezember 1994 (26748)  
**Centra AG**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991 S. 305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OTS Revisions- und Treuhand AG, in Zuffikon, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26749)  
**Coben Immobilien AG in Liquidation**, bisher in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994 S. 5894). Statutenänderung: 25. 11. 1994. Firma neu: **Coben Immobilien AG**. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: c/o KBT Treuhand AG, Forchstrasse 456, 8702 Zollikon. Zweck neu: Betrieb von Immobiliengeschäften aller Art, insbesondere Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Rechten an Immobilien für eigene und fremde Rechnung; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven des bisher unter der Firma «Victor N. Cohen, Werbebetriebs», in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf, geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31.12.1961, zum Preise von Fr. 874 499.87, von dem Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRRegV) (bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cohen, Robert, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Liquidator); Cohen, Peter A., von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Liquidator); KBT Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26750)  
**Credis Investments (Schweiz) AG [Credis Investments (Switzerland) Ltd] [Credis Investments (Suisse) SA]**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994 S. 5097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schriber, Pius, von Besenbüren, in Mägenwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (26751)  
**Dia-Trade AG (Dia-Trade Ltd)**, in Zürich, Handel mit Diamanten, Edelsteinen, Schmuck, Gold und anderen Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989 S. 898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contador AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26752)  
**Dr. W. Kolb AG**, in Hedingen, Handel mit chemischen Produkten und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeppli, Urs, von Niederhelfenschwil, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Rickenbach AG); Kälin, Hans-Jörg, von Einsiedeln, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Cham); Murer, Josef, von Jona, in Buttwil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Obfelden).
21. Dezember 1994 (26753)  
**Elektro Plüss Rümlang AG**, in Rümlang, Ausführung von Elektroinstallationen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990 S. 3976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HWT Wylar Treuhand AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26754)  
**Embraport Auto AG**, bisher in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990 S. 4990). Statutenänderung: 1. 12. 1994. Firma neu: **Stehag Steinezug Handel AG**. Sitz neu: P f u n g e n. Domizil neu: c/o Keller AG Ziegeleien, 8422 Pfungen. Zweck neu: Handel mit Produkten aus Steinzeug und anderen Materialien für den Sanitär- und Kanalisationsbau sowie verwandte Anwendungen. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre werden an die im Aktienregister eingetragenen Adressen zugestellt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Hans, von Auenstein, in Unterschlatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Peter, von Pfungen, in Pfungen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser, Max, von Embrach, in Riehen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Peter J., von Zürich und Diessenhofen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruppili, Theodor, von Zürich, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Ruth, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26755)  
**Everlight Electronics AG**, in Neerach, Handel, Import und Export von Elektronik-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991 S. 5188). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26756)  
**Fondicasa AG (Fondicasa SA) (Fondicasa Ltd)**, in Zürich, Handel mit Liegenschaften und anderen dinglichen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993 S. 5013). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01.12.1994 infolge Fusion mit der Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1994 durch Universalsukzession auf die Schweizerische Kreditanstalt über.
21. Dezember 1994 (26757)  
**Gammabarm AG**, in Zürich, Handel und Vertrieb sowie Import und Export von chemischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989 S. 4618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenisch Bienz, Alice Beatrice, von Portein und Mollis, in Villnachern, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Camenisch Jenny, von Ennenda, in Regensdorf); Tobler, Otto, von Rehetobel und Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26758)  
**Garage Meili AG**, in Russikon, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985 S. 2098). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26759)  
**Garage Probst AG**, in Stäfa, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988 S. 2780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Otewil am See, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26760)  
**Gehr. Huber Schlosserei & Torbau AG**, in Winterthur, Betrieb einer Unternehmung für Schlosserei und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994 S. 6485). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Walter, von Winterthur, in Elsau, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (26761)  
**Grundex Decken AG**, in Thalwil, Vertrieb und Montage von Spanndecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992 S. 4767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker, Peter, von Winterthur und Baden, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüsey, René, von Safenwil, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cantex AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26762)  
**Habib Bank AG Zürich (Habib Bank AG Zurich)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994 S. 5409). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegl, Hans Peter, von Zürich, in Uitikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ahmed, Nasir, pakistischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Dezember 1994 (26763)  
**Hausmann + Partner Architekten HTL AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994 S. 4213). Statutenänderung: 25. 11. 1994. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Zürichstrasse 211, 8122 Binz.
21. Dezember 1994 (26764)  
**Henco Trade AG**, in Zürich, Internationaler Handel, vor allem mit Erdöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994 S. 6513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trattmann, Urs, von Horriwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger, Hans Rudolf, von Mollis und Glarus, in Fallanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).
21. Dezember 1994 (26765)  
**Honex AG**, in Wetzikon ZH, Fabrikation von Einfädern und anderem Zubehör für Webschützen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990 S. 3478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26766)  
**Hornberger Architekten AG**, in Zürich, Projektierung, Durchführung und Leitung von Hochbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991 S. 3694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26767)  
**Ing. K. Schilling AG**, in Fällanden, Führung eines Unternehmens für Kamin-, Ofen-, Feuerungs- und Chemiebau und Kaminanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ahrendt, Matthias, von Flauiwil, in Bütschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (26768)  
**Ingenieurbüro Aeschbach AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987 S. 374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbach, Samuel, von Reinach AG, Zürich und Oberegstringen, in Oberegstringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bläsi, Hans Rudolf, von Zuchwil, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weis, Peter, von Afoltern am Albis, in Ottenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller, Werner, von Zürich, in Hünenberg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Weis-Burri, Astrid, von Afoltern am Albis und Rüschegg, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbach, Hans Ernst, von Reinach AG und Zürich, in Uitikon, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Direktor).
21. Dezember 1994 (26769)  
**Intercontrol AG**, in Zürich, Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994 S. 5266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Beat, von Dietikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).
21. Dezember 1994 (26770)  
**Keystone Press AG (Keystone Press SA) (Keystone Press Ltd)**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb optimaler Illustrationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PRT Pauli & Rechsteiner Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26771)  
**Litel AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Fabrikation von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3890). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bozzolo, Pierre, von Genf, in Lancy, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26772)  
**Maba Treuhand AG**, in Zürich, Ausübung von treuhänderischen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990 S. 728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläpfer, Kurt, von Zürich, in Wallisellen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Marie Barbara, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
21. Dezember 1994 (26773)  
**Majlis Metall AG**, in Zürich, Handel, mit Eisen und Metallen sowie Hilfsstoffen für Giessereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992 S. 5976). Domizil neu: Clariendstrasse 22, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Felix, von Zürich und Uerkheim, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schaller, Antoine, von Corban, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Dr. Martin, von Walzenhausen, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rossier, Pierre N., von Villarsel, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26774)  
**Max Dietrich AG (Max Dietrich SA) (Max Dietrich Ltd)**, bisher in Zumikon, Vertrieb und Fabrikation mechanischer, elektrischer
- und elektronischer Bauteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3568). Statutenänderung: 5. 12. 1994. Firma neu: **Dietrich + Blum AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Dietrich + Blum SA) (Dietrich + Blum Ltd). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Tramstrasse 10, 8050 Zürich. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb mechanischer, elektrischer, elektromechanischer und elektronischer Bauteile, Mess- und Regelgeräte und verwandter Erzeugnisse, wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, soweit sie mit der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft zusammenhängt, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenrecht und Verwertung von Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundbesitz erwerben, verkaufen, mieten, vermieten und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 600 000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 05.12.1994 die Walter Blum AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von Fr. 1 288 478.55 und Passiven von Fr. 946 484.22 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1994 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Max Dietrich», in Zumikon, gemäss Bilanz per 31.12.1967 zum Preise von Fr. 17 754.65, wovon Fr. 17 000 auf das Grundkapital angerechnet werden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Dezember 1994 (26775)  
**Mägerle AG Maschinenfabrik**, in Uster, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994 S. 4090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lutz, Dr. Otto, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle; Gasser, Adrian, von Nunningen, in Sirmach TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26776)  
**Newjob 2000 AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Personalvermittlung für Temporär- und Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991 S. 1458). Zweigniederlassung neu: Solothurn.
21. Dezember 1994 (26777)  
**Nova Sera AG, EDV-Beratung des Verbandes Schweiz. Elektroinstallationsfirmen**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994 S. 5342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz Treuhand AG, Schöftland, in Schöftland, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26778)  
**Oscar E. Svensson AG Oesco**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4418). Statutenänderung: 8. 12. 1994. Firma neu: **Oscar E. Svensson AG**. Zweck neu: Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes, vor allem auf dem Gebiet von Industrieprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Dezember 1994 (26779)  
**Paul Husi Aktiengesellschaft (Paul Husi Société Anonyme) (Paul Husi Limited)**, in Zürich, Agentur für Colonialwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992 S. 118). Statutenänderung: 5. 12. 1994. Firma neu: **Internaro Aktiengesellschaft**. Übersetzungen der Firma neu: (Internaro Société Anonyme) (Internaro Limited). Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26780)  
**Pfammli Wappen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980 S. 984). Statutenänderung: 30. 11. 1994. Firma neu: **NPC Security AG**. Domizil neu: Badenerstrasse 414, 8004 Zürich. Zweck neu: Sicherheitsberatung und -konzepte, Wirtschaftsinformation und Inkassodienste; kann Leistungen im Bereich der Detektei, des Begleitschutzes und des Werttransportes erbringen. Treuhand- und Finanzierungsfunktionen ausüben, Lizenzen und Franchisen vergeben, sich an Firmen beteiligen sowie Grundeigentum an- und verkaufen und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder - sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind - durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfammatter, Oswald Friedrich, von Eischoll, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Werner, von Uster, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26781)  
**Renobau AG Hörli**, in H ö r i, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992 S. 787). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26782)  
**S + W Schwimmbad AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993 S. 315). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Firma neu: **S + W Schwimmbad + Sanitär AG**. Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Dorfstrasse 71, 8126 Zumikon. Zweck neu: Planung und Ausführung von Schwimmbädern, Sanitär-, Sprinkler- und Heizungsinformationen, Handel mit Produkten aus dem Schwimmbad- und Sanitärbereich und alle damit üblicherweise verbundenen Arbeiten; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.
21. Dezember 1994 (26783)  
**Schneider AG CNC Maschinen**, in Stäfa, Handel und Produktion von Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992 S. 2766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieser, Bruno, von Wuppenau, in Widnau, mit Einzelprokura.
21. Dezember 1994 (26784)  
**Schwanen Aathal AG**, in Seggriesen, Erwerb und Betrieb des Gasthofes Schwanen in Aathal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992 S. 4931). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Walter, von Wald ZH, in Zell ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Karl, von Volketswil, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: von Rütsgau, in Volketswil); Stalder, Ruth, von Volketswil, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1994 (26785)  
**Si-Concept AG (Si-Concept Ltd)**, in Zürich, Akquisition und Abwicklung von Werbeaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992 S. 388). Domizil neu: Dufourstrasse 101, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sippel, Klaus Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teichmann, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Osnabrück (Deutschland)).
21. Dezember 1994 (26786)  
**Sitag Schmid Immobilien & Treuhand AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986 S. 22). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid sen., Walter, von Vals, in Vals, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid jun., Walter, von Vals, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Winkel, Geschäftsführer); Kunz, Hans, von Flums, in Meilen, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26787)  
**Société Anonyme Austrim**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992 S. 4324). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nef, Johann, von Urnäsch, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Heinz, von Engelberg, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beretta, Enzo D., von Merz, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Walter, von Lützelhof, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Dezember 1994 (26788)  
**Sunel AG**, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989 S. 2401). Statutenänderung: 30. 9. 1994. Domizil neu: Brandrietstrasse 38, 8307 Effretikon. Zweck neu: Entwicklung, Produktion, Service, Handel und Vertrieb von Solar- und Elektrofahrzeugen mit Zubehör sowie Komponenten im Bereich Photovoltaikanwendungen (Solarzellen); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie erworbene Patente verwerten oder verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenskönner erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch Einschreiben, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hobi, Herbert A., von Walenstadt, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wetzikon ZH).
21. Dezember 1994 (26789)  
**Suvag Vertriebs AG für Werkzeugnormen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979 S. 3373). Statutenänderung: 9. 11. 1994. Zweck neu: Vertrieb von normierten Elementen für Präzisions-Werkzeuge und -formen, Vorrichtungen, Apparate, Geräte, Roboter und Maschinen sowie Anlagen für die metall- und kunststoffverarbeitende Industrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktien neu: 75 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Inhaberaktien zu Fr. 250). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüniger, Walter, von Zürich; in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Santmann, Peter, von Uster, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Stäfa); Futur Treuhand, A. Fuchs-Danner, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26790)  
**Telefax AG**, in Dübendorf, Engroshandel mit sowie Reparaturen von Radio-, Fernseh- und anderen Geräten der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994 S. 6402). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fellmann, Rosmarie, von Grabs, in Greifensee, mit Einzelprokura.
21. Dezember 1994 (26791)  
**Thiel & Partner Logistik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994 S. 4950). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Zweck neu: Spedition und Transport von Waren aller Art auf den Landwegen, im Luftverkehr, der Binnenschifffahrt und dem Seeverkehr, und zwar mit allen einsetzbaren Beförderungsmitteln, logistische Beratung und Realisierung von Logistikkonzepten in der Schweiz und im Ausland, Lagerung, Bewachung und Konsignationslagerhaltung, Handel mit Waren aller Art in der Schweiz und im Ausland inklusive Import, Export und Verzollung, Vermietung von Fahrzeugen, Abwicklung des Transportverkehrs. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.
21. Dezember 1994 (26792)  
**Trexim AG (Trexim SA) (Trexim Ltd)**, in Zürich, Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983 S. 1469). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bozzolo, Pierre, von Genf, in Lancy, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26793)  
**Turnus Film AG**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993 S. 2682). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amberg Controlling GmbH, in Greifensee, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26794)  
**Verlags-AG Sonntags Zeitung**, in Zürich, Übernahme, Halten und Bewirtschaftung des Verlagsobjektes Sonntags Zeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4722). Domizil neu: c/o TA-Media AG, Werderstrasse 21, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wagner Eichen, Martina, von Zürich, Walliswil bei Wangen und Thalwil, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Dezember 1994 (26795)  
**Wintval AG**, in Winterthur, Beratung in sämtlichen Finanz- und Vermögensangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993 S. 6640). Statutenänderung: 15. 11. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comes Revision AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26796)  
**WLW AG**, in Bauma, Herstellung und Handel mit Fleischprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990 S. 1058). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wein, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Freudenstadt (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittner, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Schwiebedingen (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lötterle, Adrian, von Bauma, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Dezember 1994 (26797)  
**Zerzero Treuhand AG**, in Zürich, Treuhandgeschäfte aller Art sowie Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992 S. 3484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kal-Kor Treuhand Werner Beck, in Kolliken, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26798)  
**BHW Energietechnik AG**, bisher in Rapperswil SG, Planungsbüro im Bereich der Haus-, Industrie- und Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993 S. 4429). Statutenänderung: 9. 12. 1994. Sitz neu: Gossau ZH. Domizil neu: Austrasse, Breiti, 8626 Otikon. Zweck: Betrieb eines Planungsbüros im Bereich der Haus-, Industrie-, Umwelt- und Verfahrenstechnik und verwandter Gebiete, d.h. Planung von Anlagen, die insbesondere der Energiegewinnung, -speicherung, -verteilung, -abgabe und -einsparung dienen (Heizung, Lüftung, Klima, Kälte, Strom, Alternativenergie, thermische und mechanische Verfahren) inkl. Entwicklung, Herstellung und Verkauf solcher Anlagen bzw. einzelner Komponenten sowie Ausführung von Elektroinstallationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 102 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 51 000. Aktien: 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rahm, Werner, von Schaffhausen, in Bertschikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechtbühl, Markus, von Stäfa, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Hess, Kurt, von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Widmer, Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26799)  
**Edition Seefeld (Seefeld Editions) (Edizione Seefeld) (Editions Seefeld)**, (Ediciones Seefeld), in Zürich, Produktion, Verlag und Vertrieb von Büchern, Publikationen, Kunstreproduktionen und ähnlichen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990 S. 1290). Firma neu: Edition Seefeld in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Seefeld Editions in Liquidation) (Edizione Seefeld in Liquidation) (Editions Seefeld in Liquidation) (Ediciones Seefeld in Liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.12.1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jezler, Dr. Christoph, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; de Polo, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Triest, Direktor, mit Einzelunterschrift; Whitehouse, Charles, britischer Staatsangehöriger, in Dietlikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Liquidator.
21. Dezember 1994 (26800)  
**Fritz Klöti AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Clöchés, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992 S. 5427). Firma neu: Fritz Klöti AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.11.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausmann, Jakob, von Schafisheim, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
21. Dezember 1994 (26801)  
**Walter Blum AG (Walter Blum SA) (Walter Blum Ltd)**, in Zürich, Produktion von und Handel mit mechanischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3569). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.1994 infolge Fusion mit der Max Dietrich AG, in Zumikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1994 durch Universalsukzession auf die Max Dietrich AG über.
21. Dezember 1994 (26802)  
**Danco Investment AG in Konkursliquidation**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993 S. 1346). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 01.12.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
21. Dezember 1994 (26803)  
**Expocommerce AG für flexible Verkaufsförderung in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5235). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
21. Dezember 1994 (26804)  
**Expofile AG für individuelle Gestaltung in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5235). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
21. Dezember 1994 (26805)  
**Fels Finanz- und Handels AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991 S. 1916). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.11.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
21. Dezember 1994 (26806)  
**Finecotton Ltd in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohbaumwolle und anderen Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6700). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
21. Dezember 1994 (26807)  
**Fino AG**, in Zürich, Handel mit Reflektoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994 S. 4926). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1994 S. 6704) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. Dezember 1994 (26808)  
**Green Mountains Holdings AG (Green Mountains Holdings SA) (Green Mountains Holdings Ltd)**, in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994 S. 4795). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 236 vom 06.12.1994 S. 6626) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. Dezember 1994 (26809)  
**Herbert Brenkusch AG in Liquidation**, in Dänikon, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5235). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
21. Dezember 1994 (26810)  
**Hotelbetriebs-Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991 S. 46). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1994 S. 6649) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. Dezember 1994 (26811)  
**Löbbecke AG in Liquidation**, in Schöffli Dorf, Planung und Erstellung von Architekturmodellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5235). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
21. Dezember 1994 (26812)  
**Rolf Bruggmann AG in Liquidation**, in Niederhasli, Installationen von sanitären und Heizungs-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5235). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
21. Dezember 1994 (26813)  
**Vesifact AG**, in Thalwil, Know-How-Transfer und Beratung, Forschung und Entwicklung, industrielle Einführung und Anwendung neuer Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994 S. 2155). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1994 S. 6677) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. Dezember 1994 (26814)  
**A.M. Erichsen AG**, in Oetwil an der Limmat, Kraftmessgeräte und andere Messgeräte für die Feststellung physikalischer Größen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6011). Firma neu: A.M. Erichsen AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.10.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 07.12.1994 mangels Aktiven eingestellt.
21. Dezember 1994 (26815)  
**Alison AG (Alison SA) (Alison Ltd)**, in Zürich, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4417). Firma neu: Alison AG in Konkursliquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Alison SA en liquidation par suite de faillite) (Alison Ltd in bankruptcy). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27.09.1994.
21. Dezember 1994 (26816)  
**Belwar AG**, in Dietlikon, Handel mit technischen und dekorativen Innenleuchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994 S. 5917). Firma neu: Belwar AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.10.1994.
21. Dezember 1994 (26817)  
**Deltronica AG (Deltronica SA) (Deltronica Ltd)**, in Horgen, Produktion und Vertrieb von elektronischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988 S. 5016). Firma neu: Deltronica AG in Konkursliquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Deltronica SA en liquidation par suite de faillite) (Deltronica Ltd in bankruptcy). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 29.09.1994.
21. Dezember 1994 (26818)  
**Lüthi Druck AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992 S. 363). Firma neu: Lüthi Druck AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 07.10.1994.
21. Dezember 1994 (26819)  
**Novart AG**, in Kyburg, Vertrieb und Handel, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994 S. 6374). Firma neu: Novart AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 15.11.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 13.12.1994 mangels Aktiven eingestellt.
21. Dezember 1994 (26820)  
**Reduwa Holding AG**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986 S. 3514). Firma neu: Reduwa Holding AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 21.11.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 05.12.1994 mangels Aktiven eingestellt.
21. Dezember 1994 (26821)  
**Rolf Blank AG**, in Volketswil, Ladenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993 S. 1518). Firma neu: Rolf Blank AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 25.11.1994.
21. Dezember 1994 (26822)  
**Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**, in Zürich, Betrieb einer Universalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994 S. 6722). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Fondicasa AG, in Zürich. Aktiven von Fr. 83 594 505.60 und Passiven von Fr. 101 231 073.50 der Fondicasa AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.11.1994 und 28.11.1994 und Fusionsbilanz per 30.06.1994 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert und die Aktien der übernommenen Gesellschaft erlöschen. Zum Austausch der Aktien der übernommenen Gesellschaft wird eine Vorratsaktie verwendet.
21. Dezember 1994 (26823)  
**S & P Scheitlin & Partner Treuhand GmbH**, in Wallisellen, Bürglistrasse 8, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1994. Zweck: Übernahme von Buchhaltungs-, Steuerberatungs-, Unternehmensberatungs-, EDV-Beratungs-, Revisions- und Immobilienverwaltungs-Mandaten sowie alle in den Treuhandbereich fallenden Dienstleistungen; kann sich an Firmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Stockwerkeigentum erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheitlin, Daniel, von St. Gallen, in Nürensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Steiner, Peter, von Birwil, in Neftenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Meyer, Dieter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.
21. Dezember 1994 (26824)  
**INT Finance & Trading GmbH**, in Zürich, Finanz-, Vermögensverwaltung und Beratung in diesen Bereichen sowie internationaler Warenhandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 36). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 236 vom 05.12.1994 S. 6626) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. Dezember 1994 (26825)  
**Wohnbau-Büro, Genossenschaft für Beratungen, Projektleitungen und Verwaltungen**, in Uster, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994 S. 119). Statutenänderung: 11. 5. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).

21. Dezember 1994 (26826)  
**Landi Zola**, in Illnau-Effretikon, Vermittlung eines bedarfsgerichteten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des landwirtschaftlichen Bedarfs, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.8.1994 S. 4794). Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Landwirtschaftliche Genossenschaft Gossau-Grünlingen-Oetwil am See, in Gossau ZH, durch Fusion. Aktiven von Fr. 10 463 235 und Passiven von Fr. 10 230 059 der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Gossau-Grünlingen-Oetwil am See gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.11.1994 und Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über.
21. Dezember 1994 (26827)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Gossau-Grünlingen-Oetwil am See**, in Gossau ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 2.8.1994 S. 4306). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.11.1994 infolge Fusion mit der Landi Zola, in Illnau-Effretikon. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Landi Zola über.
21. Dezember 1994 (26828)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Guntalingen**, in Waltalingen, wirtschaftliche Unterstützung der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.8.1990 S. 3498). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 6.5.1994 infolge Fusion mit der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Unterstammheim (neu: Landi Unterstammheim), in Unterstammheim (neu: in Waltalingen). Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Unterstammheim (neu: Landi Unterstammheim) über.
21. Dezember 1994 (26829)  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Unterstammheim**, bisher in Unterstammheim, wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 36 vom 22.2.1993 S. 874). Firma neu: **Landi Unterstammheim, Waltalingen**, Unterdorf, 8468 Guntalingen. Statutendatum: 6.5.1994. Haftung/Nachschusspflicht neu: Solidarische persönliche Haftung jedes Genosschafters bis zum Betrag von Fr. 3000., ohne Nachschusspflicht (bisher: Haftung: Solidarische Haftbarkeit auf Fr. 5000 beschränkt). Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Landwirtschaftliche Genossenschaft Guntalingen, in Waltalingen, durch Fusion. Aktiven von Fr. 709 372 und Passiven von Fr. 471 775 der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Guntalingen gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16. bzw. 29.03.1994 und Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller, Jakob, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hablützel, Herbert, von Eglisau, in Waltalingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reutimann, Kaspar, von Waltalingen, in Waltalingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ulrich, Adrian, von Waltalingen, in Waltalingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Robert, von Waltalingen, in Waltalingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26830)  
**Plus - Schweizer Jugendschiff zur See**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 236 vom 3.12.1993 S. 6382). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 34, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Elber, Thomas, von Glarus und Näfels, in Neunkirch, Mitglied und Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Dezember 1994 (26831)  
**Fiat Auto (Suisse) SA Filiale Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1994 S. 5719). mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Rudolf, von Zürich und Vitznau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (26832)  
**Artopic AG**, in Wädenswil, Handel mit Brillen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1992 S. 6089). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
21. Dezember 1994 (26833)  
**B. Niffenegger Werkzeugbau + Stanzerer**, in Wetzikon ZH, Weberweg 1, 8620 Wetzikon ZH, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Werkzeugbau, Vorrichtungsbau und Stanzerer. Eingetragene Personen: Niffenegger, Bernhard, von Dürnten, in Rütli ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26834)  
**Confima Internationale Transporte Marcel Huser**, in Hinwil, Fabrikstrasse 6, 8340 Hinwil, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von internationalen Transporten per Land-, Luft- und Seefracht, sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Huser, Marcel, von Galgenen, in Hinwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huser, Ruth, von Galgenen, in Hinwil, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26835)  
**Francesco Lotito**, in Wetzikon ZH, Bahnhofstrasse 99, 8620 Wetzikon ZH, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Haushaltsmaschinen, TV- und Radiogeräten. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Lotito», in Wetzikon ZH, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Lotito, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26836)  
**Kammerlander-Gartenbau, Inhaber Th. Schmid**, in Wallisellen, Rosenbergrasse 11, 8304 Wallisellen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Bau, Pflege und Unterhalt von Gartenanlagen. Setzt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen gewesenen Einzelzirma «Hermann Kammerlander», in Wallisellen, fort. Eingetragene Personen: Schmid, Thomas Hans, von Zürich, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmid-Krup, Heidi Elisabeth, von Dübendorf und Hefenhofen, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26837)  
**Kurt Pfister, Rechnungswesen und Controlling**, in Hittnau, Haselstrasse 11, 8335 Hittnau, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Rechnungswesen und Controlling sowie Buchführung. Eingetragene Personen: Pfister, Kurt Marcel, von Winterthur, in Hittnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26838)  
**Unternehmerische Gesundheitsförderung und Systemverständnis, W. Nagel**, in Bülach, Sechtbachweg 2, 8180 Bülach, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmerische Förderung von Gesundheitspotentialen, Führungsfähigkeiten und Systemverständnis durch Ausbildung und Beratung; Handel und Versand von Büchern und Lehrmitteln sowie Erbringen von Dienstleistungen auf diesen Gebieten. Eingetragene Personen: Nagel, Werner, von Mosnang, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nagel, Dr. Eliska, von Mosnang, in Bülach, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26839)  
**Astrologisch-psychologisches Institut und Verlag, Bruno Huber**, in Adliswil, Einzelzirma (SHAB Nr. 39 vom 16.2.1984 S. 557). Firma neu: **API Astrologisch-psychologisches Institut, Bruno Huber**. Zweck neu: Astrologisch-psychologische Schulung und Beratung.
21. Dezember 1994 (26840)  
**BKW Treuhand + Immobilien, Bruno K. Weber**, in Zürich, Treuhandbüro sowie Kauf und Verkauf von Immobilien, Einzelzirma (SHAB Nr. 44 vom 3.3.1994 S. 1198). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meili, Fritz, von Bäretswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Dezember 1994 (26841)  
**EDV-Beratung Wenger**, bisher in Weisingen, Einzelzirma (SHAB Nr. 89 vom 10.5.1993 S. 2324). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Stadthausstrasse 91, 8400 Winterthur.
21. Dezember 1994 (26842)  
**Goran Pavlovic**, in Zürich, Einzelzirma (SHAB Nr. 124 vom 29.6.1994 S. 3630). Firma neu: **NEA Linea Brillen Mode G. Pavlovic**. Domizil neu: Austrasse 49, 8045 Zürich. Zweck neu: Import, Export und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Brillenfassungen.
21. Dezember 1994 (26843)  
**Hans Landolt**, in Hinwil, Auto-Carosserie, Einzelzirma (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1978 S. 1300). Firma neu: **Carrosserie Landolt**. Domizil neu: Im Heuwedli, 8340 Hinwil.
21. Dezember 1994 (26844)  
**Mac Discount, Greil**, in Zürich, Discounthandel mit Apple Macintosh Computern, Einzelzirma (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1994 S. 5895). Zweigniederlassung neu: Baar.
21. Dezember 1994 (26845)  
**Blattner + Picard, Entwicklungs- und Konstruktionsbüro Inh. Heinrich Haller**, bisher in Küttingen, Führung eines Entwicklungs-, Konstruktions- und Ingenieurbüros, Einzelzirma (SHAB Nr. 32 vom 15.2.1994 S. 899). Sitz neu: Flurlingen. Domizil neu: Arova-Areal, Wintthurstrasse, 8247 Flurlingen. Zweck: Führung eines Entwicklungs-, Konstruktions- und Ingenieurbüros. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Heinrich, von Gontenschwil, in Flurlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (wie bisher).
21. Dezember 1994 (26846)  
**Audio Designer Urs P. Kessler**, in Embrach, Einzelzirma (SHAB Nr. 268 vom 17.11.1986 S. 4390). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
21. Dezember 1994 (26847)  
**Kurt Stäubli, Offsetdruck**, in Zürich, Einzelzirma (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1982 S. 545). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
21. Dezember 1994 (26848)  
**Wohnmobile und Wohnwagen, R. + R. Venhoda & Co**, in Dietlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2.7.1992 S. 3046). Firma neu: **Wohnmobile und Wohnwagen, R. + R. Venhoda & Co in Liquidation**. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 05.10.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 30.11.1994 mangels Aktiven eingestellt.
21. Dezember 1994 (26849)  
**Gebrüder Lotito**, in Wetzikon ZH, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 24.8.1988 S. 3494). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Lotito, Giuseppe, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Lotito, Francesco, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Francesco Lotito», in Wetzikon ZH, fortgesetzt.
21. Dezember 1994 (26850)  
**High Speed, Frias + Co**, in Zürich, Import von Go-Karts, Kartmotoren und Zubehör aus Italien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.2.1994 S. 959). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.
21. Dezember 1994 (26851)  
**Bausoft Informatik AG**, in Langnau am Albis, Gutzenbühlstrasse 12, 8135 Langnau am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.12.1994. Zweck: Jede Art von Arbeit im Informatikbereich im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, soweit sie durch Gesetz und Statuten vorgeschrieben sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Reto Walter, von Unterengstringen und Bülach, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Suter, Werner Karl, von Wil AG, in Villnachern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gohl Treuhandgesellschaft AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26852)  
**Surprise Handels AG**, bisher in Wil SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.9.1993 S. 4827). Statutenänderung: 5.12.1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Saldex Treuhand, Alfred Escher-Strasse 10, 8002 Zürich. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, verwalten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert, Urs, von Eschenbach SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Trüeb, Pascal, von Le Landeron, in Ebnat-Kappel, Revisionsstelle (wie bisher).
21. Dezember 1994 (26853)  
**Fides Informatik**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.8.1994 S. 4605). Statutenänderung: 15.12.1994. Übersetzungen der Firma neu: (Fides Informatik) (Fides Informatica) (Fides Informatics). Aktienkapital neu: Fr. 5 000 000 (bisher: Fr. 500 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 5 000 000. Aktien neu: 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100).
21. Dezember 1994 (26854)  
**Hans Bühler Metallbau GmbH**, in Gossau ZH, Berghofstrasse, 8624 Grüt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.12.1994. Zweck: Herstellung und Verkauf von Metallbauartikeln und Ausführung von Schlosserarbeiten und ähnliches; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Hans, von Zwiesimmen und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Bühler-Scheidegger, Hedwig, von Zwiesimmen und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Bühler, Urs, von Zwiesimmen und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Bühler, Thomas, von Zwiesimmen und Mönchaltorf, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
21. Dezember 1994 (26855)  
**W. Holder Finanz AG**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1993, S. 5569). Statutenänderung: 20.12.1994. Aktienkapital neu: Fr. 5 000 000 (bisher: Fr. 100 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 5 000 000. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).
21. Dezember 1994 (26856)  
**Schülke + Mayr AG**, in Zürich, Obere Zäune 12, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.12.1994. Zweck: Fabrikation von pharmazeutischen und chemischen Produkten sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit pharmazeutischen und chemischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lustenberger, Dr. Thomas, von Ebikon, in Ebikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyfeler, Robert, von Hutwil, in Illnau-Effretikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Hübner, Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KBT Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26857)  
**Rütli Garage AG**, in Dietlikon, Zipfelwiesenstrasse 5, 8305 Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.1994. Zweck: Betrieb einer Autogarage als Service- und Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schoch, Hans Rudolf, von Wangen-Brüttisellen und Fischenthal, in Dietlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Christian, von Wangen-Brüttisellen und Fischenthal, in Oetwil an der Limmat, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Jakob, von Wangen-Brüttisellen und Fischenthal, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Authentic Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26858)  
**Big Advertising Sa r.l.**, in Zollikon, Dufourstrasse 65, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.12.1994. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur und Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art auf dem Gebiet des Werbes, Marketing- und Public Relations-Sektors; kann beratend tätig werden sowie Firmendomizile übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bingesser, Michael, von Einsiedeln, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Geisen, Bettina, von Luzern, in Zumikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
21. Dezember 1994 (26859)  
**Schomag AG**, bisher in Glarus, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 6.8.1985 S. 3015). Statutenänderung: 29.11.1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Spülgenstrasse 12, 8002 Zürich. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, internationales Marketing und Marketingberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien neu: 5 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen; in diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bernet, Heidi, von Gommiswald, in Hätzingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Secupol Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26860)  
**Mr Music AG (Mr Music Ltd)**, in Zürich, c/o Intercontrol AG, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.12.1994. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Compact Discs sowie weiteren elektronisch lesbaren Trägern von akustischen oder optischen Aufzeichnungen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre mit Brief an deren Adresse. Eingetragene Personen: Johansson, Gösta Tommy, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hollenstein, Josef Rudolf, von Bichelsee, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Beat, von Dietikon, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carlsson, Kenneth Nils Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Kungälv (S), mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (26861)  
**PMH Hoffmann**, in Fehraltorf, Tisliacherstrasse 9, 8320 Fehraltorf, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Projekt-Management im Bereich Plastikkarten für den elektronischen Zahlungsverkehr. Eingetragene Personen: Hoffmann, Martin, von Uster, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (26862)  
**Harper's AG Carrosserie + Autospritzwerk**, in Rümlang, Oberglatterstrasse 35a, 8153 Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.1994. Zweck: Betrieb einer Carrosserie-, Spengler- und Autospritzwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, soll den Gründern und ihren Familienangehörigen sowie den Mitarbeitern eine aktive Beteiligung ermöglichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma Harper's Carrosserie + Autospritzwerk, in Rümlang, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1994 mit Aktiven von Fr. 345 373.60 und Passiven von Fr. 166 221.02, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 79 152.58 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Harper, René, kanadischer Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri, Guido, von Herberswil, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henggi, Eberhard, von Erlenbach ZH, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26863)  
**Mandataria Revision AG (Mandataria Revision SA) (Mandataria Revisione SA) (Mandataria Auditum Ltd)**, in Erlenbach ZH, Alle Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994 S. 6810). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Patschull, Peter, von Sarmentorf, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Pierre-Alain, von Lausanne, in Gilly, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fossati, Sergio, von Meride, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

21. Dezember 1994 (26864)  
**Kruse & Partners**, in Zürich, Leasing von Mobilien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994 S. 2190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anpartsskabel Solvej, in Holte (DK), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 223 669; Coivnest ApS, in Rungsted (DK), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 111 835; Dybeso Invest ApS, in Lyngby (DK), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 380 237; Huminvest ApS, in Lyngby (DK), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 402 604; IBS Finans A/S, in Charlottenlund (DK), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 984 144 (bisher: mit einer Kommanditsumme von Fr. 3 735 274); Jora Invest ApS, in Lyngby (DK), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 201 302; Lovensbalk Handel & Finans ApS, in Lyngby (DK), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 156 568; Marinette ApS, in Lyngby (DK), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1 274 915.

21. Dezember 1994 (26865)  
**Bureau Veritas Quality International (Switzerland) AG (Bureau Veritas Quality International (Switzerland) SA)**, in Zürich, Badenerstrasse 780, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Zertifizierung von Qualitätsmanagementsystemen sowie von Produkten, Dienstleistungen Umwelt- und Sicherheitsmanagementsystemen in Industrie, Handel und Gewerbe sowie im Dienstleistungssektor in der Schweiz, Durchführung von Analysen, Messungen, Kontrollen, Überprüfungen, Audits und Evaluationen im Zusammenhang mit solchen Zertifizierungen, Schulung und Ausbildung auf dem Gebiet des Qualitäts-, Umwelt- und Sicherheitsmanagements sowie alle weiteren damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Grundstücke erwerben und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntgegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hak, Heinrich, von Bibern SH, in Weiningen ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lehmann, Franz Peter, von Zofingen, in Remigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Smith, Roger Michael, britischer Staatsangehöriger, in Ipswich (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aurevisa AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26866)  
**Haffmans Taschenbuch Verlag AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5298). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhander AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (26867)  
**Kühne & Nagel Travel AG**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6837). Statutenänderung: 16. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 120 000 (bisher: Fr. 600 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 120 000. Aktien neu: 1120 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 600 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann, Bruno, von Maschwanden, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rühstorfer, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

16 décembre 1994  
**Profil Distribution 2000 S.A.**, à Grolley, importer et exporter, acheter, vendre, etc. (FOSC du 20. 6. 1990, no 117, p. 2473). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège à Bure, sous la nouvelle raison sociale: **Nouvelle Metac Industrie S.A.** (FOSC du 29. 11. 1994, no 232, p. 6528).

16 décembre 1994  
**Bächler + Güttinger AG**, succursale de Granges-Paccot, planification et exécution de jardins et terrains de sport, etc. (FOSC du 11. 8. 1994, no 154, p. 4504). Siège principal à Berne. La procuration collective à deux de Beat Scheuter est éteinte. Kurt Hauser, inscrit, est maintenant domicilié à Goldwil, commune de Thoune.

16 décembre 1994  
**Relco Electronic Components S.A.**, à Fribourg, administration, gestion et représentation d'affaires portant sur l'exportation, etc. (FOSC du 11. 9. 1991, no 175, p. 3945). La procédure de faillite ayant été clôturée le 6. 4. 1994, cette raison sociale est radiée d'office.

16 décembre 1994  
**Marie-Anne Bourqui, Tea-Room Le Yaca**, à Marly, exploitation d'un tea-room (FOSC du 9. 3. 1988, no 57, p. 945). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation d'activité au 31. 12. 1994.

16 décembre 1994  
**Royal Textile Machinery S.A.**, à Fribourg, acheter, vendre, importer, exporter et distribuer des machines textiles, etc. (FOSC du 3. 9. 1993, no 171, p. 4644). Nouvelle raison sociale: **Royal-Papier-Invest SA**. Nouveau but: acquisition, administration, vente de biens de toute nature, en particulier de biens immobiliers hors de Suisse, pour son propre compte et/ou pour le compte de tiers, financement et octroi de prêts, participation à des entreprises industrielles et/ou commerciales de toute nature, et exécution de toutes transactions en rapport direct ou indirect avec ce but. Transformation des 500 actions de Fr. 100, nominatives, en 500 actions de Fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 13. 12. 1994. Roger F. Hunziker, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Karl Binder, d'Autriche, à Düsseldorf (D), président, Eric Schweighäuser, de Bottingen, à Sion, et Henriette Renée Schweighäuser, de Bottingen, à Sion, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Christian Bovier, à Sierre.

16 décembre 1994  
**Assitechnics S.A.**, à Fribourg, octroi de conseils, assistance technique et administrative pour toutes opérations techniques, etc. (FOSC du 19. 12. 1988, no 296, p. 5155). Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Assitechnics S.A.** Nouveau but: acquérir, construire, gérer, mettre en valeur, administrer, exploiter et vendre des immeubles. Statuts modifiés sur ces points, le 13. 12. 1994.

16 décembre 1994  
**Offila SA**, à Fribourg, Grand-Place 1, c/o Bruno de Boccad. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 12. 1994. But: opérations commerciales et financières, notamment organisation et administration de financement, en particulier dans le domaine du commerce international; détention de participation et toute activité s'y rattachant. Capital: Fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de Fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Pierre Richa, de Peseux, à Chêne-Bougeries, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire J. Antonio Mendez, à Genève.

16 décembre 1994  
**Edinor SA**, précédemment à Belp (FOSC du 25. 3. 1993, no 59, p. 1442). Siège transféré à Fribourg, rue St-Pierre 18. Nouveau but: achat, vente, importation et exportation de marchandises en tous genres; reprise et gestion d'autres entreprises et participation à celles-ci; effectuer tous travaux qui servent à promouvoir le but et les intérêts de l'entreprise; la société peut également acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers. Statuts originaires du 16. 2. 1989, entièrement révisés le 12. 12. 1994. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Werner Metz, inscrit, de Düringen, à Zürich, et administrateur unique, avec signature individuelle. Ingunn Bye et Ernst Bye, ne sont plus directeurs, leur signature est radiée. Organe de révision: Veritas Société de Révision SA, à Fribourg.

16 décembre 1994  
**Mme Claudine Kaufmann**, à Fribourg, Grand-Rue 50. La titulaire est Claudine Kaufmann, de Rümlang, à Fribourg. Vente et marketing de machines industrielles.

16 décembre 1994  
**Medigros S.A.**, à Fribourg, toute activité liée à l'exploitation d'un centre de distribution, etc. (FOSC du 16. 8. 1994, no 157, p. 4590). Emmanuelle Oberson s'appelle maintenant Emmanuelle Porta-Oberson, de Villaraboud et Neuchâtel, à Lausanne.

16 décembre 1994  
**Régie de Fribourg S.A.**, à Fribourg, la gérance, l'achat, la vente, l'échange, la construction et la mise en valeur d'immeubles, etc. (FOSC du 9. 8. 1994, no 152, p. 4449). Georges Corpataux, de Matran, à Ecuwillens, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

16 décembre 1994  
**Baltec Holding S.A.**, à Fribourg, acquérir et administrer, de manière durable, des participations à des entreprises commerciales et industrielles, etc. (FOSC du 11. 1. 1991, no 7, p. 132). Date de la dissolution: 7. 12. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Baltec Holding S.A. en liquidation**, par Charles Zumwald, de Fribourg, Guin et St-Ours, à Bourguillon, nommé liquidateur avec signature individuelle. Fritz F. Bösch, Urs Ryser et Walter Schneider ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée.

16 décembre 1994  
**Paridor S.A.**, à Fribourg, prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières commerciales, etc. (FOSC du 22. 7. 1994, no 141, p. 4142). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège à Genève (FOSC du 8. 12. 1994, p. 6714).

16 décembre 1994  
**Société de laiterie d'Arconciel**, à Arconciel, sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses associés, etc. (FOSC du 24. 7. 1987, no 168, p. 2981). Jean-Pierre Bulliard et Amédée Monney, inscrit, ont démissionné, leur signature est radiée. Jean Nösberger, administrateur inscrit, est nommé vice-président, avec signature collective à deux. André Wolhauser, de Heitenried, à Arconciel, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

16 décembre 1994  
**Tise S.A.**, à Fribourg, le conseil et la vente de toute activité de service dans le domaine du traitement électronique, etc. (FOSC du 14. 5. 1991, no 91, p. 2062). Organe de révision: C. M. Révision et Expertise S.A., à Pully.

16 décembre 1994  
**Dinac S.A.**, à Fribourg, s'occuper de promotions dans les domaines commercial, etc. (FOSC du 14. 5. 1991, no 91, p. 2062). Organe de révision: C. M. Révision et Expertise S.A., à Pully.

16 décembre 1994  
**Univeco SA en liquidation**, à Fribourg, l'achat et la vente de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 8. 4. 1993, no 69, p. 1723). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

16 décembre 1994  
**Entreprise Yvan Conus SA**, à Prez-vers-Siviriez, exploitation d'une entreprise de menuiserie (FOSC du 4. 2. 1991, no 23, p. 482). Par ordonnance du 29 novembre 1994, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Entreprise Yvan Conus SA, en liquidation par suite de faillite.**

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

16. Dezember 1994  
**Riedo Mobil Bau AG**, in Düringen, Werpelstrasse 8, 3186 Düringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Dezember 1994. Zweck: Import, Vertrieb, Montage, Herstellung und Vermietung von Raumzellen. Sie kann andere Unternehmungen übernehmen, sich beteiligen, sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Sie kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten sowie Bauten erstellen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Aktienkapital Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Gustav Riedo, von Zumholz, in Düringen, Präsident; Susanne Riedo-Maurer, von Zumholz, in Düringen, Sekretärin. Beide mit Einzelunterschrift. Treuhander O. Bürge, Cressier, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994  
**DST Trading, P. Gaudart**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1625). Name neu: **Global Trading, P. Gaudart**. Sitz nun: Tentlingen, Heckenweg 9, 1734 Tentlingen. Inhaber: Gaudart Philippe, von Chêne-Bougeries, in Tentlingen. Einzelunterschrift an: Teresa Gaudart-Czajka, von Chêne-Bougeries, in Tentlingen (neu). Geschäftsnatur: Handel mit Waren verschiedener Art.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Lebern in Solothurn

7. Dezember 1994  
**Hagmann Maschinenbau AG**, in Selzach (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6705). Eingetragene Personen neu: Legatix Leysinger AG, Zweigniederlassung, in Solothurn, als Revisionsstelle.

8. Dezember 1994  
**GRM-Sport Huber & Co.**, in Riedholz, Kollektivgesellschaft, Handel mit Velos, Motorrädern und Zubehör: Unterhalts- und Reparaturarbeiten (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1621). Gesellschaft aufgelöst; Liquidation beendet; Firma erloschen.

8. Dezember 1994  
**Solorom AG in Liquidation**, in Bellach (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4167). Liquidation beendet; Firma erloschen.

9. Dezember 1994  
**Mollet & Co.**, in Flumenthal, Lättackerstrasse 2, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1995. Geschäftsnatur: Elektrotechnisches Büro. Unbeschränkt haftender Gesellschafter/Komplementär: Christian Mollet, von Balm bei Messen, in Flumenthal. Kommanditäre: 1. mit Fr. 11 000 und Einzelprokura: Gerhard Mühlheim, von Meienried, in Derendingen, dessen Kommandite mittels Sacheinlage vollständig liberiert ist (1 PW «Ford», Kombi, à Fr. 11 000); 2. mit Fr. 40 000 Peter Mühlheim, von Meienried, in Aeschi SO; 3. mit Fr. 10 000 Vreni Peter, von Radelfingen, in Flumenthal.

12. Dezember 1994  
**Polestar Schenker**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Rötistrasse 2, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Nicolas Schenker, von Solothurn, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Geschäftsnatur: Beschallungstechnik, Handel und Vermietung; Bedrucken von Textilien.

12. Dezember 1994  
**PCI Federwisch & Wyss**, in Langendorf, Langendorfstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1994. Gesellschafter: Ralph Federwisch, von und in Ettingen, Markus Wyss, von Rohrbach, in Wangen bei Olten. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Martin Anderegg, von Oberbipp, in Biberist. Geschäftsnatur: Schulung und Beratung im EDV-Bereich; Import/Export sowie Handel mit Hard- und Software.

15. Dezember 1994  
**Kuma Architekten AG**, in Riedholz, Planung, Erstellung, Vermietung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Generalunternehmerin; Normbau (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 118). Konkursöffnung durch den Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn; 21. 11. 1994. Firma nun: **Kuma Architekten AG in Konkursliquidation.**

16. Dezember 1994  
**Import-Export Nisandzic**, in Bellach, Grederstrasse 60. Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Ilija Nisandzic, kroatischer Staatsangehöriger, in Bellach. Geschäftsnatur: Import/Export von Motorfahrzeugen und Ersatzteilen.

### Büro Ollen-Gösgen in Olten

16. Dezember 1994  
**GST Stellendienst AG**, in Däniken, Talhübelstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 12. 1994. Zweck: Aufbau und Betrieb eines Franchise-Systems im Bereich der Stellenvermittlung und des Personalverleihs. Kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Immobilienverträge, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Albert Ebinger, von Wangen bei Olten, in Zürich, Präsident; Rolf Lanz, von Walterswil BE, in Aarburg, und Andreas Steffen, von Affoltern im Emmental, in Zofingen, alle mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten.

16. Dezember 1994  
**Goldschmiedeteiler ANI Destici & Döner**, in Olten, City-Passage, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1994. Gesellschafterinnen: Silva Destici, von Oberfeldfingen, in Sühr, und Gölser Döner, türkische Staatsangehörige, in Muhen. Zweck: Betrieb eines Goldschmiedeteilers, Handel mit Schmuckwaren und Uhren.

16. Dezember 1994  
**E. Solano Sanitär-Heizungen**, in Dulliken, Niederämterstrasse 74, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Emanuele Solano, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken. Zweck: Neu- und Umbauen von sowie Ausführung von Reparaturen an Heizungsanlagen und sanitären Installationen.

16. Dezember 1994  
**Fehba Service AG**, in Eppenberg-Wöschnau, Betrieb einer Servicestelle für Baumaschinen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994, S. 6626). Domicilium: Hauptstrasse (behördliche Umbenennung). Urs Fehlmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Comignolo.

16. Dezember 1994  
**Textat AG**, in Eppenberg-Wöschnau, Herstellung von Musterkollektionen im Textilbereich und in verwandten Gebieten usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2132). Domicilium: Hauptstrasse 9 (behördliche Umbenennung).

16. Dezember 1994  
**Koller + Galliker AG**, bisher in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 444). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. 12. 1994. Firma nun: **G5 Getränke-Service AG**. Sitz nun: Wangen bei Olten, Obere Dünnerstrasse 20. Zweck nun: Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken, insbesondere mit Bieren, Mineralwassern, Weinen und Spirituosen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung. Diesbezügliche Eintragung nicht in das Handelsregister Olten-Gösgen übertragen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre nun: Brief. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Alois Koller, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Präsident; Eugen Kick, von Zollikofen, in Rubigen, und Hermann Pfäufli, von Guggisberg, in Bern. Unterschriften erloschen. Ferner Unterschriften René Koller und Urs Koller, beide von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Geschäftsführer, erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Hans-Ulrich Fasnach, von Muntelier, in Thun, Präsident; Werner Rüegg, von St. Gallenkappel, in Fribourg, und Thomas Metzger, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Werner Zobrist, von Hendschiken, in Rothrist. Prokura zu zweien neu: Patrik Flög, von Gännsbrunnen, in Bubendorf; Hans-Peter Künzi, von Wangen bei Olten und Ettiswil, in Wangen bei Olten, und Werner Michel, von König, in Gränichen. Visura Treuhander-Gesellschaft, in Luzern, ist nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: ATAG Ernst & Young AG, in Basel.

16. Dezember 1994

**TRO Treuhand & Revisions AG**, in Olten (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994, S. 4428). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Karin Trümpy und Siegfried Meier; Prokuren erloschen.

16. Dezember 1994

**MTF Computer AG**, in Olten (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994, S. 4450). Prokura zu zweien neu: Benno Kissling, von Wolfwil, in Aarburg.

Büro Stadt Solothurn

16. Dezember 1994

**L & U Treuhand AG**, in Solothurn (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2361). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 25. August 1994. Neuschreibung des Zwecks: Betrieb eines Treuhand- und Wirtschaftsberatungsunternehmens; kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Dr. Urs Neuwenschwander ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Michael Leysinger ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, gehört diesem aber weiterhin an und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Rudolf von Siebenthal, von Saanen, in Mittelhäusern, Präsident, und Jürg Brun, bisher Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Walter Meister, von Matzendorf, in Lausanne; Franz Reich, von Bern, in Worb, und Hans Zimmermann, von Aetigkofen, in Bern.

16. Dezember 1994

**PM Walter Verlag AG**, in Solothurn. Herausgabe von Verlagsobjekten aller Art (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994, S. 5322). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (unter gleichzeitiger Änderung der Firma in «CAT Medien AG») (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6791) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1994

**Munzinger Architekten + Planer AG**, in Solothurn (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6844). Revisionsstelle: HP Treuhand AG Zug, in Zug.

16. Dezember 1994

**Ascom Business Systems AG**, in Solothurn. Apparate und Anlagen der Kommunikations- und Informationstechnologien, der Elektronik und Präzisionsmechanik, insbesondere auf dem Gebiete der Telefonie (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6705). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 15. Dezember 1994. Zweck neu: Entwicklung, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Kommunikation (Sprache, Bilder und Daten) und der Elektronik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 20 000 000 (bisher: Fr. 16 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 20 000 000. Aktien neu: 200 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 160 000 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: gewöhnliche Briefe.

16. Dezember 1994

**Ascom Infrasy AG**, in Solothurn. Geräte, Software und Systeme der Kommunikations- und Informations-Technologien (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994, S. 6626). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 15. Dezember 1994. Firma nun auch in englischer Sprache: **Ascom Infrasy Ltd.** Aktienkapital neu: Fr. 6 000 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 6 000 000. Aktien neu: 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: gewöhnliche Briefe.

16. Dezember 1994

**Rigenbach AG, Lüftungs- und Klimatechnik, Zweigniederlassung Solothurn**, in Solothurn, mit Hauptsitz in Olten (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5147). Domizil nun: Roamerstrasse 1.

16. Dezember 1994

**Hubert Gunzinger, Pax Versicherungen, Generalagentur Solothurn**, in Solothurn, Grabackerstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hubert Gunzinger, von Welschenrohr, in Bettlach. Generalagentur der Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

15. Dezember 1994

**Maries Baumaterialien AG**, in Oensingen. Vertrieb von Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6815). Einzelprokura führt neu: Stephan von Kaenel, von Aeschi bei Spiez, in Hägendorf.

15. Dezember 1994

**Milchgenossenschaft Balsthal-Klus**, in Balsthal (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207). Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Johann Büttler, Kassier; Unterschrift erloschen. Neuer Kassier mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten: Max Messerli, von Basel und Rüeggisberg, in Balsthal.

15. Dezember 1994

**Schmutz, Stark und Partner AG**, in Oensingen. Betrieb einer Ingenieurunternehmung für Planungs- und Projektierungsarbeiten in den Bereichen Kälte- und Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1994, S. 6574). Die Geschäftsadresse lautet richtig: Rainbündtenweg 12.

15. Dezember 1994

**Keba Kestenhof AG**, in Kestenhof. Errichtung und Betrieb von Fabrikations- und Lagerhäusern usw. (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 552). Franz Huf, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrats), ist nun Vizepräsident. Ernst Dürler, bisher VR-Vizepräsident, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin zu zweien. Revisionsstelle: L & U Treuhand AG, in Solothurn.

15. Dezember 1994

**Schaffner Terra-Tech AG**, in Oensingen. Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit land- und forstwirtschaftlichen sowie für die Flächenpflege und den Gartenbau geeigneten Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 423). Revisionsstelle: Treuhandbüro O. Löffel, Einzelfirma, in Egerkingen.

15. Dezember 1994

**Lanz Oensingen AG**, in Oensingen. Herstellung von und Handel mit Produkten der Elektro- und Elektronikindustrie usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1023). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erhard Mühlthaler, Delegierter, und Hans Rudolf Marthaler, Mitglied; Unterschrift erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: René Rahm, von Hallau, in Oberrohrdorf. Prokura zu zweien neu: Gracia Nussbaumer, von Neuenburg, in Oftringen. Prokura Gerd Becker erloschen.

Büro Wasserarm in Solothurn

16. Dezember 1994

**Uwaplatt AG**, in Biberist. Herstellung und Vertrieb von Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1738). Revisionsstelle: UTA Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Menziken, in Menziken.

16. Dezember 1994

**Urs Kläy, Ing. HTL**, in Biberist. Zentralheizungen, Ölfeuerungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 42). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroerlöschens erloschen.

16. Dezember 1994

**Thomas Kläy, dipl. Sanitärplaner**, in Biberist. Egelmoosweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Kläy, von Bärswil BE, in Biberist. Geschäftsnatur: Sanitäre Installationen, Heizungen und Ingenieurbüro.

16. Dezember 1994

**Martinshof AG**, in Zuchwil. Miete und Führung gastgewerblicher Betriebe, insbesondere des Hotel-Restaurants Martinshof in Zuchwil usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 980). Auflösung der Gesellschaft durch ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1994. Firma nun: **Martinshof AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Balmer-Etienne Treuhand AG, Kaufmannweg 4, 6003 Luzern. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrats Urs Karli ist erloschen. Liquidatorin: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

16. Dezember 1994

**BAS Sanit-Partner AG**, in Dettingen. Handel, Beratung und Schulung im Sanitärbereich usw. (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2246). Revisionsstelle: Erich Ingold, in Siblingen (Einzelfirma).

16. Dezember 1994

**Peter Kahne**, bisher in Solothurn. Betrieb des Café-Restaurants «Zytlogge» (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1656). Sitz nun: Gerlafingen. Bahnhofstrasse 1. Inhaber: Peter Kahne, deutscher Staatsangehöriger, nun in Gerlafingen. Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofs «Eisenhammer».

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. Dezember 1994

**Ciba-Geigy International Asia B.V.**, bisher in Arnhem (NL), Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 15. 12. 1994. Unterstellung der Gesellschaft unter das schweizerische Recht gemäss Verfügung vom 21. 10. 1994 im Sinne von Art. 50 Abs. 2 HRegV sowie Art. 161 Abs. 2 IPRG. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel. Firma neu: **Ciba Pacrim AG (Ciba Pacrim Ltd) (Ciba Pacrim SA)**. Zweck neu: Finanzierung von kommerziellen, industriellen, technischen und wissenschaftlichen Projekten aller Art, Aufnahme von Kapitalen für solche Vorhaben sowie Anlage ihrer liquiden Mittel. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen des Handels und der Industrie sowie an Finanzgesellschaften beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 43 000 000. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 43 000 000. Aktien neu: 4300 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Hoefmatt Rudolf Petrus, niederländischer Staatsangehöriger, in Ellecum (NL), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler Peter Urs, Dr., von Luzern, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greminger Werner Wilhelm, Dr., von Fritschen, in Arnhem (NL), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boreiss Manfred Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Oosterbeek (NL), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warlies Hans, von Schaffhausen, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cheesmond John, britischer Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veltman Johannes Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Huissen (NL), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossart Werner, von Kriens, in Seltisberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Dettwiler Max, von Reigoldswil, in Buckten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin Peter, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupprecht Peter, von Basel, in Aesch BL, Sekretär des Verwaltungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**Himac AG für Verwaltung von Anlagefonds**, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6787). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Zweck neu: Ausübung des Fondsgeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an andere Gesellschaften beteiligen, deren Zweck ausschliesslich das Fondsgeschäft ist. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der «Sagepco Société Anonyme de Gérances et Placements Collectifs», in Lausanne, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Muttergesellschaft der übernehmenden Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

15. Dezember 1994

**Rhein Rückversicherung AG**, in Basel (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994, S. 3660). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 80 000 000 (bisher: Fr. 55 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 80 000 000. Aktien neu: 80 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 55 000 Namenaktien zu Fr. 1000).

15. Dezember 1994

**Norm Training AG**, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 83). Funktionen: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der «Jost Trainings AG», in Biel BE, und der «JT Musculation SA», in Lausanne, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die «Jost Thoma Holding AG», in Zug, als Muttergesellschaft der übernehmenden Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der vorgenannten, zu übernehmenden Gesellschaften ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

15. Dezember 1994

**Zusag AG Ladenbau**, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4069). Statutenänderung: 13. 12. 1994. Firma neu: **Trisnova Dienstleistungen für das Management AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: St. Jakobs-Strasse 92, 4052 Basel. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen für das Management. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Venzin Rosmarie, von Medels im Oberland, in Biel-Benken, Präsidentin und Delegierte des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Venzin Hans-Peter, von Medels im Oberland, in Biel-Benken, Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hentz Dieter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**Aktiengesellschaft für Finanzanlagen**, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1984, S. 811). Statutenänderung: 13. 12. 1994. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balfidior Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**UTC International AG**, in Basel. Erwerb von kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994, S. 4751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmüller Kurt, von Walkringen, in Schaffhausen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balfidior Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

15. Dezember 1994

**Art Security Anro AG in Liq.**, in Riehen. Transport von Kunst- und Wertgegenständen usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3573). Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o André Frey, Picassostrasse 8, 4052 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey André, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: unbekanntes Aufenthalts).

15. Dezember 1994

**Dollux AG**, in Basel. Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994, S. 2558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dumarthey Christoph, von Essertines-sur-Rolle und Saint-Oyens, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Klosters-Serneus).

15. Dezember 1994

**Jufa**, in Basel. Verein (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994, S. 2262). Statutenänderung: 17. 2. 1993. Zweck neu: Vorbeugende, heilende und betreuende Fürsorge für entwicklungsgehemmte Kinder, Jugendliche sowie Erwachsene in Verbindung mit Elternhaus, Angehörigen und zuständigen Behörden und Institutionen. Mittel des Vereins neu: Schulgelder, Beiträge der Mitglieder und Dritter, Subventionen, Leistungen von Versicherungsbeiträgen, Geschenke und andere Zuwendungen wie Legate und Erbschaften. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuberger Markus, von Sissach, in Basel, Mitglied der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger Ursula, von Basel, in Basel, Mitglied der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser Michael, von Haldenstein, in Basel, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied der Kommission (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Kommission); Reymond André, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied der Kommission (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Kommission); Conradt Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied der Kommission; Frei Koller Rosemarie, von Appenzel und Auenstein, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied der Kommission; Gysin Verena, von Wittinsburg, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied der Kommission.

15. Dezember 1994

**Mariivik AG**, in Basel. Schiffe usw. (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1200). Domizil neu: c/o Treuhand Jeannot AG, Gartenstrasse 95, 4052 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

15. Dezember 1994

**Papierfabrik Albrbruck AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2007). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Albrbruck (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

15. Dezember 1994

**Phyteia AG**, in Basel. Heilmittel usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchex Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

15. Dezember 1994

**Quick Reederei AG**, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2725). Domizil neu: St. Alban-Anlage 64, 4010 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krayer Paul, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Zeeuw Anna Barbara, von Thun, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; de Zeeuw-Studer Willem Bastiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Daro Treuhand GmbH, in Auenstein, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**Restaurant Fruburg Giuseppe Sarro**, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2431). Über den Inhaber der Einzelfirma, Giuseppe Sarro, wurde am 8. 12. 1994 der Konkurs erkannt.

15. Dezember 1994

**Skycontact Chr. Neuhaus**, in Basel. Flugdienstvermittlungsstelle usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994, S. 2262). Über den Inhaber der Einzelfirma, Christian Neuhaus, wurde am 21. 11. 1994 der Konkurs erkannt.

15. Dezember 1994

**Union Handels-Gesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994, S. 1093). Statutenänderung: 13. 12. 1994. Sacheinlage- und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 22. 12. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmüller Kurt, von Walkringen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balfidior Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**UTC Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balfidior Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**UTC International AG**, in Basel. Erwerb von kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994, S. 4751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmüller Kurt, von Walkringen, in Schaffhausen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balfidior Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**UTC (Schweiz) AG**, in Basel. Waren aller Art (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4505). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balfidior Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**Züblin AG, Riehen**, in Riehen. Bauten aller Art (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1994, S. 4367). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenatsch Reto, von Samedan, in Muri bei Bern, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Dezember 1994

**Belen AG**, in Basel. Transporte usw. (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5540). Gesellschaft durch Konkurs vom 2. 12. 1994 aufgelöst. Firma neu: **Belen AG in Konkurs**.

15. Dezember 1994

**Jean Lempereur AG in Liq.**, in Basel, optische Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5478). Domizil neu: Solothurnstrasse 94, 4053 Basel. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HReg V. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Statutenänderung: 15. 12. 1994. Firma neu: **H. Furer AG**. Zweck neu: Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften oder sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten oder veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: De Paoli Leonardo, von Basel, in Hölstein, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator; Lempereur Jean Louis Albert, französischer Staatsangehöriger, in Faurive (F), Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer Heinz, von Basel und Heiligenschwendi, in Rünenberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Furer Monika, von Winterthur, in Rünenberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**Itrac AG**, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5540). Gesellschaft durch Konkurs vom 2. 12. 1994 aufgelöst. Firma neu: **Itrac AG in Konkurs**.

15. Dezember 1994

**Surya Gallery AG**, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 248). Firma neu: **Surya Gallery AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Fidiam Treuhandgesellschaft AG, Tödistrasse 61, 8002 Zürich. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 12. 1994. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wehrle Markus, von Mühlethurnen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidiam Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

15. Dezember 1994

**Transglobe AG**, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994, S. 1764). Firma neu: **Transglobe AG in Liq. (Transglobe Ltd in Liq.) (Transglobe SA in Liq.)**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 12. 1994. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Enderli Yves, von Illnau-Effretikon, in Würenlos, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübler Robert, von Winterthur, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann Hans, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balfidur Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer Peter, von Basel, in Pratteln, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Charles, von Rubigen, in Allschwil, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**Gehr. Wagner AG**, in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4060). Firma neu: **Gehr. Wagner AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 12. 1994. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wagner Hans, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabutti Rita, von Basel, in Therwil, Delegierte des Verwaltungsrats und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin (bisher: Delegierte des Verwaltungsrats); Wagner Alice, von Basel, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift (bisher: mit Einzelunterschrift).

15. Dezember 1994

**ISC Vocat & Partner**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Software usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4888). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

15. Dezember 1994

**MAM Marketing Advertising Merchandising AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5105). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HReg V von Amtes wegen gelöscht.

15. Dezember 1994

**Xenex Trading Lang**, in Basel, elektronische Bauteile und Geräte usw. (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4871). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

15. Dezember 1994

**Serva-Technik AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4188), mit Hauptsitz in Oftringen. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz neu: «Serva-Anlagenbau AG», Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

15. Dezember 1994

**Serva-Technik AG**, in Basel, Rotterdam-Strasse 19, 4053 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Oftringen. Firma am Hauptsitz: «Serva-Technik AG». Eintragung im Handelsregister Aarau: 24. 6. 1993. Letzte Publikation: SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4827). Zweck: Planung, Handel, Fabrikation und technische Verwertung von Produkten in den Bereichen Druckluft-, Farbspritz- und Fertigungstechnik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Eingetragene Personen: Ruch Werner, von Zofingen und Lützel, in Zofingen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dorrer Erwin, von Huttwil, in Seengen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieser Werner, von Wasterkingen, in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey Susanna, von Oberhof, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. Dezember 1994

**Atelier Peter Sigel**, in Basel, Drosselstrasse 50, 4059 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Sigel Peter, von Bünzen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Atelier für visuelle Gestaltung.

15. Dezember 1994

**Corporate Sound AG**, in Basel, c/o Peter Philippe Weiss, Feldbergstrasse 124, 4057 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 12. 12. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der akustischen Gestaltung, Herstellung von und Handel mit Multi-Media-Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kaiser Stefan, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knobel Bernhard, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss Peter Philippe, von Fribourg und Broc, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**JJK Retail GmbH**, in Basel, Greifengasse 36, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 24. 11. 1994. Zweck: Führung von einem oder mehreren Einzelhandels-geschäften als Franchisenehmerin von «The Body Shop Levy AG» beziehungsweise von «The Body Shop International plc». Die Gesellschaft kann Versandhandel betreiben und PR-Kampagnen durchführen. Stammkapital: Fr. 100 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von «The Body Shop Levy AG», in Zürich, das «The Body-Shop»-Einzelhandelsgeschäft an der Greifengasse 36, 4058 Basel, zum Preis von höchstens Fr. 450 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurmann Jürg, von Basel und Alberswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 55 000; Kurmann Jytte, von Basel und Alberswil, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000.

15. Dezember 1994

**Treuhand-Transacta AG**, in Basel (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5876). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Klarer Franz, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klarer Thomas, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats).

15. Dezember 1994

**UTC Service AG**, in Basel, Beratung auf den Gebieten der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994, S. 1093). Statutenänderung: 13. 12. 1994. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wegmüller Kurt, von Walkringen, in Schaffhausen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleisch Urs, von Mels, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Balfidur Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Berichtigung

**Goth Logistik-Services AG**, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6905). Der ausgeschiedene Prokurist Mühlemann Heinz ist von Bönigen (nicht Bönigen) in Aesch BL.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

16. Dezember 1994

**Restaurant Auhafen-Kantine Gilbert Baumlin**, in Birsfelden, Restaurant. Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3316). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1994

**GMT Gächter Marketingtransfer**, in Therwil, Ob dem Fichtenrain 22, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Realisierung von Marketingkonzepten. Eingetragene Personen: Gächter Rolf, von Oberriet SG, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1994

**Dellitsch Beratungen**, in Muttenz, Baumgartenweg 10, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Wirtschaftsbetrieben und Privatpersonen in Geschäftsplanung und bei Projekten mit Schwerpunkt «internationales Investitionsgütergeschäft». Eingetragene Personen: Dellitsch Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1994

**Boutique Rapunzel, Ursula Bernhardt**, in Therwil, Mittlerer Kreis 2, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Bernhardt Ursula, von Therwil, in Birsfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1994

**N. & L. Schwarzwälder-Löw**, in Pratteln, Restaurant Höfli, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 541). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

16. Dezember 1994

**Buchhandlung F. Werner AG**, bisher in Allschwil, Sortimentsbuchhandlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1782). Statutenänderung: 24. 11. 1994. Firma neu: **Hauptstrasse Acht Die Buchhandlung Gysin AG**. Sitz neu: Reinach B L. Domizil neu: Hauptstrasse 8, 4153 Reinach. Zweck neu: Betrieb einer Buchhandlung. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Werner Felix, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin Gabrielle, von Liestal und Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Nedlloyd Road Cargo AG (Nedlloyd Road Cargo SA) (Nedlloyd Road Cargo Ltd)**, in Pratteln, Speditionsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5178). Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. 12. 1994 infolge Fusion mit der «Faxon Oeschger AG», nun firmierend «Nedlloyd (Schweiz) AG», in Pratteln. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die «Faxon Oeschger AG» über.

16. Dezember 1994

**Faxon Oeschger AG (Faxon Oeschger SA) (Faxon Oeschger Ltd)**, in Pratteln, Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4932). Statutenänderung: 9. 12. 1994. Firma neu: **Nedlloyd (Schweiz) AG [Nedlloyd (Suisse) SA] [Nedlloyd (Switzerland) Ltd]**. Zweck neu: Ausführung aller Speditionsgeschäfte nationaler und internationaler Art sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte wie Transport, Umschlag, Lagerung und Aufbereitung von Gütern, namentlich auch von Textilien. Ferner betreibt die Gesellschaft eine Fracht-Agentur, das Passage-Geschäft, Versicherungen, Schifffahrt, Spedition und Handels-Vertretungen aller Art. Havarie-Kommissariate sowie sämtliche in das Gebiet der Schifffahrt fallende und verwandte Geschäfte von und nach der Schweiz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 1 600 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 600 000. Aktien neu: 1600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 9. 12. 1994 die «Nedlloyd Road Cargo AG», in Pratteln, und die «Nedlloyd Lines (Switzerland) AG», in Basel, je durch Fusion. Aktiven von Fr. 14 822 376 und Passiven von Fr. 13 822 376 der «Nedlloyd Road Cargo AG» sowie Aktiven von Fr. 4 335 339 und Passiven von Fr. 4 145 992 der «Nedlloyd Lines (Switzerland) AG» gehen gemäss Fusionsbilanzen per 30. 6. 1994 durch Uni-

versalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der «Nedlloyd Road Cargo AG» erhalten 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und die Aktionäre der «Nedlloyd Lines (Switzerland) AG» erhalten 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Siegers Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Mijdrecht (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost Peter, von Seewis im Prättigau, in Kaisten, Mitglied und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontavie Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Effretikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rozendaal Willem H., von Sarnen, in Gland, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: niederländischer Staatsangehöriger), de Haller Marc, von Bern, in Riehen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Allschwil); Rickenbach Urs, von Arth, in Oltsberg AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hugentobler Walter, von Uzwil, in Möhlin, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Camenzind Armin, von Basel und Gersau, in Möhlin, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Allschwil, Mitglied und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Klein Wolf-Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Suikerboom Daniel Petrus, niederländischer Staatsangehöriger, in Bergen Op Zoom (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huijting Jelle Carolus, niederländischer Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonebacher Carl Christian, niederländischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Furian Hans Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Dägerlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Roesch Christian, französischer Staatsangehöriger, in Pfäfers (F); mit Kollektivprokura zu zweien; Scheuble Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Equey Jeannine Blanche, von Esmons, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

16. Dezember 1994

**Furrer-Jacot AG**, in Schaffhausen, Schmuckartikelfabrikation (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5346). Statutenänderung: 2. Dezember 1994. Die Übertragbarkeit der Aktien ist statutarisch eingeschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

16. Dezember 1994

**UTC-Uhren- und Schmuck-Distributions AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5346). Statutenänderung: 2. Dezember 1994. Neue Firma: **FJD Fine Jewelen Distributions AG (FJD Fine Jewellery Distribution Ltd) (FJD Distribution de Joaillerie Fine SA)**. Die Übertragbarkeit der Aktien ist statutarisch eingeschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

16. Dezember 1994

**Marc Chateau Cosmetics AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 416). Manfred Hirt und Peter Oechslin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Axel Hermann Schmitt ist nun alleiniger VR, wie bisher mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1994

**Melli-Gastro AG**, in Schaffhausen, Lebensmittel, Konsumgüter (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4683). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Ulrich Herren, von Mühleberg, in Stein am Rhein.

16. Dezember 1994

**Tex-Team Gisela Niedermann**, in Schaffhausen, Sekretariats-Service (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 955). Neue Firma: **Gisela Niedermann Vermittlungsbüro**. Neue Geschäftsadresse: Winkelriedstrasse 6, 8200 Schaffhausen.

16. Dezember 1994

**René Piccolin EDV Dienst & Leistung**, in Dörflingen. Adresse: Gennersbrunnerstrasse 2, 8239 Dörflingen. Neue Einzelfirma: Inhaber: René Piccolin, von Thayngen, in Dörflingen. Einzelprokura führt: Susanna Ruh, von Buch SH, in Dörflingen. EDV-Beratung, «Dienstleistungen, Handel und Vertrieb».

### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

15. Dezember 1994

**Inver House GmbH**, in Herisau, Zentrum Gutenberg 2, 9100 Herisau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 14. 12. 1994. Zweck: Management- und Verkaufunterstützung für Produkte der Alkoholindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Robison William, britischer Staatsangehöriger, in Holybush (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Blaimhor Limited, in Airdrie (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Steger Peter, von Altstätten, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

15. Dezember 1994

**Fischer Management Services**, in Herisau, Saum 43. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen von Mandantenbuchhaltungen, Durchführung von Buchprüfungen, Übernahme von Verwaltungen aller Art, Durchführung von Schulungen und Kursen, Vermittlung von Projekten, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Fischer-Loosi Claudia, von Wyssachen und Rehetobel, in Herisau, mit Einzelprokura; Fischer Rolf, von Rehetobel, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. Dezember 1994

**Thomas Mutti, Wohnideen**, in Herisau, Kasernenstrasse 27, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anfertigen von und Handel mit Vorhängen, Handel mit und Verlegen von Teppichen, Verlegen von Parkett, Handel mit Bettwaren, Handel mit Montage von Sonnenschutz-Systemen. Bemerkungen: Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven: Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «F. Mutti, Innendekorations, Teppiche», in Herisau. Eingetragene Personen: Mutti Thomas, von Bolligen BE, in Dicken, Gemeinde St. Peterzell, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Weiteres Geschäftslokal: Im Grund, 9115 Dicken.

15. Dezember 1994

**Urnas AG**, in Herisau, Erwerb und Betrieb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 374). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Domizil neu: c/o Dr. J. Auer-Tanner, Kasernenstrasse 31, 9100 Herisau. Zweck neu: Verwaltung des Vermögens; Verwendung der Erträge für soziale Fürsorge (Menschen in Not, Entwicklungshilfe, Berghilfe, etc.) oder für religiöse Zwecke (Verkundung des christlichen Glaubens, Unterstützungen von Missionen und Klöstern, etc.) oder für Kultur-Beiträge aller Art (Konzerte, Ausstellungen, etc.) oder als Direkt-Unterstützungen oder Beiträge an Private oder Institutionen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter P. Dietrich, eidg. dipl. Buchhalter, in Winterthur, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**Verein Dreischübe, Betriebe für berufliche Rehabilitation von Menschen mit psychischen Behinderungen**, in Herisau, Verein (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994, S. 1227). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nüssli Kurt, von Ebnat-Kappel, in Herisau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemeinder Josef, von Uesslingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giezendanner Albert, von Nesslau, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dagmar Kötscher, Dr., von Herisau, in Heiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kühn Christiane, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Anita, von Winterthur, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heule Albert, von Widnau, in Herisau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift); Heuberger Pascal, von Jonschwil, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schraner Martin, von Wil AG, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift). Berichtigung des in SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1861 publizierten TB-Eintrages Nr. 322 vom 1. 4. 1993, Name richtig: Verein Dreischübe, Betriebe für berufliche Rehabilitation von Menschen mit psychischen Behinderungen (nicht: Verein Dreischübe, Betrieb für berufliche Rehabilitation von Menschen mit psychischen Behinderungen).

15. Dezember 1994

**Zura-Fabrikations AG**, in Herisau, Herstellung von Spezialrahmen für Dachfenster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4306). Domizil neu: Hubstrasse 80, 9100 Herisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. Dezember 1994

**Arthur Lindsay AG (Arthur Lindsay SA) (Arthur Lindsay Ltd)**, in Heiden, Dienstleistung in der Planung und Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Ernst, von Löhningen, in St. Margrethen, Revisor.

15. Dezember 1994

**F. Mutti, Innendekorationen, Teppiche**, in Herisau, Anfertigen von und Handel mit Vorhängen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 476). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma «Thomas Mutti, Wohnideen», in Herisau, übergegangen. Firma erloschen.

15. Dezember 1994

**Werner J. Zäch**, in Herisau, Übernahme internationaler Vertretungen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3636). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten des Kantons Appenzel A. Rh. vom 9. 12. 1994 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von «Amtes wegen» gelöscht.

15. Dezember 1994

**Bobinerie Kürsteiner AG**, in Gais, Betrieb einer Bobinerie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6707). Domizil neu: Kehr 17, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).

15. Dezember 1994

**Bruno Meier**, in Gais, Metzgerei, Einzelirma (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3232). Domizil neu: Langgasse 2, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).

15. Dezember 1994

**Jakob Mösl**, in Gais, Zimmerei und Bauschreinerie, Einzelirma (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 136). Domizil neu: Rotenwies 35, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).

15. Dezember 1994

**Palmarit Fabrikation, Stefan Mösl**, in Gais, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, Einzelirma (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3014). Domizil neu: Kehr 14, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).

15. Dezember 1994

**Hannes Nägeli Holz- und Innenausbau**, in Gais, Schreiner- und Zimmerarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4509). Domizil neu: Zwislenstrasse 29, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).

15. Dezember 1994

**Paisa Computer Services AG**, in Gais, Handel mit Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4543). Domizil neu: Haldenstrasse 8, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).

15. Dezember 1994

**Persens AG**, in Gais, Betriebs- und Unternehmensberatung, Seminare usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6353). Domizil neu: Riessen 11, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).

15. Dezember 1994

**Architekturbüro Thomas F. Peterer AG**, in Gais, Führen eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5823). Domizil neu: Rotenwies 17, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).

15. Dezember 1994

**Portimar GmbH**, in Gais, Betrieb und Führung eines Reisebüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439). Domizil neu: Appenzelstrasse 6a, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).

16. Dezember 1994

**Jamfil AG**, in Stein A.R., Handel mit Strickmaschinen und Ersatzteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6544). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

16. Dezember 1994

**Protech AG Anlagen und Apparate**, in Walzenhausen, Handel mit und Herstellung von Mischanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3281). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Kapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stricker Hanspeter, von Grabs, in Hinterforst, Gemeinde Altstätten, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Lutzenberg); Hefel Andreas W., von Basel, in Berlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberwil BL); He-

fel Jürg W., von Basel, in Reute AR, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bichelsee TG); Alder & Alder Treuhandgesellschaft, in Heiden; Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Comp-Soft Marketing AG**, in Reute A.R., Erstellung und Handel mit Computer-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gede Treuhand + Revisions AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Wha Holding AG**, in Herisau, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5347). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, ZN in St. Gallen, mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Altherr AG**, in Stein A.R., Betrieb für Rohrnetzkontrollen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 955). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Areva Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Gewerbe-Immobilien AG Speicher**, in Speicher, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Zelo Verwaltungs- und Immobilien AG**, in Herisau, Anlagen in und Finanzierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster Bruno, von Teufen AR, in Herisau, Revisor.

16. Dezember 1994

**Nordost-Port AG**, in Herisau, Führen einer internationalen Beratungsfirmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster Bruno, von Teufen AR, in Herisau, Revisor.

16. Dezember 1994

**Confina Handels AG**, in Herisau, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauchle Treuhand AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Sanicorpora AG**, in Herisau, Beratung und Handel mit Erzeugnissen der Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauchle Treuhand AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Gebag**, in Heiden, Erstellung von Bauten und Ausführung von Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5783). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Treuhand und Revisions AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Paul Preisig AG**, in Teufen A.R., Hoch- und Tief- und Strassenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 57). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hervei Revisions AG, in Herisau, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Buchbinderei Neff AG**, in Herisau, Betrieb eines Buchbindereigeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hervei Revisions AG, in Herisau, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Remund Getränke AG**, in Herisau, Getränkehandel und damit verbundene Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 97). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hervei Revisions AG, in Herisau, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Ultramarin Textil Design AG**, in Herisau, Führung eines Studios für Textildesign usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hervei Revisions AG, in Herisau, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Wilfling & Sohn AG**, in Herisau, Betrieb eines Holzbaugeschäftes, Schreinerie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hervei Revisions AG, in Herisau, Revisionsstelle.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. Dezember 1994

**Robert Rüdösli AG**, in Kaltbrunn, Rickenstrasse 23, 8722 Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1994. Zweck: Betrieb einer Gärtnerei sowie Handel mit Gärtnerartikeln jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 90 Namenaktien zu Fr. 1000, 100 Namenaktien zu Fr. 100. (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüdösli, Robert, von Amden, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Waibel-Knaus, Hugo, von Diepoldsau, in Uznach, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994

**St. Giles AG**, in St. Gallen, Bogenstrasse 7, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1994. Zweck: Betrieb von Sprachschulen in der Schweiz nach den Methoden der St. Giles Schools of Languages Ltd. in England und den USA mit Lehrkräften aus den entsprechenden Sprachgebieten sowie Herausgabe entsprechender Lehrmittel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thür, Niklaus Emil, von Altstätten, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994

**Sternhaus Architektur AG**, in Waldkirch, Dorfstrasse 7, 9205 Waldkirch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1994. Zweck: Planung von Hoch- und Tiefbauten aller Art sowie deren Ausführung; Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art; Erstellung von Bauten in Generalunternehmung; An- und Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Konsortien beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen

mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sieber, Hermann, von Widnau, in Waldkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sieber, Marlies, von Widnau, in Waldkirch, mit Einzelunterschrift; CMR Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994

**Stiefel Haushalt AG**, in Wil S.G., Toggenburgerstrasse 3, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Betrieb von Haushaltgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung den Betriebszweig «Haushalt» der Stiefel AG, in Wil SG, gemäss Aufteilungsbilanz per 31. 5. 1994, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 2 749 918 und die Passiven Fr. 2 640 158 betragen, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 9760 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Einberufungen und Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stiefel, Karolina genannt Carola, von Egg, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mayer, Beda, von Krinau, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Stehrenberger, Elisabeth, von Affeltrangen, in Affeltrangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stiefel, Alexander, von Egg, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994

**Stiefel Stahl AG**, in Wil S.G., Glärnischstrasse 39, 9500 Wil SG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Produkten für Haustechnik, Stahl, Metall und Kunststoffe sowie deren Verarbeitung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Stiefel AG, in Wil SG, nämlich den Geschäftsbereich «Stahl, Armierungsstahl und Sanitärartikel», gemäss Aufteilungsbilanz per 01.06.1994, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 10 396 685 und die übernommenen Passiven Fr. 9 750 253 betragen, wofür 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 146 432 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stiefel, Alexander, von Egg, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Anderegg, Fritz, von Wattwil, in Sirmach, mit Kollektivprokura zu zweien; Eberhard, Hansruedi, von Amden, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Mayer, Beda, von Krinau, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994

**Cardwell AG (Cardwell Ltd.) (Cardwell Inc.) (Cardwell SA) (Cardwell N.V.)**, in Sargans, Führung einer Schule für englische Sprache usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5771). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trego-Treuhand Roland Schwendener, in Gams, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994

**Confiserie- und Schokoladenfabrik Munz A.G.** in Flawil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6461). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bolli, Robert, von Altdorf SH, in Egglisau, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1994

**DPS Intertec AG (DPS Intertec Ltd.) (DPS Intertec SA)**, in Rorschacherberg, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6135). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mordini, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Modena (Italien), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1994

**Dr. M. Kobel & Partner AG, Büro für Technische Geologie**, in Sargans, Führung eines Büros für angewandte Geologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 71). Weitere Geschäftslokale: Breitenstrasse 50, 8832 Wilen bei Wollerau; Rheinstrasse 146, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobel, Dr. Max, von Zürich und Lützelfluh, in Wilen (Frienbach), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Keller, Dr. Franz, von Pfäffikon, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Steger, Marlies, von Disentis/Mustér, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schiers, ohne Zeichnungsberechtigung).

21. Dezember 1994

**Eibert AG**, in Eschenbach S.G., Betrieb einer Buchbinderei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994, S. 4751). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eibert, Willi, von Zürich, in Eschenbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eibert-Bartok, Emma, von Zürich, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eibert, Manfred, von Zürich, in Eschenbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Späh, Markus, von Ernetschwil, in Neuhaus SG (Eschenbach SG), mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1994

**Eibert Immobilien AG**, in Eschenbach S.G., Ankauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4722). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eibert-Bartok, Willi, von Zürich, in Eschenbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eibert-Bartok, Emma, von Zürich, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eibert, Manfred, von Zürich, in Eschenbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

21. Dezember 1994

**Flawa Finanz AG**, in Flawil, Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5265). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztbekannte im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. Dezember 1994

**Flawa Holding AG**, in Flawil, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4270). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Qualifizierte Tatbestände: (Die Bestimmung betreffend die Sachübernahme per 01. 12. 1990 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven von der Kollektivgesellschaft «P.M. Stauders Erben», in Mändorf, Fabrikation und Verkauf von «Inrex»-Tampons (SHAB Nr. 208 vom 8. September 1959, Seite 2493) gemäss Uebernahmehilanz per 1. Dezember 1960 übernommen.) (bisher: Verrechnung Fr. 600 000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die

Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. Dezember 1994 (8237)  
**Flawa Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG**, in Flawil, Fabrikation von sowie Handel mit Watte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5767). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. Dezember 1994 (8238)  
**Geko Druck AG**, in St. Margrethen, Verarbeitung und Bedruckung mit verschiedenen Verfahren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993 S. 3864). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Zweck neu: Verarbeitung und Bedruckung mit verschiedenen Verfahren von Papier aller Art und anderen Materialien sowie Handel mit und Fabrikation von weiteren Erzeugnissen, welche mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 140 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 140 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 14. 12. 1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Dezember 1984 und Übernahmehilfsvertrag per 1. Juli 1984 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Druckerei Bleiker und Gempeler, Inh. Gempeler + Partner», in St. Margrethen, Aktien von Fr. 85 677.95 und Passiven von Fr. 35 111.05, zum Preise von Fr. 50 566.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gempeler, Daniel, von Oberuzwil, in Duisburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Flawil); Schmid, Andreas, von Urnäsch, in Eggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Arbon); Töfler, Reinhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1994 (8239)  
**Gremoliti AG**, in Kirchberg SG, Entwicklung, Fabrikation von sowie Handel mit Kunstharzen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993 S. 4505). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schwizer, Walter, von Niederhelfenschwil, in Bazenheid (Kirchberg), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grämiger, Leonhard, von Kirchberg SG, in Wil SG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Grämiger, Johannes, von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Bazenheid (Kirchberg), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kummer, Alex, von Bettlach, in Laufen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Breitenbach); Motl, Miroslav, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bazenheid (Kirchberg)).

21. Dezember 1994 (8240)  
**Hugo Steiner AG**, in St. Gallen, Übernahme von Bauaufträgen als Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994 S. 5849). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Zweck neu: Immobilienberatung, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Bautreuhand. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben und verkaufen.

21. Dezember 1994 (8241)  
**Jansen AG**, in Oberriet SG, Fabrikation, Vertrieb und Handel in Stahlröhren und -profilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993 S. 447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jansen, Walter, von Basel, in Oberriet SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift); Walt, Josef, von Eichberg und Rorschach, in Oberriet SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Studer, Rolf, von Neunkirch, in Oberriet SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1994 (8242)  
**K. Schwizer AG**, in Gossau S.G., Fabrikation von Kipa-Gardero-benanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1988 S. 1402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauchle Treuhand AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (8243)  
**Krüger Holding AG**, in Degersheim, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992 S. 5882). Statutenänderung: 20. 12. 1994. Zweck neu: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen. Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften kaufen, beleihen, erwerben und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 12. 1994 Beteiligungen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zum Preise von Fr. 22 000 000, wofür 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 500 000 als Forderung gutgeschrieben werden (bisher: Verrechnung: f. 320 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. Dezember 1994 (8244)  
**KS Revisions-AG**, in Wil S.G., Erbringung aller Dienstleistungen einer Treuhand- und Revisionsunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994 S. 3263). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sutter, Klaus, von Jonschwil, in Wil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schilli, Irma, von Giswil, in Schwarzenbach (Jonschwil), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Richard genannt Rico, von Stein SG, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lenzinger, Rita, von Fischingen, in Wilen bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönenberger, Walter, von Kirchberg SG, in Rossrüti (Bronschhofen), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wil SG).

21. Dezember 1994 (8245)  
**Niesch Architekten AG**, in Balgach, in Balgach, Führung eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994 S. 1670). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmid, Hans, von Nesslau, in Balgach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niesch, Niklauspeter, von Balgach und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

21. Dezember 1994 (8246)  
**S. Schwizer Beratungs-AG**, in Gossau S.G., Realisierung von Informatik- und Rechnungswesenprojekten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989 S. 4153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauchle Treuhand AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (8247)  
**Sandstrahltechnik Christlöser AG**, in Bad Ragaz, Einrichtung und Betrieb von Sandstrahlereien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994 S. 6251). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Jost, Beat, von Zürich und Kottwil, in Wädenswil, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (8248)  
**Sternhaus Architektur AG**, in Waldkirch, Planung und Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993 S. 5853). Statutenänderung: 20. 12. 1994. Firma neu: **Bamatoba Bau AG**. Zweck neu: Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art; Erstellung von Bauten in Generalunternehmung; An- und Verkauf, Vermittlung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften oder Konsortien beteiligen.

21. Dezember 1994 (8249)  
**Stiefel AG**, in Wil S.G., Handel mit Eisenwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993 S. 5333). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Firma neu: **Stiefel Eisenwaren AG**. Zweck neu: Handel mit Eisenwaren und Beschlägen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 19. 06. 1973 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «W. & R. Stiefel», in Wil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Juni 1973 und Übernahmehilfsvertrag per 31. Dezember 1972 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 5 004 539.48 und Passiven von Fr. 3 193 486.58 zum Preise von Fr. 1 811 052.90, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktiare erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stiefel, Alexander, von Egg ZH, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stiefel-Boje, Carola, von Egg ZH, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horath, Martin, von Unterberg, in Dussnang (Fischingen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel, Rudolf, von Egg ZH, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Stiefel, Herta, von Wil SG und Egg, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel, Rolf, von Wil SG und Egg, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova, Erwin, von Flawil, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeller, Rolf, von Schwellbrunn, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wittenbach).

21. Dezember 1994 (8250)  
**Sutter-Treuhand AG**, in Wil S.G., Ausführung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandwesen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994 S. 3263). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schilli, Irma, von Giswil, in Schwarzenbach (Jonschwil), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Klaus, von Jonschwil, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ammann, René, von Schänis, in Rossrüti (Bronschhofen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Bischof, Richard genannt Rico, von Stein SG, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenzinger, Rita, von Fischingen, in Wilen bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönenberger, Walter, von Kirchberg SG, in Rossrüti (Bronschhofen), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wil SG).

21. Dezember 1994 (8251)  
**Typotex AG (Typotex SA) (Typotex Inc) (Typotex Ltda)**, in Wil S.G., Handel mit und Vermittlung von Artikeln des Textilbestmustersbedarfs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986 S. 120). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Die fremdsprachigen Firmenbezeichnungen werden gestrichen.) Zweck neu: Handel mit und Vermittlung von Artikeln des Textilbestmustersbedarfs sowie elektronischen Datenverarbeitungsanlagen und Programmen, Handel mit und Vermittlung von Innendekorationsmaterialien; ferner Beratung von Textilunternehmungen in Fragen der Bemusterung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten errichten, sich an andern Firmen und Institutionen beteiligen oder Finanzdienstleistungen erbringen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marlies Kesseli Treuhand, in Mörschwil, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (8252)  
**Who's Who Management Edition AG**, in St. Gallen, Vertrieb von Wirtschaftsdatenbanken in allen Medien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988 S. 4743). Statutenänderung: 23. 9. 1994, 20. 12. 1994. Zweck neu: Vertrieb von Wirtschaftsdatenbanken in allen Medien, insbesondere in «Who's Who» - Nachschlagewerken, in alle Welt; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Einberufungen und Mitteilungen an die Namenaktiare erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. Dezember 1994 (8253)  
**B & S Offset AG**, in St. Gallen, Herstellung von Drucksaften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980 S. 1521). Firma neu: **B & S Offset AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09. 12. 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Alfred, von Nesslau, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Bösch, Annelies, von Nesslau, in St. Gallen, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1994 (8254)  
**Lutzky Management AG**, in Rorschach, Beteiligung an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992 S. 4936). Firma neu: **Lutzky Management AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 12. 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

21. Dezember 1994 (8255)  
**Vulkan Immobilien AG**, in Rorschach, Erwerb, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992 S. 4844). Firma neu: **Vulkan Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07. 12. 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füllemann, Kaspar, von Steckborn, in Basel, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Füllemann, Sabine, von Steckborn, in Untersiggenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtig-

ung (bisher: mit Einzelunterschrift); Füllemann-Käser, Marianne, von Steckborn, in Rehetobel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Aeva Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

21. Dezember 1994 (8256)  
**Joe's Videothek AG**, in Wil S.G., Handel mit und Vermietung von Ton- und Bildträgern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994 S. 2419). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Zweck neu: Handel mit Ton- und Bildträgern jeglicher Art und elektronischen Geräten sowie deren Vermietung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 15. Dezember 1994 die «Home Movies JPM AG», in Winterthur, durch Fusion. Aktiven von Fr. 2 463 124.43 und Passiven von Fr. 2 263 124.43 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1994 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (8257)  
**Rüdisüli Forst GmbH**, in Schänis, c/o Franz Rüdisüli, Eichen, 8718 Schänis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Ausführung von Holzerearbeiten und Holztransporten sowie Holzhandel. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 12. 1994 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Forstbetrieb Franz Rüdisüli», in Amden, Fahrzeuge und Maschinen, zum Preise von Fr. 80 000, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 60 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüdisüli-Giger, Franz, von Amden, in Schänis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Rüdisüli, Jörg, von Amden, in Schänis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Tobler-Rüdisüli, Walter, von Wolfthalen, in Schänis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. Dezember 1994 (8258)  
**Morello Auto GmbH**, in Tübach, Führung und Betrieb einer Autogarage usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3777). Domizil neu: Hornerstrasse 10, 9327 Tübach.

21. Dezember 1994 (8259)  
**Genossenschaft des Gewerbes GDG**, in Wil S.G., in gemeinsamer Selbsthilfe die Förderung der Veräusserung oder Vermietung von Vermögenswerten ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992 S. 5933). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Radioia, Toni, italienischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1994 (8260)  
**Zeltplatzgenossenschaft St. Gallen**, in St. Gallen, in gemeinsamer Selbsthilfe Förderung und Sicherung des Campingwesens usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992 S. 3050). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Linder, Georges, von Walestadt, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dangel, Peter, von Hemberg, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Sutter, Philipp, von Appenzell, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1994 (8261)  
**Elektro Lüchinger**, in Goldach, Weierstrasse 5, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektro- und Telefoninstallationen. Eingetragene Personen: Lüchinger, Markus, von Oberriet SG, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schläpfer, Eva, von Trogen, in Goldach, mit Einzelprokura.

21. Dezember 1994 (8262)  
**Foto-Grafik, Enzo Gagliardi**, in Jona, Hummelbergstrasse 32, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erledigung fotografischer Aufträge sowie Führung eines grafischen Ateliers. Eingetragene Personen: Gagliardi, Vincenzo genannt Enzo, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1994 (8263)  
**Hollenstein & Co**, in Rorschach, Kirchstrasse 38, 9400 Rorschach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Vermittlung von Versicherungsgeschäften aller Art, insbesondere aber auch Versicherungsberatung. Eingetragene Personen: Hollenstein, Prisca, von Mosnang, in Abtwil (Gaiserswald), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Georges, von Hemmiken, in Rorschach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1994 (8264)  
**Monique Rechsteiner & Co**, in Wittenbach, Oberrüteweg 3, 9302 Kronbühl, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Beratung von Klein- und Mittelunternehmen (KMU-Beratung). Übernimmt teilweise Aktiven und Passiven der Firmen «Heimo Treuhand AG» und «Riflori Revisions-GmbH», beide in Kronbühl (Wittenbach). Eingetragene Personen: Rechsteiner, Monique, von Gonten, in Kronbühl (Wittenbach), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Rechsteiner, Heinz, von Gonten, in Kronbühl (Wittenbach), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000; Rechsteiner, Richard, von Gonten, in Kronbühl (Wittenbach), mit Einzelprokura.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

21. Dezember 1994 (8452)  
**Albergo Brocco e Posta SA**, in Mesocco, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991 S. 75). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Advisa Treuhand Renate Gujan Niederer, in Igis, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (8453)  
**Calandela Finanz AG**, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992 S. 3570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürer, Dr. Jürg Chr., von Grenchen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikofen).

21. Dezember 1994 (4854)  
**Dürr's City Herrenmode AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980 S. 1200). (Der TB-Eintrag Nr. 4675 vom 13. 12. 1994, publiziert im SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6946 wird nachträglich annulliert und durch die folgende Publikation ersetzt.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürr, Josef, von Untereggen SG, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dürr, Othmar, von Untereggen SG, in Chur, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Guido, von Untereggen, in Felsberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: von Untereggen SG, in Chur); Fiduciar Treuhänder AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4855)  
**EMB Treuhänder St. Moritz AG**, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991 S. 4154). Domizil neu: Piazza da scoula 6, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Dr. Hans, von Bassersdorf, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Platzer Treuhänder AG, in Susch, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4856)  
**Glattwang AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994 S. 1953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürer, Dr. Christian, von Grenchen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bern).
21. Dezember 1994 (4857)  
**Grischaset Billard AG**, in Zizers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990 S. 2877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comcontrol AG, in Sargans, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4858)  
**Gustav Bezola AG**, in Zizers, Maler- und Tapezierarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979 S. 971). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciar Treuhänder AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4859)  
**Hotel Beau-Rivage Arosa AG**, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipart AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4860)  
**Infosearch AG**, in Igis, EDV-Konzepte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991 S. 3697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Advisa Treuhänder Renate Gujan Niederer, in Igis, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4861)  
**Kleeb Schuh AG**, in Chur, Schuhgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994 S. 4197). Domizil neu: Bahnhofstrasse 21, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleeb, Urs, von Roggliswil, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleeb, Peter, von Roggliswil, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); OBT Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4862)  
**Mazalaria Curschellas SA**, in Tujetsch, Metzgerei und Fleischrocknerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988 S. 1306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confidar Treuhänder AG, in Ilanz, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4863)  
**Nova-Garage SA**, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989 S. 4273). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcadia Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4864)  
**Panamera AG**, in Chur, Verwaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1994 S. 6790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürer, Dr. Jürg Christian, von Grenchen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikofen).
21. Dezember 1994 (4865)  
**PBU AG**, in Chur, Immobilien, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994 S. 4197). Domizil neu: Lagerstrasse 17, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleeb, Beat, von Roggliswil, in Utikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (4866)  
**Raiffeisenbank Ausser-Heinzenberg**, in Sarn, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992 S. 5785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giovanoli, Alpino, von Soglio, in Tartar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanica, Johannes, von Sarn, in Sarn, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerau, Paul, von Filisur, in Präz-Dalin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Christian, von Safien, in Sarn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanica, Sidonia, von Sarn, in Sarn, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch, Marcel, von Wynigen, in Präz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roncon, Angelina, von Poschivao, in Summaprada Gde. Cazis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
21. Dezember 1994 (4867)  
**Graubündner Kantonbank**, in Chur, Bankgeschäfte, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994 S. 6790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balzarini, Reto, von Cama, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (4868)  
**Edy Toscano AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC**, in Poschivao, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992 S. 2866), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Werner, von Langnau im Emmental, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Langnau BE, in Lindau); Wiederkehr, Walter, von Wald ZH, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Utikon).
21. Dezember 1994 (4869)  
**Edy Toscano AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC**, in Pontresina, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992 S. 2866), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Werner, von Langnau im Emmental, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Langnau BE, in Lindau); Wiederkehr, Walter, von Wald ZH, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Utikon).
21. Dezember 1994 (4870)  
**Edy Toscano AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC**, in Mesocco, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992 S. 2866), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Werner, von Langnau im Emmental, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Langnau BE, in Lindau); Wiederkehr, Walter, von Wald ZH, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Utikon).
21. Dezember 1994 (4871)  
**Edy Toscano AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC**, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992 S. 2866), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Werner, von Langnau im Emmental, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Langnau BE, in Lindau); Wiederkehr, Walter, von Wald ZH, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Utikon).
21. Dezember 1994 (4872)  
**Edy Toscano AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994 S. 835), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Werner, von Langnau im Emmental, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Langnau BE, in Lindau); Wiederkehr, Walter, von Wald ZH, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Utikon).
21. Dezember 1994 (4873)  
**Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Filiale Landquart**, in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1994 S. 6577), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corazza, René, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
21. Dezember 1994 (4874)  
**Kunstgewerbe Florina, Florin-Bertoli Irene**, in Chur, Rathausgasse 6, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Boutique Florina und Kunstgewerbe. Eingetragene Personen: Florin-Bertoli, Irene, von Igis, in Chur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (4875)  
**Pierina Botti-Giacomelli**, in Tschieriv, Buffalora, Post: 7530 Zerne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Buffalora. Eingetragene Personen: Botti-Giacomelli, Pierina, von Tschieriv und Valchava, in Tschieriv, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Bott, Otto, von Tschieriv und Valchava, in Tschieriv, mit Einzelprokura.
21. Dezember 1994 (4876)  
**Dr. P. Mark Hurni**, in Davos, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993 S. 5818). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
21. Dezember 1994 (4878)  
**Coiffeur Les deux, E. + M. Mark**, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994 S. 1954). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterinnen Esther Mark-Meier und Myrtha Mark führen das Geschäft je als nicht im Handelsregister eingetragene Einzelkauffrauen fort.
21. Dezember 1994 (4879)  
**Vita Sana SA**, in Tarasp, Kurzentrum, Bad Tarasp, 7552 Vulpera, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Vita Sana S.A. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Breganzona. Iscritta nel RC alla sede principale: 07.01.1975 [ultima pubblicazione: FUSC No. 219 del 10.11.1993, p. 5903]. Scopo: la costruzione, la gestione e l'amministrazione di case di cura biologiche nella forma di cliniche, centri di cura, alberghi di cura, cliniche diurne, centri di convalescenza, di riabilitazione e di riposo e centri di salute sulla base della medicina integrata e del concetto «Vita Sana», l'edizione del Vita Sana Magazin, di altre riviste e di libri, la creazione di centri di studi e di informazione per una vita sana nel senso di una concezione filosofica integrale che abbracci anche gli ultimi risultati scientifici, lo studio e l'elaborazione di sistemi di cura e di trattamenti completi sia di natura profilattica che terapeutica nel senso di una sintesi fra la medicina universitaria, la medicina naturalistica occidentale, la medicina energetica dell'est e l'omeopatia classica (medicina integrata), la partecipazione a istituti analoghi e la consulenza a questi ultimi, l'assunzione di rappresentanze o depositi di altre edizioni e la distribuzione di opere memoriali in relazione allo scopo della società, tramite rivenditori o vendita per corrispondenza, la ricerca, lo sviluppo, la produzione, la fabbricazione ed il commercio di prodotti e di apparecchiature confezionati, l'istituzione di elargizioni, borse di studio e premi a persone e organizzazioni che si sono particolarmente distinte a favore del concetto «Vita Sana». Persone iscritte: Brühlhart, Rudolf, da St. Silvester, in Berna, presidente, con firma individuale; Tempelmann, Hans, da Zürich, in Bolligen, vice-presidente, con firma individuale; Frauchiger, Ernst, da Wyssachen, in Valbella-Lenzheide com. Vaz/Obervaz, membro, con firma collettiva a due; Russo, Giovanni, da Grub AR, in Astano, gerente, con procura collettiva a due; Bernhard, Margrit, da Winterthur, in Caslano, con procura collettiva a due.
21. Dezember 1994 (4880)  
**Tincka SA**, in Soazza, c/o Avv. Andrea Zarro, 6562 Soazza, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 1994. Scopo: partecipazioni, investimenti e finanziamento di società, acquisto immobili all'estero con tutte le operazioni finanziarie relative; la società opererà unicamente all'estero. Capitale azionario: fr. 100.000. Capitale azionario liberato: fr. 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC e Foglio Ufficiale del Cantone dei Grigioni. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC, oppure tramite lettera raccomandata agli azionisti nel caso i loro indirizzi siano però noti. Persone iscritte: Bassi Sergio, da Airolo, in Massagno, membro, con firma individuale; Maurizio Delmonico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.
21. Dezember 1994 (4881)  
**Prenatal SA**, in Pontresina, società anonima (FUSC no. 3 del 5. 1. 1994 p. 73). Statuti modificati: 20. 12. 1994. Nuova ragione sociale: **Rosaria Trading SA**. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita e il commercio di materie prime, prodotti e di articoli di qualsiasi genere, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, transazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e lo sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere, la partecipazione in conto proprio e di terzi a imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, transazioni immobiliari e finanziarie, la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie; la società può inoltre effettuare tutte quelle operazioni atte a incrementare la società e ottenere il raggiungimento dello scopo sociale. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC.

### Aargau - Argovie - Argovia

21. Dezember 1994 (8650)  
**A. Schneider Handels-AG**, in Birm, Herstellung von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984 S. 2510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visto Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8651)  
**Abraxas Werkzeugbau AG**, in Strengebach, Handel mit Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994 S. 5878). Statutenänderung: 30. 11. 1994. Firma neu: **Alosana AG**. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Produkten und Geräten aller Art, insbesondere im Bereich der Gesundheitsvorsorge; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Dezember 1994 (8652)  
**Baur Treuhänder AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994 S. 5750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parvex, Jean-François, von Collombey-Muraz, in Büttikon, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8653)  
**Derungs Kühlerbau AG**, in Rheinfelden, Herstellung von Industriekühlern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987 S. 2304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki-Treuhänder, in Münchenstein, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8654)  
**Dipack AG**, in Zofingen, Herstellung und Vertrieb von Verpackungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000.
21. Dezember 1994 (8655)  
**Ferro Immobilien AG Wohlen**, in Wohlen A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973 S. 2636). Statutenänderung: 17. 11. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 06.07.1973 und 27.08.1993 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muntwyler-Kümmerli, Josef, von Wohlen, in Wohlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roskamp, Hans, von Zürich, in Wohlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fortax AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8656)  
**Ferrowohlen AG**, in Wohlen A G, Betrieb eines Eisenwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6709). Statutenänderung: 17. 11. 1994. Zweck neu: Betrieb eines Eisenwerkes, Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit allen mit dem Betrieb eines Eisenwerkes im Zusammenhang stehenden Produkten sowie Import und Export solcher Produkte; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäfte tätigen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muntwyler, Josef, von Wohlen, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roskamp, Hans, von Zürich, in Wohlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
21. Dezember 1994 (8657)  
**Ferrum AG**, in Rupperswil, Maschinenfabrik und Giesserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994 S. 6908). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ladurner, Manfred Kurt, von Winterthur, in Muenen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rotter, Dr. Friedrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (8658)  
**Gabibau AG**, bisher in Wettingen, Ausführung von Umbau- und Renovationsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994 S. 5589). Statutenänderung: 24. 11. 1994. Firma neu: **Galabau AG**. Sitz neu: a W a l t e n s c h w i l. Domizil neu: c/o Guido Burri, Reblandstrasse 4 a, 5622 Waltenschwil. Zweck neu: Handel mit Baustoffen und Holzwaren für das Gartenbau- und Freizeitgewerbe; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen eröffnen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kronenberg Treuhänder AG, in Luzern, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8659)  
**Garage Grandag AG**, in Windisch, Garagebetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992 S. 5958). Statutenänderung: 24. 11. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Garage und Handel mit Fahrzeugen aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im Inland errichten, sich an anderen Unternehmen im Inland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 15.07.1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mitreva Treuhänder und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8660)  
**Gross Generalunternehmung AG Brugg**, in Brugg, Bauleitung und Bauberatung von Bauprojekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993 S. 3130). Statutenänderung: 22. 11. 1994. Zweck neu: Erstellung von schlüsselfertigen Bauten als Generalunternehmerin sowie Bauleitung und Bauberatung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Filialen und Tochtergesellschaften errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Dezember 1994 (8661)  
**Haas Präzision AG**, in Rheinfelden, Herstellung von Uhrenbestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987 S. 3917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldmeier Treuhänder AG, in Therwil, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8662)  
**Hele AG**, in Reinach A G, Herstellung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991 S. 2129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: IG Treuhänder- und Revisions AG, in Reinach AG, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8663)  
**Hero Schweiz AG**, in Lenzburg, Herstellung und Vertrieb von Konserven, Fleisch, Teigwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schilling, Louis, von Landschlacht, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle; Meyer, René N., von Muttetz, in Seon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Edith, von Donatry, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Zemp, Bruno, von Schüpflheim, in Schafisheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rölli, Hans, von Altbüron, in Niederlenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häuppli, Armin, von Biberstein, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Steimen, Arnold, von Waltenschwil, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Hildegard, von Unterschalt, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Grassi, Dr. Roberto, von Tremona, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riner, Herbert, von Zeihen, in Umiken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (8664)  
**IMP Marketing Partners AG**, in Aarau, Entwicklung von Informations- u. Konzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1993 S. 5437). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reist, Kurt, von Sumiswald, in Küttigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Käser, Katharina, von Dürrenroth, in Wöllinswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Peter, von Basel, in Aesch BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Detzel, Patrick, von Klingnau, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; TLT Thomas Lincke Treuhand AG, in Frick, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8665)  
**Kappeler AG, Textilhaus, Schöftland**, in Schöftland, Verkauf von Manufakturwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.4.1989 S. 1703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. rer. oec. Peter Lehner Bücherexperte 3033 Buchs, in Buchs, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8666)  
**L. Ruf Architekturbüro AG**, in Unterriggenthal, Planung von Bauvorhaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1979 S. 49). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Proma Treuhand GmbH, in Baden, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8667)  
**Limania Schulen**, in Aarau, Führung und Verwaltung von Institutionen der Aus- und Weiterbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6.5.1994 S. 2517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schurtenberger, Heinz Peter, von Gränichen, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeltner, Bruno, von Niederbuchstein, in Niederbuchstein, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Erni, Otto P., von Kloten, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Suhr, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift); Hösi, Andreas, von Nestal, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (8668)  
**Maurer AG Buchs**, in Buchs AG, Malergeschäft, Auto- und Industriespritzwerk usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1993 S. 6190). Statutenänderung: 5.12.1994. Zweck neu: Betrieb eines Malergeschäftes, eines Auto- und Industriespritzwerkes sowie einer Autospenglerei; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmungen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 22.06.1961 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Dezember 1994 (8669)  
**Mobilwerte-Verwaltungs AG**, in Rheinfelden, hauptsächlich dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Industrieunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.7.1990 S. 2961). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldmeier Treuhand AG, in Therwil, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8670)  
**Nutzfahrzeuge Stutz AG**, in Zufikon, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 3.10.1985 S. 3737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risag GmbH Verwaltungen und Treuhand, in Staufen, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8671)  
**Nyffenegger, Baldinger & Partner AG**, in Aarau, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15.7.1994 S. 3974). Statutenänderung: 5.12.1994. Firma neu: Nyffenegger & Partner AG. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baldinger, Vital, von Rekingen AG, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyffenegger, Paul, von Huttwil, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Montagnola).
21. Dezember 1994 (8672)  
**OBC Kunststoffwerk AG**, in Merenschwand, Herstellung von Kunststoffteilen und -artikeln für Haushalt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.2.1994 S. 1073). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burket, Robert, von Sion, in Afoltern am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Box, David Peter, Bürger der USA, in Shrewsbury (New Jersey/USA), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Serafini, Ruth, von Altdorf UR, in Boswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (8673)  
**Oskar Setz AG**, in Dintikon, Handel mit Landesprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 6.11.1986 S. 4250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8674)  
**Proff AG**, bisher in Baden, Ingenieurmäßige Entwicklung von Testprogrammen und Konstruktionen von Testadaptern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1994 S. 11). Statutenänderung: 28.11.1994. Sitz neu: Mägenwil. Domizil neu: Hintermattstrasse 11, 5506 Mägenwil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leimgruber, Reto, von Herzach, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (8675)  
**Reizhof Ltd**, in Unterehrendingen, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1.10.1993 S. 5143). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grolimund & Hüppin, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roten, Rainer, von Leukerbad, in Fischbach-Göslikon, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8676)  
**Rosenheim EDV AG**, in Villmergen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.1.1994 S. 450). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mercator Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenheim, Michel, von Zürich, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Rosenheim, Ruth, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); TBG Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8677)  
**Senator Verwaltungen AG**, in Baden, Beteiligung an Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 7.4.1988 S. 1347). Statutenänderung: 28.11.1994. Zweck neu: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können, soweit diese bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Wyss Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8678)  
**Setz Gütertransport AG Dintikon**, in Dintikon, Autotransportgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 6.11.1986 S. 4250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8679)  
**Sicom AG, Zutrittskontrolle und Zeilbewirtschaftung**, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.9.1994 S. 5107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhäuser, Herbert, von Regensdorf, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (8680)  
**UTA, Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG Lenzburg**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1992 S. 5883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8681)  
**Venzag AG**, in Rudolfsstetten-Friedlisberg, Handel mit Fahrzeugzubehör aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8.1.1991 S. 76). Statutenänderung: 30.11.1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8682)  
**Walh AG**, in Aarau, Betrieb des Restaurants Rathausgarten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1994 S. 6874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8683)  
**Whyron AG**, in Reinach AG, Verkauf von High-Tech-Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.1.1991 S. 156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pemag Treuhand AG, Filiale Sursée, in Sursée, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8684)  
**Zemek AG Industrielle Mess- und Regeltechnik**, in Möhlin, Bau und Planung von Schalttafeln und -anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.6.1994 S. 3330). Statutenänderung: 12.12.1994. Zweck neu: Bau und Planung von Schalttafeln und -Anlagen, Projektierung von Steuerungen sowie Handel mit einschlägigen Artikeln der Branche; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 450 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 450 000. Aktien neu: 450 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 16.03.1979 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
21. Dezember 1994 (8685)  
**Fraro Engineering AG**, in Oftringen, Beratung im Bereich der Logistik und des Systems Engineering usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1994 S. 6225). Firma neu: Fraro Engineering AG in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Susanne Frauchiger, Hauptstrasse 175, 5112 Thalheim. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.12.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Susanne, von Eriswil, in Thalheim, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin (bisher: in Zürich, Mitglied).
21. Dezember 1994 (8686)  
**Frismat AG**, in Lenzburg, Vertrieb von Nahrungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3.8.1994 S. 4338). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Société des Produits Nestlé SA», in Vevey, Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Société des Produits Nestlé SA» über.
21. Dezember 1994 (8687)  
**Deckel AG in Liquidation**, in Oftringen, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1993 S. 6740). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 23.11.1994 zur Löschung von Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind].
21. Dezember 1994 (8688)  
**Innoservs GmbH**, in Rudolfsstetten-Friedlisberg, c/o Frank Meyer, Gwindenstrasse 20 A, 8964 Rudolfsstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien sowie Erbringen von dienstbezüglichen Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 2 Notebook mit Software, gemäss Verträgen vom 16.11.1994, zum Preise von insgesamt Fr. 8500, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Frank, von Hilikon, in Rudolfsstetten-Friedlisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Locher, Matthias, von Hasle bei Burgdorf, in Brugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
21. Dezember 1994 (8689)  
**Novoplast GmbH**, in Wallbach, Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22.8.1994 S. 4684). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gisin, Peter, von Mairsprach und Muttenz, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Dezember 1994 (8690)  
**Frame 2 Frame**, in Windisch, Mülligerstrasse 40, 5200 Windisch, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.9.1994. Zweck: Betrieb eines Billard- und Snookerlokals für ihre Mitglieder. Anteilsscheine: Fr. 50. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat einen Anteilsschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Itten, Daniel, von Aeschi bei Spiez, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Thomas, von Oberkirch, in Windisch, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift; Weidmann, Bruno, von Basel und Dättlikon, in Windisch, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung.
21. Dezember 1994 (8691)  
**Helmut Lehmann, Inh. R. Schür & P. Stehle**, in Zeiningen, Obere Regasse 16, 4314 Zeiningen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzweigs: Helmut Lehmann, Inh. R. Schür & P. Stehle. Rechtsnatur: Kollektivgesellschaft. Hauptsitz: Binningen. Eingetragen im HRG am HS: 20.09.1994 [letzte Publikation: SHAB Nr. 191 vom 03.10.1994, S. 5452]. Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipseschäftes. Eingetragene Personen: Schür, Rudolf, von Eriswil, in Pfeffingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stehle, Peter, von Birsfeld, in Zeiningen, Gesellschafter und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (8692)  
**Coiffure Hürzeler**, in Aarau, Hintere Vorstadt 16, 5000 Aarau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Coiffurebetrieb. Eingetragene Personen: Hürzeler, Brigitte, von Uerkheim und Erlinsbach, in Oberhof, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (8693)  
**Conditori-Café-Feinbäckerei am Tor, A. Hüntze**, in Mellingen, Lenzburgerstrasse 2, 5507 Mellingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Konditorei, Feinbäckerei und einem Café. Übernimmt Aktiven ohne Passiven der erloschenen Einzelirma «Konditorei-Café W. Hüntze», in Mellingen. Eingetragene Personen: Hüntze, Adrian, von Aarberg, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hüntze, Brigitte, von Aarberg und Mandach, in Mellingen, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (8694)  
**Daniel Knecht Velohandlung**, in Döttingen, Hauptstrasse 39, 5312 Döttingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Velohandlung, Handel mit und Reparatur von Velos sowie Verkauf von Zubehör. Eingetragene Personen: Knecht, Daniel, von Döttingen, in Rietheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (8695)  
**H.R. Eichenberger, Haushaltgeräte**, in Gontenschwil, Dorfstrasse 575, 5728 Gontenschwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturdienst, Service und Verkauf von Haushaltgeräten, Ausführung von Küchenänderungen und -einrichtungen. Eingetragene Personen: Eichenberger, Hans-Rudolf, von Beinwil am See, in Beinwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (8696)  
**Mirage Club-Dancing A. Kecht**, in Neuenhof, Zürcherstrasse 53, 5432 Neuenhof, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Club-Dancing, im speziellen des Mirage Club-Dancing, in Neuenhof. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Mirage Club-Dancing, Kecht & Friends», in Neuenhof, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Kecht, Alwin, von Baden, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (8697)  
**Remix, B. Läubli**, in Oftringen, Resedastrasse 7, 4665 Oftringen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software, Reparaturen von Hardware. Eingetragene Personen: Läubli, Beat, von Seengen, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Dezember 1994 (8698)  
**Auto Gerzner**, in Oftringen, Handel mit Automobilen, Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 3.4.1986 S. 1237). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
21. Dezember 1994 (8699)  
**Bergmann Günther**, in Reinach AG, Einzelirma (SHAB Nr. 145 vom 28.7.1994 S. 4249). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
21. Dezember 1994 (8700)  
**Ernst Glanzmann**, in Jönen, Schreineri, Einzelirma (SHAB Nr. 79 vom 6.4.1978 S. 1047). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Schreineri Ernst Glanzmann GmbH», in Jönen, erloschen.
21. Dezember 1994 (8701)  
**Georg Schelling Metallhandlung**, in Spreitenbach, Einzelirma (SHAB Nr. 33 vom 17.2.1993 S. 806). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
21. Dezember 1994 (8702)  
**Konditori-Café W. Hüntze**, in Mellingen, Einzelirma (SHAB Nr. 257 vom 2.11.1979 S. 3468). Die Aktiven ohne Passiven sind an die neue Einzelirma «Conditori-Café-Feinbäckerei am Tor, A. Hüntze», in Mellingen übergegangen.
21. Dezember 1994 (8703)  
**Adrian Weiss & Partner**, in Kaiseraugst, Schwarzwackerstrasse 56, 4303 Kaiseraugst, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.12.1994. Zweck: Betrieb eines Büros für Architektur, Design und Werbung sowie Firmenberatung und -verwaltung. Eingetragene Personen: Weiss, Adrian, von Basel und Nürensdorf, in Kaiseraugst, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weiss, Isabelle, von Basel und Nürensdorf, in Kaiseraugst, Kommanditistin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditissumme von Fr. 10 000.
21. Dezember 1994 (8704)  
**Andreas Meier & Co**, in Würenlingen, Rebschulweg, 5303 Würenlingen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.1.1995. Zweck: Führung eines Weinbaubetriebes mit Kelterung sowie der Betrieb einer Rebschule. Eingetragene Personen: Meier, Andreas, von Würenlingen, in Würenlingen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier, Manuel, von Würenlingen, in Würenlingen, Kommanditist, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditissumme von Fr. 40 000.
21. Dezember 1994 (8705)  
**P. Kreienbühl & Co**, in Gränichen, Bienstelstrasse 752, 5722 Gränichen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.1.1995. Zweck: Carrosseriespenglerei und Konstruktion. Eingetragene Personen: Kreienbühl, Peter, von Langnau LU, in Gränichen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kreienbühl, Susanna, von Langnau LU, in Gränichen, Kommanditistin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000.
21. Dezember 1994 (8706)  
**Pro Panel Estermann & Co**, in Oberkulm, Frohnackerweg 904, 5727 Oberkulm, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.1.1995. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Metall-Panelen. Eingetragene Personen: Estermann, Anton, von Schötz, in Oberkulm, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Estermann, Silvana, von Schötz, in Oberkulm, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000.
21. Dezember 1994 (8707)  
**Fritz Suter & Co, San. Installationen**, in Oftringen, Spenglereri usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.3.1989 S. 1203). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.
21. Dezember 1994 (8708)  
**Melli + Schneider**, in Würenlingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8.9.1993 S. 4723). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation infolge Überganges des Aktiven und Passiven an die «Schneider Fahrzeugeinrichtungen GmbH», in Würenlingen beendet. Firma ist erloschen.
21. Dezember 1994 (8709)  
**Mirage Club-Dancing Kecht & Freund**, in Neuenhof, Betrieb eines Club-Dancing, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19.12.1986 S. 4856). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelirma «Mirage Club-Dancing A. Kecht», in Neuenhof, durch den Gesellschafter Alwin Kecht. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Freund, Susanne, von Baden, in Baden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1994 (8710)  
**BT-Anlagenbau AG**, in Gränichen, Spezial- und Gesamtanlagen im Lagerbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994 S. 5825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gy-gax, Heinz, von Seeberg und Herswil, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1994 (8711)  
**Guresa AG**, in Aarau, c/o Antonio Spescha, Gönhardweg 3, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Handel mit Liegenschaften und Grundstücken im In- und Ausland, deren Vermittlung, Vermietung und Verwaltung, Beteiligung an und Ausführung von Ueberbauungen, Planung, Bauleitung und Ausführung von Gebäuderenovationen und Umbauten sowie Übernahme von Gesamtrenovierungen als General- bzw. Totalunternehmerin, ferner Handel mit Baumaterialien und anderen Produkten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Spescha, Antonio, von Andia, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRB Unternehmensberatung AG, in Birmenstorf AG, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (8712)  
**Schreinerer Ernst Glanzmann GmbH**, in Jönens, Grienstrasse 192, 8916 Jönens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1994. Zweck: Betrieb einer Schreinerer und aller damit zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktien von Fr. 168 799.30 und Passiven von Fr. 46 444.50 der erloschenen Einzelfirma «Ernst Glanzmann», in Jönens, gemäss Bilanz per 30.09.1994, zum Preise von Fr. 122 354.80, wovon Fr. 30 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 92 354.80 als For-derung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Glanzmann, Ernst, von Marbach LU, in Jönens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Glanzmann, Ida, von Marbach LU, in Jönens, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

21. Dezember 1994 (8713)  
**Komposit Versicherungsmittlungs-AG**, in Baden, Beratung auf dem Gebiet Versicherung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994 S. 4531). Statutenänderung: 1. 12. 1994. Firma neu: **ABB Insurance Brokers AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**ABB Insurance Brokers Ltd**) (**ABB Insurance Brokers SA**). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruckli, Dr. Bernhard, von Luzern, in Zug, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boehm, Bruno, Werner, von Lugano, in Thalwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1994 (8714)  
**Raintec AG**, in Sulz A G, Herstellung von und Handel mit Rohren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993 S. 6137). Statutenänderung: 5. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 1 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 05.12.1994 werden 1150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.

21. Dezember 1994 (8715)  
**RS-electronic RTV AG**, in Bözén, Handel mit und Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985 S. 2810). Statutenänderung: 2. 12. 1994. Firma neu: **RS Electronic AG**. Domizil neu: Oberdorfstrasse 35, 5254 Bözén. Zweck neu: Projektierung, Planung, Installation, Verkauf, Wartung und Vermietung von professionellen Akustik- und Videosystemen sowie Konzertorganisation; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohlbrenner-Schär, Elke, von Trubschachen, in Bözén, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Schär, Elke, von Trubschachen, in Bözén); Roland Gisiger AG, in Frick, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994 (8716)  
**RS Electronic R-TV GmbH**, in Bözén, Heugstrasse 108, 5254 Bözén, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1994. Zweck: Verkauf und Wartung von Unterhaltungselektronikgeräten, Planung und Bau von Satelliten- und terrestrischen Antennenanlagen sowie Entwicklung und Bau von elektronischen Geräten (Prototypen); die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 60 000. Liberierung: Fr. 60 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Ausrüstungsgegenstände, Messgeräte, Mobilien und Einrichtungen, gemäss Verträgen vom 02.12.1994, zum Preise von insgesamt Fr. 40 000, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Döbeli, Markus, von Oeschgen, in Elfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Schär, Irène, von Trubschachen und Ennetbürgen, in Bözén, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Schär, Roland, von Trubschachen, in Bözén, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

21. Dezember 1994 (8717)  
**ABB Informatik AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994 S. 5023). Statutenänderung: 1. 12. 1994. Firma neu: **ABB PTI AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**ABB PTI Ltd**) (**ABB PTI SA**).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. Dezember 1994  
**AM Studios AG**, in Willisdorf, Aufbereitung und Verkauf von analogen und digitalen Ton- und Datenträgern usw. (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992 S. 2199). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. 12. 1994 wurde gemäss Vertrag vom 7. 12. 1994 die Fusion mit der «OMD Productions AG», in Willisdorf beschlossen, diese übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1993. Die Firma ist infolgedessen aufgelöst.

16. Dezember 1994  
**ADCD Compact Disc AG**, in Willisdorf, Produktion und Verkauf von analogen und digitalen Ton- und Datenträgern usw. (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992 S. 2199). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. 12. 1994, wurde gemäss Vertrag vom 7. 12. 1994 die

Fusion mit «OMD Productions AG», in Willisdorf beschlossen, diese übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1993. Die Firma ist infolgedessen aufgelöst.

16. Dezember 1994  
**OMD Productions AG**, in Willisdorf, Handel mit sowie Herstellung und Vertrieb von optischen und magnetischen, digitalen und analogen Ton-, Bild- und Datenträgern usw. (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994 S. 6546). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. 12. 1994 und Verwaltungsratsbeschluss vom 7. 12. 1994 übernimmt die Gesellschaft durch Fusion gemäss Art. 748 OR und Bilanz per 31. 12. 1993 von der «AM Studios AG», in Willisdorf sämtliche Aktiven von Fr. 2 785 065.43 und Passiven von Fr. 2 339 443.40 zum Aktivüberschuss von Fr. 455 622.03 wovon Fr. 400 000 dem Aktienkapital gutgeschrieben werden, und wofür die bisherigen Aktionäre 800 Namenaktien zu Fr. 500 erhalten. Ferner übernimmt die Gesellschaft von der «ADCD Compact Disc AG» in Willisdorf durch Fusion gemäss Art. 748 OR und Bilanz per 31. 12. 1993 sämtliche Aktiven von Fr. 3 662 043.50 und Passiven von Fr. 3 194 467.95 zum Übernahmepreis von Fr. 467 575.55 wovon Fr. 450 000 dem Aktienkapital gutgeschrieben werden, und wofür die bisherigen Aktionäre 900 Namenaktien zu Fr. 500 erhalten. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, und ist eingeteilt in 2000 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 500. Der Zweck wurde ergänzt mit: Die Gesellschaft erbringt überdies Studio-Dienstleistungen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

16. Dezember 1994  
**Orthopädie am See AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. 12. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Behandlung und Betreuung von orthopädisch-traumatologischen und anderen Patienten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Werner Neuer, von Zürich und Schlieren, in Freidorf, Gemeinde Roggwil TG, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Thomas Fiechter, von Dürrenroth, von Wil SG, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Rosenberg Treuhänder & Revisions AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Domizil: Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen.

16. Dezember 1994  
**Lever Sutter AG**, in Mönchwil, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994 S. 5850). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. 12. 1994 werden die Statuten geändert. Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung wurden aufgehoben. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

16. Dezember 1994  
**HMT High Medical Technologies Entwicklungs- und Vertriebs AG**, in Kreuzlingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizinischen Geräten usw. (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993 S. 5681). Jürg Konrad Schlatter, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Patrik A. Häberlin, von Mauren, in Frauenfeld, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

16. Dezember 1994  
**Aktiengesellschaft Schloss Freudenfels**, in Eschenz, Führung des Ausbildungszentrums usw. (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993 S. 5739). Remo Vopez, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Rudolf Marti, von Bern und Grossaffoltern, in Gümlingen, Gemeinde Muri, als Präsident mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

16. Dezember 1994  
**Raichle Sport Holding AG**, in Kreuzlingen, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993 S. 3841). Die Unterschrift von Roland Ellenbroek ist erloschen. Beatrice Werhahn-Locher, Präsidentin, heisst infolge Heirat Beatrice Werhahn Bianchi, ist nun Bürgerin von Obereg, Rudolfstetten-Friedlisberg AG, und Zürich.

16. Dezember 1994  
**Raichle Sportschuh AG**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Sportschuhen usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4149). Die Unterschriften von Roland Ellenbroek und Bruno Bühler, Vizedirektoren, und die Prokuren von Alex Meyer und Andreas Germann sind erloschen. Beatrice Werhahn-Locher, Präsidentin, heisst infolge Heirat Beatrice Werhahn Bianchi, ist nun Bürgerin von Obereg, Rudolfstetten-Friedlisberg AG, und Zürich.

16. Dezember 1994  
**Fritz Gegauf Aktiengesellschaft**, in Steckborn, Herstellung von Maschinen der Textilindustrie, insbesondere von Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994 S. 942). Walter Schneider, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Willi Hirt, von Kleinandelfingen, in Utwil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Werner Strasser ist erloschen.

16. Dezember 1994  
**Rapid Autogas AG**, in Freidorf-Roggwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkauf von Autogas und Autozubehör usw. (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5883). Andres Henriksson, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Risto A. Rapeli, finnische Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

16. Dezember 1994  
**GC Gastro Control AG**, in Stachen, Gemeinde Frasnacht, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987 S. 4078). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Romano Andreotto, von Steinach SG, in Horn TG.

16. Dezember 1994  
**Aequator AG**, in Stachen, Gemeinde Frasnacht, Fabrikation von und Handel mit Maschinen für das Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992 S. 1248). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Erhard Wüst, von Oberriet SG, in Mörschwil SG. Die Prokura von Markus Kluser ist erloschen.

16. Dezember 1994  
**Frifag Märwil AG**, in Märwil, Betrieb eines Unternehmens für Kleintier- und Geflügelfleisch usw. (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992 S. 4439). An Martin Schläpfer, von Wald AR, in Bischofszell, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

16. Dezember 1994  
**Hans Bracher AG, Garten- und Sportplatzbau**, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990 S. 507) mit Hauptsitz in Bern. Die Zweigniederlassung ist infolge Auflösung durch Fusion mit der «Bächler + Güttinger AG», in Bern, im Handelsregister des Kantons Thurgau, erloschen.

16. Dezember 1994  
**Brenner AG, Bedachungen, Fassadenbau, Gerüstbau**, Zweigniederlassung in Tägerwilen. Unter dieser Firma hat die seit 28. 12. 1976 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Brenner AG, Bedachungen, Fassadenbau, Gerüstbau, mit Sitz in Weinfelden durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 5. 12. 1994 in Tägerwilen eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation: SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3727. Zweck: Ausführung sämtlicher Arbeiten des Dachdeckerberufes, Gerüstbau und Fassadenbau. Zeichnungsberechtigt ist: Erwin Brenner, von Weerswilen und Weinfelden, in Weinfelden, als Präsident, mit Einzelunterschrift. Domizil: Konstanzerstrasse 14, 8274 Tägerwilen.

16. Dezember 1994  
**Wohnbaugenossenschaft Bergerzentrum**, bisher in Berg (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992 S. 5741). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. 11. 1994 wurde der Sitz nach Bürglen TG verlegt, und der Name geändert in: **Wohnbaugenossenschaft Höhenrain-Riedl**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Max Meister, Präsident, und Oscar Pfister, Beisitzer, sind aus der Verwaltung ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Herbert Mayer, bisher Sekretär, nun Präsident, und Otto Mayer, bisher Beisitzer nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident entscheiden kollektiv mit je einem Mitglied. Domizil: Weinfelderstrasse 30, 8575 Bürglen.

16. Dezember 1994  
**Gebrüder Wiesmann Holz- und Fensterarbeiten**, in Mönchwil, Holz- und Fensterarbeiten (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6048). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Dezember 1994  
**M. + T. Kellenberger, Kreuzgarage**, in Sulgen. Unter dieser Firma sind Thomas Kellenberger, von Roggwil, in Dozwil, und Markus Kellenberger, von Roggwil TG, in Sulgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 1. 1995 ihren Anfang nehmen wird. Autogarage. Romanshornstrasse 4, 8583 Sulgen.

16. Dezember 1994  
**Robert Brünimann mech. Schreinerer**, in Kesswil, Bauschreinerer (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987 S. 1057). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Dezember 1994  
**Anton Gort-Frei**, in Niederwil, Betrieb des Restaurants Wiesental (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994 S. 6731). An Regina Gort-Frei, von Pfäfers SG, in Niederwil TG, wurde Einzelprokura erteilt.

16. Dezember 1994  
**Andreas Prokesch, Konzepte und Texte**, in Frauenfeld, Konzepte und Texte für Werbung usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988 S. 2696). Die Firma lautet nun: **Andreas Prokesch, Werbeagentur**, jetziger Zweck: Werbeagentur.

16. Dezember 1994  
**W. Mitterer, Neue Spefag**, in Müllheim, Durchführung von Schwertransporten (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994 S. 6522). Die Firma lautet neu: **Neue Spefag, W. Mitterer**.

16. Dezember 1994  
**Jrma Donatz**, in Bischofszell. Firmainhaberin ist Jrma Donatz, von Sils GR, in Bischofszell. An Dieter Donatz, von Sils GR, in Bischofszell, wurde Einzelprokura erteilt. Coiffeur, Damen-Salon. Markt-gasse 24, 9220 Bischofszell.

16. Dezember 1994  
**Meyer - Motos**, in Amriswil. Firmainhaber ist Peter Meyer, von Kirchdorf BE, in Amriswil. Motorradhandel und Reparatur. Tellstrasse 5, 8580 Amriswil.

16. Dezember 1994  
**Kim**, in Horn. Firmainhaber ist Yoo Sang Kim, von Berlingen, in Horn. Betrieb des Hotel/Restaurant Sternen. Seestrasse 58, 9326 Horn.

16. Dezember 1994  
**Peter Vogel**, in Schönholzerswilen. Firmainhaber ist Peter Vogel, von Pfaffnu LU, in Schönholzerswilen. Käseerei mit Schweinemast. Käseerei Dorf, 8577 Schönholzerswilen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

15 dicembre 1994  
**Lotti Mariella**, in Corzono. Titolare della ditta è Mariella Anna Lotti da Isone in Corzono. Scopo: gestione di un'azienda di pompe funebri. Recapito: 6711 Corzono Piano.

### Ufficio di Bellinzona

16 dicembre 1994  
**Edidata SA**, in Bellinzona, acquisto sistemi per elaborazione dati, ecc. (FUSC del 18. 1. 1990, n. 12, p. 211). Sciolta: 7. 12. 1994. Nuova ragione sociale: **Edidata SA in liquidazione**. La firma del presidente Valerio Luraschi è estinta. Sergio Tadei, membro, è ora liquidatore con firma individuale. Recapito di liquidazione: presso Computa SA, via S. Gottardo 88, Bellinzona.

16 dicembre 1994  
**Garage Delfi SA**, in Sementina, riparazione auto, ecc. (FUSC del 7. 4. 1992, n. 67, p. 1563). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Locarno (FUSC dell'8. 12. 1994, n. 239, p. 6711).

16 dicembre 1994  
**Pubblifast SA**, in Sementina, nuova iscrizione. Data statuti: 16. 12. 1994. Scopo: consulenza pubblicitaria. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti se noti avvengono mediante lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: di 10 più membri. Amministratore unico con firma individuale: Cristiano Botta, da Genestrerio in Morbio Superiore. Recapito: Via Pobbia 14. Ufficio di revisione: Bettazza Luigi, Tenero.

Aggiunta  
**Elettro G SA**, in Montecarasso (FUSC del 29. 7. 1994, n. 146, p. 4282). I membri: Donata Tortoriello; Francesco Stancato, Edoardo Hofmann e Italo Fiochetti hanno firma collettiva a due con il presidente.

### Ufficio di Locarno

16 dicembre 1994  
**Maltek Holding Co. A.G.**, in Minusio, partecipazione e amministrazione, ecc. (FUSC del 5. 7. 1994, n. 128, p. 3752). Felix Müller, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Nuovo membro con firma collettiva a due Ueli Hartmann, da Neftenbach in Wangs. Revisore: Ostschweizerische Treuhänder-Gesellschaft, San Gallo.

16 dicembre 1994  
**Marconi Antonio**, in Cavigliano, Casa Romantica. Titolare: Antonio Marconi, da Colomogno in Cavigliano. Genere di commercio: bruciatori a olio, riscaldamenti centrali.

16 dicembre 1994

**Ambrosini Mosè S.A.**, in Locarno, il commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 2.8.1991, n. 147, p. 3363). Nuova sede: Locarno - Riazzi. Nuovo scopo: il commercio di materie prime, come pure attività a ciò connesse nel campo dei trasporti, impresa generale edilizia e genio civile. Essa può inoltre operare in altri settori commerciali in relazione diretta o indiretta con lo scopo sociale. La società potrà svolgere la propria attività sia in Svizzera che all'estero. La società può costituire succursali e partecipare ad altre società. Statuto modificato il 28 settembre 1994 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Enzo Clerici, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Paolo Tomasetti, già membro, è ora presidente con firma individuale; Luigia Matilde (detta Luisa) Tomasetti, già presidente, è ora membro con firma individuale come finora; Maria Luisa Tomasetti, già membro è ora membro e segretaria con firma individuale.

16 dicembre 1994

**Merlini SA**, in Minusio, la conduzione di un'impresa, ecc. (FUSC del 17.1.1994, n. 11, p. 312). Eros Terzi, già amministratore unico, è ora presidente con firma individuale come finora. Silvano Merlini, da e in Minusio, è nominato nuovo vice-presidente e Marco De Camilli, da Locarno in Gordio, è nominato nuovo segretario, entrambi con firma individuale.

16 dicembre 1994

**Cow Boy Snak bar di Cristiano Giuseppe**, in Contone. Titolare: Giuseppe Cristiano, cittadino italiano in Bellinzona. Genere di commercio: esercizio pubblico.

16 dicembre 1994

**Di-Pro Direzione-Progetti S.A.**, in Minusio, la progettazione, il coordinamento, ecc. (FUSC del 14.11.1991, n. 221, p. 4890). Modifica taglio azioni da fr. 1000 a fr. 250. Statuto modificato il 28 novembre 1994 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 50.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 250 cadauna, interamente liberato. Revisore: Fiduciaria Tognola S.A., Locarno.

16 dicembre 1994

**Monitor di Raf Lorenzetti**, in San Nazzaro. Al Vigneto. Titolare: Lorenzetti Raffaele, da Losone in San Nazzaro. Genere di commercio: produzione audiovisiva.

16 dicembre 1994

**Peter Huber Shoe Corporation AG in fallimento**, in Minusio, il commercio con scarpe, ecc. (FUSC del 15.11.1994, n. 222, p. 6253). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 12 dicembre 1994. Nuova ragione sociale: **Peter Huber Shoe Corporation AG in liquidazione**.

16 dicembre 1994

**Nuovo Centro S.A.**, in Brissago, la gestione di un negozio, ecc. (FUSC del 25.8.1994, n. 164, p. 4754). Hans Häfeli, già amministratore unico, dimissionario, la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale Claudine (Claudia) Rastelli-Venazzi, da Ponto Valentino in Brissago, la sua procura è cancellata.

16 dicembre 1994

**Ineletra S.A., Succursale di Ascona**, in Ascona, esecuzione, progettazione, consulenza, ecc., società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 7.6.1994, n. 108, p. 3189).

**Ineletra S.A., Succursale di Brissago**, in Brissago, esecuzione, progettazione, consulenza, ecc., società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 7.6.1994, n. 108, p. 3186).

**Ineletra S.A., Succursale di Magadino**, in Magadino, esecuzione, progettazione, consulenza, ecc., società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 7.6.1994, n. 108, p. 3186).

Queste ragioni sociali sono cancellate per soppressione delle succursali.

16 dicembre 1994

**Campeggio Isola S.A.**, in Locarno, c/o Tunesi Augusto, via Sarsarino 7, Gerre di Sotto (nuova iscrizione). Data statuti: 6 dicembre 1994. Scopo: la gestione di campeggi, di esercizi pubblici nonché di infrastrutture simili. La società può partecipare ad altre imprese come pure svolgere qualsiasi altra attività che direttamente o indirettamente è in relazione allo scopo sociale. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale Augusto Tunesi, da Gerre (Verzasca) in Locarno. Roberto Turchi, cittadino italiano in Preonzo, è nominato direttore con firma collettiva a due. Revisore: Fiduciaria Tommasini S.A., Locarno.

16 dicembre 1994

**ATV analisi tecnica di valori SA**, precedentemente in Lugano (FUSC del 27.12.1993, n. 252, p. 6850). Nuova sede: Brissago, via Riasco 26. Gli statuti primitivi del 19 novembre 1993 sono stati modificati l'11 ottobre 1994. Scopo: l'informazione borsistica e finanziaria, inoltre l'assunzione di rappresentanze e la stipulazione di joint ventures. La società può inoltre fare ogni affare finalizzato allo sviluppo della società e al conseguimento dello scopo. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Carlo Fontana, già amministratore unico, dimissionario, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Marco Fiori, da Brontallo in Cevio. Heinz Peter Tornes, cittadino germanico in Ronco sopra Ascona, è nominato direttore con firma individuale e Andrea Martino, cittadina italiana in Campione d'Italia, è nominata procuratrice con firma individuale. Revisore: Dott. Mario Ferrari, Lugano.

16 dicembre 1994

**Profinanz Holding AG in Liquidation**, precedentemente in Zurigo (FUSC del 5.2.1991, n. 24, p. 502). Nuova sede: Locarno, c/o Fiduciaria Sartori & Associati S.A., via Varenna 2. Gli statuti primitivi del 7 settembre 1987, modificati il 20 gennaio 1988 sono stati modificati il 27 giugno 1994. Scopo: partecipazione ad altre imprese, l'amministrazione e l'alienazione di partecipazioni di ogni genere, l'investimento degli utili come pure il finanziamento di ogni genere, la consulenza amministrativa e commerciale di imprese in Svizzera ed all'estero e la fornitura di servizi nel campo degli affari fiduciari. Essa può prendere tutte le misure e eseguire tutti gli affari che sono idonei a promuovere o facilitare il raggiungimento dello scopo sociale; in particolar modo essa può anche acquistare, amministrare e alienare fondi immobiliari. Capitale: fr. 1.000.000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Fusione del 26 giugno 1988 con la Hergfinanz AG, Hergiswil. Attivi e passivi della Hergfinanz AG, secondo il bilancio 31 dicembre 1984, sono stati assunti, giusta l'art. 748 CO, per un valore di fr. 300.000 dalla Hergfinanz AG, Zurigo. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Dr. Urs Mühlebach, già presidente e liquidatore, revocato, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Urs Meile, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Nuovo liquidatore con firma individuale Michele Moretti, da e in Lincio. Revisore: Fiduciaria Terme SA, Minusio.

Ufficio di Lugano

16 dicembre 1994

**Riverstyle Sagl**, in Lugano, via Balestra 22 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.12.1994. Scopo: la gestione di promozioni commerciali e pubblicitarie, di manifestazioni culturali e ricreative nonché ogni altra attività legata allo scopo sociale: Può partecipare ad altre imprese e svolgere attività di rappresentanza. Capitale: fr. 20.000 diviso in 2 quote: 1 quota di fr. 19.000 ed una quota di fr. 1000 liberato al 50% (fr. 10.000). Pubblicazioni: FUSC. Soci: Stefano Knüttel, da Lotzwil in Magadino, con una quota di fr. 19.000; Monica Knüttel, da Thunstetten in Magadino, con una quota di fr. 1000. Gerente con firma individuale è: Stefano Knüttel, socio.

16 dicembre 1994

**Tappeti Bertola**, in Lugano, commercio di tappeti, ecc. (FUSC del 13.6.1979, n. 135, p. 1894). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla società anonima «Tappeti Bertola S.A.», Lugano.

16 dicembre 1994

**Tappeti Bertola S.A.**, in Lugano, commercio di tappeti, ecc. (FUSC del 19.12.1986, n. 296, p. 4857). La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Tappeti Bertola», in Lugano.

16 dicembre 1994

**Greenesoms Holding S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'8.11.1993, n. 217, p. 5856). In scioglimento: 14.12.1994. Nuova ragione sociale: **Greenesoms Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Roberto Valsangiaco, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: viale C. Cattaneo 17 c/o Studio legale Valsangiaco.

16 dicembre 1994

**Ferment-Biotika S.A.**, in Massagno, commercio di prodotti di fermentazione, ecc. (FUSC del 23.8.1971, n. 195, p. 2080). Germano Brazzola, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giampiero Berra, da Montagnola in Gentilino. Revisore: Studio Fiduciario Castelli S.A., Lugano.

16 dicembre 1994

**Topproducts Engineering & Design SA**, in Lugano, prodotti del settore casalingo, ecc. (FUSC del 30.6.1994, n. 125, p. 3663). Il capitale azionario di fr. 100.000 è ora interamente liberato. Statuto modificato: 14.12.1994.

16 dicembre 1994

**Contea SA, a Paradiso**, via Zorzi 10 c/o Cifra SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.12.1994. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili situati all'estero, come pure la partecipazione a società immobiliari che ne sono proprietarie. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Gianni Bergomi, da Russo a Paradiso. Revisore: Maurizio Delmenico, Lugano.

16 dicembre 1994

**Il Negozietto Sorombela Sagl**, in Croglia (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7 e 15.12.1994. Scopo: il commercio di prodotti alimentari, prodotti per l'economia domestica e affini come pure la rappresentanza e la gestione di negozi. Capitale: fr. 20.000 diviso in 2 quote: 1 quota di fr. 19.000 ed 1 quota di fr. 1000. Soci: Ginette Favre, da ed in Croglia, con una quota di fr. 19.000; Adriano Ballabio, da Morbio Inferiore in Sonvico, con una quota di fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC. Gerente con firma individuale è: Adriano Ballabio, socio.

16 dicembre 1994

**Ancora S.A.**, in Lugano, commercio di capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 22.11.1994, n. 227, p. 6386). Revisore: Cortesi & Associati SA, Lugano.

16 dicembre 1994

**Ehropatent SA**, in Mezzovico, sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC del 30.3.1994, n. 63, p. 1731). Remo Cometti, già vice-presidente e Monika Cometti-Wasserberg, già membro e segretaria, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Sergio Cuoighi, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

16 dicembre 1994

**Namco, New Automatic Machine Company S.A.**, in Caslano, macchine utensili di precisione, ecc. (FUSC del 7.8.1989, n. 151, p. 3288). Revisore: Niccolò Lucchini, Lugano.

16 dicembre 1994

**Bluffini SA**, a Paradiso, promuovimento dell'attività turistica, ecc. (FUSC del 26.10.1993, n. 208, p. 5607). Revisore: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso.

16 dicembre 1994

**Agenzia Tipografica Salemi**, in Caslano. Titolare: Alessandro Salemi, cittadino italiano in Caslano. Scopo: agenzia tipografica.

16 dicembre 1994

**Sedinvest SA**, in Lugano, viale C. Cattaneo 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.12.1994. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali e finanziarie, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di azioni, quote di società, nonché di beni immobili all'estero; potrà assumere mandati di ogni genere e fiduciari. Capitale azionario: fr. 150.000 diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Volpi, da Capolago in Massagno. Revisore: Fiduciaria Antonini S.A., Lugano.

16 dicembre 1994

**DGC Detersivi S.A.**, precedentemente a Locarno, commercio di detersivi, ecc. (FUSC del 3.9.1991, n. 169, p. 3835). Nuova sede: Lugano, via Gemmo 11, uffici propri. Lo statuto originale del 22.8.1991 è stato modificato: 10.12.1994. Scopo: il commercio di detersivi e detergenti; il commercio di detersivi, disinfettanti e disinfettanti per il lavaggio, la pulizia e la disinfezione di tessuti e superfici. Può esportare e importare materie connesse e indicate nello scopo sociale; può assumere la rappresentanza per il commercio di prodotti e macchine connesse con lo scopo, partecipare a imprese similari e compiere ogni operazione finanziaria e commerciale utile allo scopo. Capitale azionario: fr. 50.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Pierangelo Gadoni, da Bellinzona in Monte Carasso. Revisore: Rieviamo SA, Bellinzona (nuovo).

16 dicembre 1994

**Deutsche Bank (Svizzera) SA, succursale di Lugano** (FUSC del 19.12.1994, n. 246, p. 6909), società anonima con sede principale a Ginevra. La firma di Michael C. Thalman, già vice-direttore, è estinta.

16 dicembre 1994

**Rueckert Pharmaceuticals**, in Lugano, ricerca, sviluppo, ecc. (FUSC del 15.9.1994, n. 179, p. 5132). Procura individuale è stata conferita a: Dr. Peter Rückert, da ed in Breganzona.

16 dicembre 1994

**Ireos S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 23.12.1993, n. 250, p. 6796). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

16 dicembre 1994

**Trasteel S.A. in liquidazione**, in Montagnola (FUSC del 22.7.1993, n. 140, p. 3842).

**Tradim S.A. in liquidazione**, in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 10.11.1994, n. 219, p. 6166)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

Ufficio di Mendrisio

16 dicembre 1994

**Barlera S.A.**, in Chiasso, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21.1.1980, n. 16, p. 221). In scioglimento: 15.12.1994. Nuova ragione sociale: **Barlera S.A. in liquidazione**. A liquidatore con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Arno Ballinari. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

16 dicembre 1994

**Treco S.A.**, precedentemente in Mendrisio, produzione e lavori di rifinitura in metalli preziosi ecc. (FUSC del 3.10.1994, n. 191, p. 5456). Modifica statuti: 15.12.1994. Nuova sede: Chiasso. Recapito: uffici propri, via Como 1, 6830 Chiasso.

16 dicembre 1994

**Teolo SA**, in Vacallo, la gestione di esercizi pubblici ecc. (FUSC del 5.7.1990, n. 128, p. 2690). Roberto Catanzani, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Enrico Pfiffner, da Vaz/Oberavaz, in Viganella.

16 dicembre 1994

**Damoros S.A.**, in Coldrerio, commercio di prodotti energetici ecc. (FUSC del 31.10.1991, n. 211, p. 4675). Giorgio Moroni-Stampa, già presidente e Nello Lavio, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte.

16 dicembre 1994

**Pero-Press A.G.**, in Novazzano, lo stampaggio di metalli non ferrosi ecc. (FUSC del 7.6.1991, n. 108, p. 2474). Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso.

16 dicembre 1994

**Red Shine S.A.**, in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 20.7.1976, n. 167, p. 2070).

**Monzimata S.A.**, in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 25.7.1972, n. 172, p. 1976).

Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

15 décembre 1994

**Compagnie du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins)**, à Aigle, société anonyme (FOSC du 15.11.1993, p. 5990). La procuration conférée à Pierre Deleury est éteinte. Réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue de la Gare 38.

15 décembre 1994

**Etablissement médico-social La Clé des Champs Corbeyrier S.A.**, à Corbeyrier, exploitation d'un établissement médico-social (FOSC du 24.10.1984, p. 3778). Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

15 décembre 1994

**SL BDR Transalpine S.A.**, à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 25.8.1983, p. 2973). Réviseur: Orfa - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle.

15 décembre 1994

**Rnn the World Travel & Communication S.A. en faillite**, à Ollon, organisation et développement des activités et projets liés au tourisme, société dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 6.9.1994, p. 4959). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

15 décembre 1994

**Essem Rennaz S.A. en faillite**, à Rennaz, commerce de vêtements, société dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 6.9.1994, p. 4959). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

15 décembre 1994

**Polyal Sàrl**, à Noville, société à responsabilité limitée, fabrication de fenêtres et tous autres biens en aluminium (FOSC du 30.4.1993, p. 2126). Statuts modifiés le 9 novembre 1994. Siège transféré à Villeneuve, route d'Arvel. Pierre-Charles Perracino a cédé sa part de fr. 17.000 à l'associé-gérant Claude Sokoloff et ce dernier a cédé sa part de fr. 3000 à Jean-Paul Duc. Capital: fr. 20.000, divisé en une part de fr. 17.000 à Claude Sokoloff et une part de fr. 3000 à Jean-Paul Duc. Pierre-Charles Perracino n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée. Jean-Paul Duc, de France, à Thonon (F), est nommé associé-gérant, avec signature collective à deux. Claude Sokoloff est maintenant à Blonay.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

15 décembre 1994

**Patrick Thery**, à Château-d'Oex. Titulaire: Patrick Thery, de France, à Château-d'Oex. Commerce de voitures. Adresse: les Moulins.

Bureau de Echallens

Rectification

**Entreprises Sinclair Sàrl**, à Echallens (FOSC du 19.12.1994, p. 6910). Raison sociale exacte: **Entreprises Sinclair Sàrl**.

Bureau de Lausanne

14 décembre 1994

**Piaforex S.A.**, à Lausanne, commerce et pose de plafonds (FOSC du 6.12.1994, p. 6657). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 6 octobre 1994. La raison sociale devient **Piaforex S.A. en faillite**.

14 décembre 1994

**SB finance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 4.8.1993, p. 4090). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 20 octobre 1994. La raison sociale devient **SB finance S.A. en faillite**.

14 décembre 1994

**Productions musicales évasion S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 10. 1994, p. 5616). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1er septembre 1994. La raison sociale devient **Productions musicales évasion S.A. en faillite**.

14 décembre 1994

**Au P'tit lit blanc S.A.**, à Lausanne, commerce d'articles pour bébé (FOSC du 7. 12. 1993, p. 6452). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 2 novembre 1994. La raison sociale devient **Au P'tit lit blanc S.A. en faillite**.

14 décembre 1994

**Vanes S.A.**, à Lausanne, exploitation de salons de coiffure, etc. (FOSC du 15. 3. 1989, p. 1057). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 6 octobre 1994. La raison sociale devient **Vanes S.A. en faillite**.

14 décembre 1994

**Vitafruits S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28. 6. 1994, p. 3614). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 16 juin 1994. La raison sociale devient **Vitafruits S.A. en faillite**.

14 décembre 1994

**Sonatec S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine du traitement de l'eau et de l'industrie du gaz (FOSC du 27. 1. 1994, p. 536). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 13 octobre 1994. La raison sociale devient **Sonatec S.A. en faillite**.

14 décembre 1994

**Néon Volet S.A.**, à Prilly, activités dans le domaine de la décoration (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4262). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 22 septembre 1994. La raison sociale devient **Néon Volet S.A. en faillite**.

14 décembre 1994

**Chemo trade**, à Pully, société anonyme, commerce de marchandises de diverse nature (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2232). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1er septembre 1994. La raison sociale devient **Chemo trade en faillite**.

14 décembre 1994

**Zeltan S.A.**, à Pully, exploitation d'établissements publics (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4336). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 20 octobre 1994. La raison sociale devient **Zeltan S.A. en faillite**.

14 décembre 1994

**Fiduciaire P. Roulin**, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1420). Par décision du 4 août 1994, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

14 décembre 1994

**Alpine Seafoods, Jan Hadjopoulos**, à Pully, commerce de poissons, etc. (FOSC du 8. 5. 1990, p. 1820). Par décision du 21 décembre 1994, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la succession république du titulaire.

14 décembre 1994

**Ficam S. à r.l.**, à Romanel-sur-Lausanne, entretien, nettoyage et réparation d'équipements dans le domaine industriel et hôtelier (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3930). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 8 septembre 1994. La raison sociale devient **Ficam S. à r.l. en faillite**. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 5 décembre 1994.

14 décembre 1994

**EF immobilier et loisirs S.A. en faillite**, à Lausanne (FOSC du 3. 11. 1994, p. 6035). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 24 novembre 1994.

14 décembre 1994

**Segesa, services & gestion S.A. en faillite**, à Mont-sur-Lausanne (FOSC du 15. 11. 1994, p. 6254). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 24 novembre 1994.

14 décembre 1994

**Meryan S.A. en faillite**, à Pully, opérations immobilières, société dont la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4635). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 O.R.C.

14 décembre 1994

**Faucouillère S.A. en faillite**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4635). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 O.R.C.

14 décembre 1994

**Libre emploi PP service S.A.**, à Lausanne, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2534). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 O.R.C.

14 décembre 1994

**NSCR New Sporting Club Romanel-sur-Lausanne S.A. en faillite**, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 25. 11. 1993, p. 6215). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 O.R.C.

14 décembre 1994

**Media marketing management Com S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 2. 1991, p. 741). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 O.R.C.

14 décembre 1994

**Grand Chêne Villages S.A. en faillite**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1768). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 O.R.C.

14 décembre 1994

**Société immobilière Chemin Bétoms-Jura en faillite**, à Crissier, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1993, p. 4253). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 O.R.C.

14 décembre 1994

**Amifinance S.A.**, à Lausanne, acquisition et administration de participations, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4726). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 O.R.C.

14 décembre 1994

**Alcotec S.A.**, à Mont-sur-Lausanne, construction métalliques, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 22. 12. 1992, p. 5960). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 O.R.C.

14 décembre 1994

**Gianfranco Capone**, à Lausanne, exploitation de cafés-restaurants, en faillite (FOSC du 3. 6. 1994, p. 3109). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 O.R.C.

14 décembre 1994

**Jacques Guelpa**, au Mont-sur-Lausanne, administration de sociétés, en faillite (FOSC du 30. 7. 1993, p. 4006). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 O.R.C.

14 décembre 1994

**Au Bel étain Tocri S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12. 8. 1981, p. 2591). La raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 89 O.R.C.

14 décembre 1994

**Traitorre S.A. en liquidation**, à Lausanne, fabrication, représentation et vente de produits alimentaires (FOSC du 25. 5. 1990, p. 2099). La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 89 O.R.C.

14 décembre 1994

**Pierre-A. Moreillon S.A.**, à Epalinges, fabrication et commercialisation d'appareils électroniques (FOSC du 17. 11. 1987, p. 4479). La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 89 O.R.C.

14 décembre 1994

**Cavisa S.A.**, succursale de Lausanne, commerce et commercialisation de tout bien de la branche vitrière et carrelage (FOSC du 1. 9. 1993, p. 4608), avec siège principal à Yverne. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 15. 11. 1994, p. 6253).

14 décembre 1994

**Setuhag S.A., Succursale de Renens**, à Renens, bureau technique, direction de travaux de génie civil, etc. (FOSC du 11. 4. 1994, p. 1926), avec siège principal à Martigny. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 6. 12. 1994, p. 6656).

14 décembre 1994

**Cassi collectif d'animatrices de sessions de soins infirmières Marthe Erisman, Nedia Clément, Elisabeth Robert, Nicole Senn et Laurence Moreau**, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3141). La société ayant transféré son siège à Yverdon-les-Bains (FOSC du 12. 12. 1994, p. 6766), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Medilab S.A.**, à Lausanne, commerce et location de produits en rapport avec les secteurs sanitaire, médical, etc. (FOSC du 28. 9. 1981, p. 3058). La société ayant transféré son siège à Zoug (FOSC du 8. 11. 1994, p. 6114), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Smart communications S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 4. 1993, p. 1926). La société ayant transféré son siège à St-Prex (FOSC du 17. 11. 1994, p. 6304), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Dynatec S.A.**, à Crissier, transformation de matières synthétiques, etc. (FOSC du 16. 10. 1992, p. 4846). La société ayant transféré son siège à Prévèrenge (FOSC du 18. 11. 1991, p. 6324), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Menafor Number One S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un établissement public (FOSC du 11. 6. 1992, p. 2691). La société ayant transféré son siège à Genève sous la raison sociale Menafor S.A. (FOSC du 18. 11. 1994, p. 6326), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Yellow Line YL S.A.**, à Lausanne, commerce de périphériques pour ordinateurs (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1273). La société ayant transféré son siège à Wohlen bei Bern sous la raison sociale Yellow Line AG (FOSC du 5. 12. 1994, p. 6623), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Menafor holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 5. 2. 1992, p. 532). La société ayant transféré son siège à Leyrin sous la raison sociale PL Buanderie Centrale S.A. (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6523), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Editions du Koala S.A.**, à Lausanne, édition, diffusion et commercialisation de disques compacts (FOSC du 2. 3. 1990, p. 840). La société ayant transféré son siège à Montreux sous la raison sociale Multi Assainissements S.A. (FOSC du 23. 11. 1994, p. 6412), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Topla S.A.**, à Lausanne, affaires commerciales et financières (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2137). La société ayant transféré son siège à Morges sous la raison sociale CFK Intertrade S.A. (FOSC du 18. 11. 1994, p. 6324), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Grangier and Co S.A.**, à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 1. 6. 1994, p. 3041). La société ayant transféré son siège à Villeneuve VD sous la raison sociale R.G.B. Gestion S.A. (FOSC du 16. 11. 1994, p. 6276), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Linatext S.A.**, à Lausanne, commerce de tissus (FOSC du 28. 10. 1994, p. 5926). La société ayant transféré son siège à Nyon sous la raison sociale Eurescence S.A. (FOSC du 11. 11. 1994, p. 6189), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

14 décembre 1994

**Les caves fanavin, G. Fanaris**, à Lausanne (FOSC du 6. 9. 1994, p. 4960). L'entreprise ayant transféré son siège à Avenet sous la raison sociale Les Caves Fanavins, G. Fanaris (FOSC du 6. 12. 1994, p. 6658), la raison est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

15 décembre 1994

**Forenia S.A.**, à Lausanne, commerce de produits industriels, notamment de systèmes de distribution automatique (FOSC du 30. 3. 1989, p. 1270). Dissolution: 7 décembre 1994. La liquidation est gérée sous la raison sociale Forenia S.A. en liquidation par Alain Guigan, de Rickenbach ZH, à Cully, liquidateur avec signature individuelle. Franciska Guigan n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Cully, route de Lausanne 101, chez Alain Guigan. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

15 décembre 1994

**La Maison du tabac, Alain Meyer**, à Lausanne, place de la Palud 21. Titulaire: Alain Meyer, de Küssnacht am Rigi, à Cheseaux-sur-Lausanne. Commerce de tabac, articles pour fumeurs, journaux et articles de diverses nature.

15 décembre 1994

**Mariana Meyer**, à Cheseaux-sur-Lausanne, route de Lausanne 3. Titulaire: Mariana Meyer, de Küssnacht am Rigi, à Cheseaux-sur-Lausanne. Commerce de tabac, journaux, papeterie et articles de diverse nature.

15 décembre 1994

**Garage du Carrefour, G. Napoleone**, à Crissier, route de Prilly 13. Titulaire: Giuseppe Napoleone, d'Italie, à Renens. Exploitation d'un garage; agence Fiat.

15 décembre 1994

**Jan S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 19. 1. 1994, p. 371). Le sous-directeur Jean-Luc Pittet est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Ronald Légeret, de Chexbres, à Lausanne, et Eric Ruchet, de Bex, à Pully.

15 décembre 1994

**Cilo S.A.**, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 19. 1. 1994, p. 371). La procuration de Willi Adami est éteinte. Le sous-directeur Jean-Luc Pittet est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

15 décembre 1994

**Garage de Montétan S.A.**, à Lausanne (FOSC du 19. 1. 1994, p. 371). Le sous-directeur Jean-Luc Pittet est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

15 décembre 1994

**Jan Autos S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un ou de plusieurs garages (FOSC du 19. 1. 1994, p. 370). Le sous-directeur Jean-Luc Pittet est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

15 décembre 1994

**Royal tapis, Ph. Chopard**, à Lausanne, commerce et expertise de tapis, bibelots et marchandise de diverse nature (FOSC du 15. 7. 1986, p. 2760). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 décembre 1994

**Fred Goy**, à Lausanne, exploitation d'une laiterie (FOSC du 20. 12. 1983, p. 4343). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 décembre 1994

**Rusconi S.A., entreprise générale d'électricité**, à Lausanne (FOSC du 27. 1. 1994, p. 535). Statuts modifiés le 30 novembre 1994. Apport selon contrat du 30 novembre 1994; divers actifs (fr. 478 572.85) et divers passifs (fr. 341 648) de la société en commandite Louis Rusconi & Cie, à Lausanne, soit en actif net de fr. 136 924.85, accepté pour ce prix; en échange, le capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 21 200, a été entièrement libéré et il a été remis, notamment, 100 actions. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. La reprise de biens annoncée lors de l'inscription de la société, reprise de biens qui n'avaient été effectuée, est radiée. Fiduciaire Schmidt n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Christian Furrer, de et à Satigny.

15 décembre 1994

**Louis Rusconi & Cie**, à Lausanne, activités dans le domaine de l'électricité; commerce de meubles, bibelots et objets d'art (FOSC du 25. 4. 1986, p. 1575). Nouveau but: installations électriques; commerce de lustrerie, meubles, objets d'art et articles divers. Louis Rusconi est actuellement à Yverdon (Lausanne). La procuration de Jeanine Berthoud et Joseph Schmidt est éteinte.

15 décembre 1994

**Sedelec S.A. Lausanne**, à Lausanne, activités dans le domaine de l'électricité et des téléphones (FOSC du 2. 11. 1994, p. 6007). Nouvelle adresse: avenue des Boveresses 48. Nouveau but: conseils, projets, exécution d'installations de toute nature dans le domaine du courant fort et faible, des installations de sécurité et de communication, du câblage universel et des réseaux de traitement électronique de l'information; fabrication et commerce d'appareils et installations électriques et électroniques de tout genre. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité.

15 décembre 1994

**Stéphane Meylan**, à Pully, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 18. 4. 1991, p. 1604). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 décembre 1994

**Trebol S.A.**, à Lausanne, commerce de biens d'équipements et de consommation (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3388). Manuel de Prado, Zourab Tchkotoua, Charles Poncet, Paolo Gallone et Markus Binggeli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le directeur Norbert Häusler est élu administrateur et signe désormais individuellement.

15 décembre 1994

**Orgadean, J. Favre-Rochex**, à Prilly, nettoyage, entretien et désinfection de locaux (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3429). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 décembre 1994

**Grand Cap Compagnie S.A.**, à Lausanne, commerce de produits de l'industrie électronique et du froid (FOSC du 28. 1. 1985, p. 340). Nouvelle adresse: chemin du Levant 102, chez Shirley Mizrahi. Christian Sigrist n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Serge Mizrahi, actuellement à Lausanne, est nommé président et signe désormais individuellement. La déléguée Shirley Mizrahi, actuellement à Lausanne et qui n'est plus présidente, est nommée également secrétaire et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur: Philip Anani, de et à Lausanne, avec signature collective à deux. Réviseur: Figeza, à Prilly.

15 décembre 1994

**Société Immobilière de la Rue du Pont Société Immobilière de la Palud**, à Lausanne, sociétés anonymes (FOSC du 1. 11. 1978, p. 3376). Réviseur: Meng und Partner AG Baden, à Baden.

15 décembre 1994

**D & D trading S. à r.l.**, à Crissier, chemin du Levant 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 décembre 1994. But: commerce, représentation, distribution et location de tout bien mobilier et produit manufacturé ou non. Capital: fr. 20 000. Associés: Alain Deschenaux, d'Ursy, à Crissier, et Pascal Durand, d'Ollon, à Busigny-près-Lausanne, chacun pour une part de fr. 10 000. La société est engagée par la signature individuelle de Marina Ludu Deschenaux, d'Ursy, à Crissier, gérante; Alain Deschenaux et Pascal Durand. Publications: FOSC.

15 décembre 1994

**Ergostyle S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, études, conseils et commerce dans le domaine de l'aménagement et des articles de bureau (FOSC du 19. 8. 1993, p. 4384). Statuts modifiés le 13 décembre 1994. Nouveau but: étude et conseils en aménagement de bureau et décoration d'intérieur; commerce de mobilier, articles de bureau et de décoration. Les 100 actions nominatives de fr. 500 sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 avec restriction quant à la transmissibilité. Bernard Cardinaux est actuellement à Crissier.

Rectification

**Relbloc, Nova et Cie**, à Lausanne, société en nom collectif, reliure et brochage (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6524). Raison sociale exacte: **Relbloc, Nova et Cie**.

**Konkurse - Faillites - Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

**Konkureröffnung - Ouverture de faillite  
Dichiarazione di fallimento**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)  
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)  
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échû ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Berne** (16054)

Faillite: **Russi Claire-Lise**, née le 17 juin 1955, originaire de Saanen, aide-soignante, chemin du Gros-Clos 5, 2607 Cortébert. Propriétaire des immeubles suivants: Commune de Cortébert, feuillet no 972 «Les Gros Clos», habitation no 5, aîsance, contenance 6 à 38 m<sup>2</sup> valeur officielle: fr. 246 500.- (Co-propriétaire par moitié) Date de l'ouverture de la faillite: 29 novembre 1994. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 10 janvier 1995; pour l'indication des servitudes: 10 janvier 1995.

Vente des actifs: L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 10 janvier 1995 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 29 novembre 1994 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable. Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger: Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.

2608 Courtelary, 21 décembre 1994 Office des faillites de Courtelary  
Le préposé: Rémy Langel

**Berne** (16055)

Faillite: **Russi Roland**, né le 16 juillet 1945, originaire de Saanen, chemin du Gros-Clos 5, 2607 Cortébert. Propriétaire des immeubles suivants: Commune de Cortébert, feuillet no 972 «Les Gros Clos», habitation no 5, aîsance, contenance 6 à 38 m<sup>2</sup> valeur officielle: fr. 246 500.- (Co-propriétaire par moitié) Date de l'ouverture de la faillite: 29 novembre 1994. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 10 janvier 1995; pour l'indication des servitudes: 10 janvier 1995.

Vente des actifs: L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 10 janvier 1995 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 29 novembre 1994 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable. Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger: Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.

2608 Courtelary, 21 décembre 1994 Office des faillites de Courtelary  
Le préposé: Rémy Langel

**Aargau** (16227)

Liquidat: **Egli Robert Joseph**, 27. Januar 1932, von Wald ZH, in 5033 Buchs, Rohrerstrasse 10 wohnhaft gewesen; gestorben am 24. Juli 1994. Datum der Liquidationseröffnung: 13. Dezember 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 16. Januar 1995. Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

5036 Oberentfelden, 27. Dezember 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

**Aargau** (16249)

Gemeinschuldner: **Kaufmann Anton**, 3. November 1948, von Knutwil LU, Hasenwachtstrasse 1, 5737 Menziken. Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 19. Dezember 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 16. Januar 1995.

5036 Oberentfelden, 27. Dezember 1994 Konkursamt des Bezirks Kullm in Oberentfelden

**Aargau** (16228)

Liquidat: **Kull-Hochuli Alfred**, 11. Januar 1943, von Lenzburg AG und Niederlenz AG, in 5000 Aarau, Heinerich-Wirri-Strasse 22, wohnhaft gewesen; gestorben am 11. August 1994. Datum der Liquidationseröffnung: 15. Dezember 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 16. Januar 1995. Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

5036 Oberentfelden, 27. Dezember 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

**Aargau** (16229)

Gemeinschuldner: **Schwiter Jakob**, 15. November 1953, von Schneisingen AG, Rütmatstrasse 16, 5000 Aarau. Datum der Konkursöffnung: 21. November 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 16. Januar 1995.

5036 Oberentfelden, 27. Dezember 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

**Ticino** (16230)

Faillite: **Sofort SA, Viganello**. Data dei decreti di apertura e di procedura sommaria: 24 novembre e 19 dicembre 1994 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. Termine per la notifica dei crediti: 17 gennaio 1995.

Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione. Entro ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 27 dicembre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello, L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (16250)

Faillite: **Petit Champignon SA Esercizi Pubblici**, via Ticinelle, 6832 Pedrinete. Data del decreto di apertura di fallimento: 8 novembre 1994 della Pretura di Mendrisio-sud.

Data del decreto di apertura di fallimento: 6 dicembre 1994 della Pretura di Mendrisio-sud. Termine per la notifica dei crediti: 18 gennaio 1995.

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi, a questo Ufficio, entro il termine del 18 gennaio 1995, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Avvertenza: I beni della massa, secondo l'inventario depositato presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio, saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori non inoltrerà, allo scrivente Ufficio, la sua opposizione scritta entro il termine del 18 gennaio 1995.

6850 Mendrisio, 21 dicembre 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

**Vaud** (16231)

Faillite: **Addor Méliane**, née le 3 mai 1931, originaire de Ste-Croix. Activité professionnelle: exploitation d'un magasin de jouets et souvenirs, place du Marché 6, 1450 Ste-Croix. Domicile privé: chemin des Prés 7, 1450 Ste-Croix. Propriétaire d'immeuble, parcelle RF no 2961, sise sur la commune de Ste-Croix «chemin des Prés 7». Date du prononcé: 8 décembre 1994. Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions des créanciers et autres droits: 17 janvier 1995.

1422 Grandson, 19 décembre 1994 Office des faillites de Grandson: D. Morel, préposé

**Neuchâtel** (15638)

Faillite: **Sclerie du Moulin SA**, société anonyme, ayant son siège à 2523 Lignières, exploitation d'une scierie-raboterie. Propriétaire de l'immeuble suivant: Article 969 - Sagnettes, cadastre de Lignières. Date de l'ouverture de la faillite: 3 octobre 1994. Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 30 novembre 1994. Délai pour les productions: mardi 3 janvier 1995, inclusivement, pour l'indication des servitudes: mardi 3 janvier 1995.

2001 Neuchâtel, 14 décembre 1994 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian, préposé

**Genève** (16232)

Faillite: 940089-JR-5584d-o, **Emery Gabriel**, né le 1er mai 1932, Cullayes VD, peintre en bâtiments, ayant son domicile boulevard des Promenades 22, à Carouge GE, associé dans la snc Gabriel Emery & fils, entreprise de plâtrerie, peinture, commerce et pose de papiers-peints, sis avenue Vibert 17, à Carouge GE. Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Carouge GE, sis rue Saint-Joseph 40.

Propriété par étage parcelle no 202 soit: part de 325/1000 de la parcelle 202 avec droit exclusif sur: - un local commercial au rez-de-chaussée lot 201 no A953 de 53 m<sup>2</sup> part du failli pour 1/2.

1227 Carouge, 28 décembre 1994 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

**Genève** (16233)

Faillite: 940088-JR-5583d-o, **Emery Olivier**, né le 30 avril 1960, Cullayes VD, peintre en bâtiments, ayant son domicile rue de la Faiencerie 6, à Carouge GE, associé dans la snc Gabriel Emery & fils, entreprise de plâtrerie, peinture, commerce et pose de papiers-peints, sis avenue Vibert 17, à Carouge GE. Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Carouge GE, sis rue Saint-Joseph 40.

Propriété par étage parcelle no 202 soit: part de 325/1000 de la parcelle 202 avec droit exclusif sur: - un local commercial au rez-de-chaussée lot 201 no A953 de 53 m<sup>2</sup> part du failli pour 1/2.

1227 Carouge, 28 décembre 1994 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

**Genève** (16234)

Faillite: 931594-TE-5445d-o, **Page Dawlat** née Mostafa, née le 7 janvier 1954, Chatonnaye FR, commercante, ayant son domicile rue Daubin 25, à Genève, exploitant édition et publicité à l'enseigne «Edition et publicité Martin, successeur Dawlat née Mostafa Page», sise chemin du Cloislet 23, à Crissier VD. Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Fey au lieu-dit «Châtelard». Parcelle no 553, fo 18, d'une contenance totale de 4179 m<sup>2</sup>

Il dépend de cette parcelle: - Atelier et bureau (a.i. no 248) de 1315 m<sup>2</sup> - Place-jardin de 2864 m<sup>2</sup> grevant les immeubles suivants sur la commune de Payerne, à Vuaz-Vauchy

Parcelle no 4502, fo 5N, pour une contenance totale de 1055 m<sup>2</sup>, en nature d'habitation et buanderie professionnelle sous A.1. no 2402

Il dépend de cette parcelle: - Bâtiments de 186 m<sup>2</sup> - Places-jardins de 869 m<sup>2</sup> grevant les immeubles suivants sur la commune de L'Abergement, à Orbe

Parcelles nos 32 et 33.

1211 Genève 24, 28 décembre 1994 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

**Genève** (16235)

Faillite: 930377-VD-4382d-o, **Société Immobilière Memisa, en liquidation**, achat, vente et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, ayant son siège quel de l'île 13, à Genève. Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Plainpalais GE, rue David-Dufour 6. Parcelle no 251, plan 14, d'une contenance totale de 283 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend: - habitation no B77 de 174 m<sup>2</sup> - dépendance no b78 de 109 m<sup>2</sup>

1211 Genève 3, 28 décembre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

**Genève** (16236)

Deuxième sommation aux titulaires de servitudes Faillite: 1994 000236 E/ARL 1 **Société Immobilière Ruth-Languard SA**, achat, vente, échange, construction, location et exploitation d'immeubles sis dans le canton de Genève, ayant son siège rue de Carouge 36, à 1205 Genève.

Description des immeubles: sur la commune de Coligny GE, sis chemin du Pré Langard 33C

Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/4 de la parcelle no 954. Parcelle no 1067, plan 29 de la commune de Coligny GE d'une contenance totale de 1870 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend: - habitation maç. B695 de 224 m<sup>2</sup> - place, jardin de 1646 m<sup>2</sup>

1211 Genève 3, 28 décembre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Aargau** (16251)

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg eröffnete mit Urteil vom 17. Oktober 1994 über **Schlegel Ernst**, geb. 11. April 1960, Chauffeur, von Wartau SG, in **Lupfig**, Flachsackerstrasse 453, Inhaber der Einzelirma OSS Office of Security, Schlegel, Lupfig, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 16. Dezember 1994 gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis 6. Januar 1995 schriftlich beim Konkursamt Brugg die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5201 Brugg, 20. Dezember 1994 Konkursamt Brugg

**Aargau** (16237)  
Das Gerichtspräsidentium Aarau eröffnete am 7. November 1994 die Nachlassliquidation **Stankovic Rajko**, geboren 1. Juni 1971, slowenischer Staatsangehöriger, in 5033 Buchs, Lenzburgerstrasse 36 wohnhaft gewesen; gestorben am 22. Oktober 1994, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 16. Dezember 1994 mangels Aktiven wieder ein.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Januar 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
5036 Oberentfelden, 27. Dezember 1994

Konkursamt des Bezirks Aarau  
in Oberentfelden

**Aargau** (16238)  
Das Gerichtspräsidentium Aarau eröffnete am 14. Oktober 1994 die Nachlassliquidation **Widmer-Wald Ernst**, geboren 15. Mai 1929, von und in 5722 Gränichen, Leerber 15, wohnhaft gewesen; gestorben am 30. Mai 1994, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 14. Dezember 1994 mangels Aktiven wieder ein.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Januar 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
5036 Oberentfelden, 27. Dezember 1994

Konkursamt des Bezirks Aarau  
in Oberentfelden

**Ticino** (16252)  
Fallita: **FLM SA**, 6830 Chiasso.  
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 9 novembre 1994 e 25 novembre 1994 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-194.  
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.  
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 18 gennaio 1995, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.  
6850 Mendrisio, 21 dicembre 1994

Ufficio fallimenti di Mendrisio:  
A. Caimi, uff.

**Ticino** (16239)  
Fallita: **Atropos SA, Cadempino**.  
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 22 luglio e 19 dicembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
Avvertenza:  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).  
6962 Viganello, 27 dicembre 1994

Ufficio fallimenti del Distretto  
di Lugano, Viganello:  
L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (16240)  
Eredità giacente: **Gregori Luciano**, 1941, qdm. Mario, cittadino italiano, già domiciliato a **Rivera**.  
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 30 novembre e 19 dicembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.  
Avvertenza:  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).  
6962 Viganello, 27 dicembre 1994

Ufficio fallimenti del Distretto  
di Lugano, Viganello:  
L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (16253)  
Par décision du 19 décembre 1994, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faite d'actif de la faillite, ouverte le 2 novembre 1994, de **Salim Mohammed**, fils de Salah Salim et de Fatna née Slimane, marié à Kraiche Naïma, né le 10 juin 1953, originaire du Maroc, domicilié Charmontey 24, 1800 Vevey.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 7 janvier 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera clôturée.  
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.  
1800 Vevey, 21 décembre 1994

Office des faillites de Vevey:  
B. Chappuis, préposé

**Valais** (16254)  
Fallite: **Lopes Maria**, poissonnerie de la Terrasse, 3960 Sierre.  
Par décision du 21 novembre 1994, le juge II du district de Sierre a prononcé la faillite préctée.  
Par décision du 16 décembre 1994, le juge II du district de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actif dans le sens de l'art. 230 LP.  
Vu l'art. 230 LP, alinéa 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 2000.-.  
3960 Sierre, 20 décembre 1994

Office des faillites de Sierre:  
P.A. Albasini, préposé

### Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Bern** (16241)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: **Aregg Küchen- und Innenausbau, Arthur Eggmann, Gässli, 3472 Wynigen**.  
Anfechtungsfrist: 9. Januar 1995.  
3400 Burgdorf, 19. Dezember 1994

Konkursamt Burgdorf

**Bern** (16242)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
Gemeinschuldnerin: **Isell AG, Kanalweg 4, 3322 Schönblüh**.  
Anfechtungsfrist: 9. Januar 1995.  
Im vorgenannten Verfahren liegen das Lastenverzeichnis Lengnau-GB Nr. 2010, der Kollokationsplan sowie das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Fraubrunnen zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung sind während der Anfechtungsfrist beim Konkursgericht Fraubrunnen anzuhängen.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der Schaden- und Verantwortlichkeitsansprüche gemäss OR Art. 754 beim Konkursamt Fraubrunnen einreichen.  
Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

3312 Fraubrunnen, 28. Dezember 1994

Konkursamt Fraubrunnen

**Berne** (16255)  
Faillite: **Freudiger René SA, 2762 Roches**.  
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites soussigné dès le 28 décembre 1994:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. La décision de l'administration de ne pas introduire action en justice contre les fondateurs, les administrateurs, l'organe de contrôle et les personnes chargées de la direction de l'entreprise, art. 753 et 754 CO.

Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté (art. 250 LP).
3. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant d'éventuelles actions en responsabilité contre les fondateurs, les administrateurs, l'organe de contrôle et les personnes chargées de la direction de l'entreprise, art. 753 et 754 CO.

Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

2740 Moutier, 28 décembre 1994

Office des faillites, Moutier:  
F. Voirol, préposé

**Ticino** (16243)  
**Modifica di graduatoria - nuovo deposito**  
Si rende noto che a datore dal 27 dicembre 1994, è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **DM Computer S.A., Lugano**, modificata a seguito di una nuova insinuazione in prima classe.

Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria, dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6962 Viganello, 27 dicembre 1994

Ufficio fallimenti del Distretto  
di Lugano, Viganello:  
L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (16244)  
**Etat de collocation complémentaire**  
Faillite: **Bruhin Mireille**, née le 28 mai 1952, originaire de Schübelbach, actuellement boulevard de Grancy 21, à **Lausanne** (associée dans la snc Brasserie Pub La Coupole, Mireille Bruhin Anken et Laurent Anken, rue de la Borde 3, à Lausanne).  
Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe d'une production tardive.

Délai pour intenter action en opposition au 7 janvier 1995, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 19 décembre 1994

Office des faillites de Lausanne:  
C. Tommasini, substitut

### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Berne** (16245)  
La liquidation de la faillite de **Meyer Peter**, 1935, «Les Editions du Bourg», actuellement: de **domicile inconnu**, anciennement: place de la Liberté 2, 2520 La Neuveville, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de La Neuveville du 14 décembre 1994.  
2520 La Neuveville; 16 décembre 1994

Office des faillites de La Neuveville  
Le préposé: P. Labbé

**Ticino** (16256)  
La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **Malc SA**, via Lavaggio, 6850 Mendrisio, con succursale 6926 Montagnola, è stata dichiarata chiusa con decreto 16 dicembre 1994 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord.  
6850 Mendrisio, 20 dicembre 1994

Ufficio fallimenti di Mendrisio:  
A. Caimi, uff.

**Ticino** (16246)  
La liquidazione del fallimento **GSG Gamatech SA, Viganello**, è stata dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
6962 Viganello, 27 dicembre 1994

Ufficio fallimenti del Distretto  
di Lugano, Viganello:  
L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (16247)  
La liquidazione del fallimento **Sandy Boutique SA, Paradiso**, è stata dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
6962 Viganello, 27 dicembre 1994

Ufficio fallimenti del Distretto  
di Lugano, Viganello:  
L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (16257)  
Faillit: **Aschwanden Heinz Josef**, né le 21 août 1942, origine: Flüelen UR, empl. de commerce, route de Lausanne, 1610 Oron-la-Ville.  
Le 20 décembre 1994, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite.  
1510 Moudon, 21 décembre 1994

Office des faillites de Moudon-Oron:  
J.-C. Chagnat, substitut

### Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

**Ticino** (15810)

**Avviso d'incanto unico** Rog. fallimento n. 13/1994  
Fallita: **Refa Bau AG**, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug.  
Immobili da realizzare: nel comune di Muralto, zona RFD.  
Ubicazione: via A. Buetti.

Foglio PPP 6645, 22/1000 proprietà del fondo 465 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6, blocco sub. B; di due locali, cucina + servizi e balcone al primo piano, come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 240 000.-  
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 10 gennaio 1995.  
Data e luogo dell'incanto: 30 gennaio 1995 alle ore 15, nell'aula dei processi del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 9 dicembre 1994

Ufficio fallimenti di Locarno:  
G.F. Cavalli, uff.

### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142, ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975,  
art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

**Neuchâtel** (15764)

**Vente d'un immeuble locatif**  
Date et lieu des enchères: le mercredi 15 février 1995, à 11 h., à Neuchâtel. Service des Ponts et Chaussées, rue Pourtales 13, 2e étage (salle 203).

Débitrice: **Solidom S.A.**, Faubourg 5, 2525 **Le Landeron**.  
Cadastre de Neuchâtel.  
Parcelle 9139 - rue des Battieux - bâtiment et place de 588 m<sup>2</sup>  
Subdivisions: logements de 205 m<sup>2</sup> et place de 383 m<sup>2</sup>

Estimations:  
cadastrale (1989): fr. 1 210 000.-  
de l'expert (1994): fr. 2 120 000.-  
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.  
Délai des productions: 3 janvier 1995.  
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 9 janvier 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2001 Neuchâtel, 14 décembre 1994

Office des poursuites  
Le préposé: M. Valléian

### Nachlassverträge Concordats - Concordati

### Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

### Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

### Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

**Bern** (16258)

**Ergänzung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses**  
im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Müag Immobilien AG in Nachlassliquidation**, 3011 Bern, Bubenbergplatz 8, liegt der infolge nachträglicher Anmeldung und Zulassung von Faustpfandrechten bereinigte Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis II (Liegenschaft Viganello) den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Neutra Treuhand AG, 3007 Bern, Brunnhofweg 37, vom 29. Dezember 1994 bis 9. Januar 1995 zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich zugelassenen Pfandrechte sind bis längstens 9. Januar 1995 beim Einzelrichter in Betriebs- und Konkursachen (Richteramt IV), Amtshaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, anhängig zu machen.  
3001 Bern, 22. Dezember 1994

Die Liquidatorin:  
Neutra Treuhand AG

### Verschiedenes - Divers - Diversi

**Bern** (16248)

**Konkursamtliche Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG**  
Schuldnerin: **Habegger + Berger AG**, Huttwilstrasse 19, 4932 Lotzwil.  
Der am 11. Oktober 1994 über die genannte Gesellschaft eröffnete Konkurs ist am 7. Dezember 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Auf Verlangen des Faustpfandgläubigers (Retentionsgläubiger) wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG für die Beweglichkeiten verlangt, die sich in der Garage, Werkstatt und im Büro an der Huttwilstrasse 19, 4932 Lotzwil, befinden.  
Allfällige Eigentumsansprüche sind bis spätestens am 7. Januar 1995 beim Konkursamt Aarwangen schriftlich anzumelden.  
4912 Aarwangen, 19. Dezember 1994

Konkursamt Aarwangen

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Data del deposito: 28 luglio 1994 **413699**  
**Sergio Mastroianni**, c/o Studio legale Item & Jelmini, via Peri 9a, 6901 Lugano

RIVISTA  
 DEL  
 MENDRISIOTTO

Produotti e/o servizi ripartiti per classi int.:  
 16 Periodico ticinese.

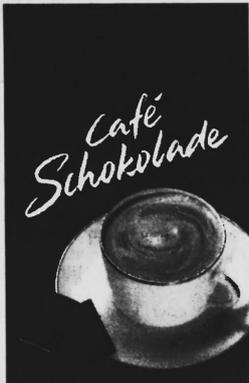
Hinterlegungsdatum: 8. März 1994 **413700**  
**National-Zeitung und Basler Nachrichten AG**  
**Basler Zeitung**, Hochbergerstrasse 15, 4002 Basel

**CATASYS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

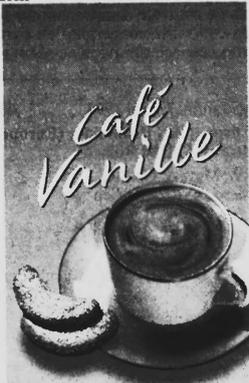
- 9 Magnetaufzeichnungsträger.
- 16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel.
- 35 Werbung.
- 38 Telekommunikation.
- 41 Ausbildung, Unterhaltung.

Date de dépôt: 18 mars 1994 **413701**  
**Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG)** (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zurich



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 30 Café et extraits de café contenant du chocolat.  
 Couleurs revendiquées: Brun foncé, blanc, bleu dégradé, brun clair.

Date de dépôt: 18 mars 1994 **413702**  
**Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG)** (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zurich



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 30 Café et extraits de café à l'arôme de vanille.  
 Couleurs revendiquées: Orange-jaune dégradé, blanc, noir, brun clair.

Date de dépôt: 10 mars 1994 **413703**  
**Union Européenne de Radio-Télévision**,  
 17 A, ancienne route, **Le Grand-Saconnex**;  
 c/o DVB Project Office, 17 A, ancienne route,  
 1218 Le Grand-Saconnex  
 Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques  
 Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
 Case postale 2065, 1002 Lausanne

**DVB**  
 Digital Video  
 Broadcasting

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques, appareils et instruments pour la techniques de courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage, appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs).  
 38 Télécommunications, notamment diffusion de programmes radiophoniques et de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, location d'appareils pour la transmission d'informations (messages, son et images), radiodiffusion, radiotéléphonie mobile, informations en matière de télécommunications, télévision par câble, transmission de messages, d'images et du son assistée par ordinateur.

Hinterlegungsdatum: 8. April 1994 **413704**  
**Patrick Jaupen**, Zehntenfreistrasse 38,  
 4103 Bottmingen

**Z E N**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 18 Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre, Sattlerwaren, Handtaschen, Etais.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen, Kunststoffen.
- 21 Kleine von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche. Kunstgegenstände, Haushaltsgegenstände und Küchengegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut.
- 22 Zelte.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Date de dépôt: 27 avril 1994 **413705**  
**Sony Overseas S.A.**, Oberneuhofstrasse 3,  
 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais,  
 1202 Genève

**SONY**



**COMPUTER  
 ENTERTAINMENT**

Produits ou/et services groupés par classes int.:  
 9 Ordinateurs, ordinateurs de jeux, jeux pour ordinateurs, parties et accessoires des produits précités, notamment logiciels et matériels pour jeux d'ordinateurs.  
 37 Services d'entretien et de réparation des produits précités.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1994 **413706**  
**A. Froehlich AG**, Im Wiesenthal 20,  
 8962 Bergdietikon  
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

 **Info-Center Sicherheit**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 35 Organisation und Verwaltung von ständigen Ausstellungen und Messen im Bereich von Sicherheitssystemen.
  - 39 Dienstleistungen im Bereich des Bauwesens und von Installationsarbeiten im Zusammenhang mit Sicherheitsfragen.
  - 41 Ausbildung und Fortbildung sowie Seminare im Bereich von Sicherheitssystemen.
- Farbenanspruch: schwarz, gelb.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1994 **413707**  
**Hermann Schmocker**, Burggrabenstrasse 12,  
 8280 Kreuzlingen  
 Vertreter: Dr. W. G. Lusuardi, Dr. Lusuardi AG,  
 Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich



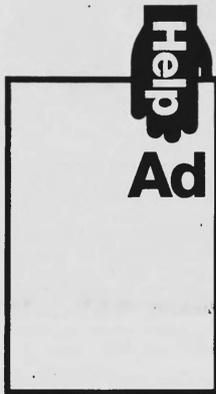
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 33 Weine, Spirituosen und Liköre.

Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1994 **413708**  
**Actienbrauerei Frauenfeld**, Hohenzornstrasse 2,  
 8500 Frauenfeld  
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 32 Biere schweizerischer Herkunft.  
 Gebrauchspriorität: 1983.  
 Farbenanspruch: bordeauxrot, gold, grün, weiss.

Date de dépôt: 2 juin 1994 **413709**  
**Fédération Internationale des Sociétés de la**  
**Croix-Rouge et du Croissant-Rouge**, 17, chemin  
 des Crêts, Case postale 372, **1211 Genève 19**  
 Mandataire: Me Claudia Izbicki, Etude Izbicki &  
 Simkhovitch-Dreyfus, 34, rue de l'Athénée,  
 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 35 Publicité.  
 36 Collectes de bienfaisance.

Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1994 **413710**  
**Fideco Gourmet-House**, Länggasse 255,  
 3280 Murten

**FIDECO**

**GOURMET - HOUSE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild; Fleischextrakte;  
 konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst  
 und Gemüse; Gallerten (Gelees); Speiseöle und  
 -fette.  
 30 Reis, Mehl und Getreidepräparate; Salz, Senf;  
 Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze.

Date de dépôt: 14 juin 1994 **413711**  
**Carla Raccach Design**, International Business Cen-  
 tre, 29, route de Pré-Bois, C.P. 198, **1215 Genève**  
 Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini &  
 Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 18 Cuir et produits en ces matières.  
 25 Vêtements et leurs accessoires, à savoir cein-  
 tures.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1994 **413712**  
**Verein Ferien auf dem Bauernhof**, Geschäftsstelle,  
 8595 Altnau



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 41 Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitä-  
 ten.  
 42 Verpflegung und Beherbergung von Gästen.  
 Garantiemarke.

Date de dépôt: 21 juin 1994 **413713**  
**Télécom PTT**, Direction de Genève, 49, route de  
 Meyrin, Case postale, **1211 Genève 2**  
 Mandataire: L'Événement Publicité,  
 6, rue Jean-Simonet, 1219 Châtelaine



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 38 Télécommunications.

Date de dépôt: 5 avril 1993 **413714**  
**Société du Louvre**, 58, Boulevard Gouvion Saint-  
 Cyr, F-75017 Paris (France)  
 Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zurich

**LOUVRE**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 36 Assurances, affaires bancaires, affaires financiè-  
 res, affaires monétaires, affaires immobilières,  
 expertise immobilière, gérance d'immeuble.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1993 **413715**  
**Basler, Versicherungs-Gesellschaft**, Aeschengra-  
 ben 21, Postfach, **4002 Basel**

**AUTOFLEX**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 36 Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: März 1993.

Date de dépôt: 14 juillet 1993 **413716**  
**Provimi S.A.**, 9, route de Gollion,  
 1305 Cossonay-Gare

**ISO-MILL**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 31 Aliments pour animaux.

Date de dépôt: 10 juin 1994 **413717**  
**Preci-Coat S.A.**, 19, rue L.-J.-Chevrolet,  
 2301 La Chaux-de-Fonds  
 Mandataire: Etude Walther & Kern, 32,  
 Jaquet-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds

**TITANORE**  
**PAR**  
**FRED ALEX**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Bijouterie, joaillerie, horlogerie tous ces pro-  
 duits en or et/ou en titane.  
 25 Vêtements, chaussures, chapeaux, ceintures.

Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1993 **413718**  
**Hans Wirz**, Kuoniweg 5, 4702 Oensingen

**SOLVOCLEAN**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 3 Putz-, Polier- und Fettentfernungsmittel.  
 Gebrauchspriorität: 6. Juli 1990.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1994 **413719**  
**Arova-Mammut AG**, Industriestrasse Birren,  
 5703 Seon

Vertreter: Patentanwalt Dipl.-Ing. Manfred Säger,  
 Postfach 505, 9004 St. Gallen

**MAMMUT**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 6 Metallwaren für den Bergsport, insbesondere  
 Karabinerhaken.
- 7 Elektrische Bohrmaschinen für den Bergsport.
- 9 Schutzhelme.
- 17 Feuerwehrschräume, isolierende Liegematten.
- 18 Rucksäcke.
- 20 Schlafsäcke.
- 22 Seile, Bindfäden, Netze, Säcke, Zelte.
- 24 Decken.
- 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuh-  
 waren.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1994 **413720**  
**Qualimatik Software Partner AG**, Im Mettli 9,  
 8447 Dachsen

Vertreter: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82,  
 8032 Zürich

**WALSI**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 12 Kinderwagen sowie Teile von und Zubehör zu  
 Kinderwagen, zusammenklappbare Kinderwa-  
 gen, z.B. Buggies; zur Befestigung an Kinderwa-  
 gen oder Buggies geeignete Hilfssitze oder Tas-  
 chen.
- 20 Tragbare Sitze oder Liegen für Babies oder  
 Kleinkinder.

Date de dépôt: 6 juin 1994 **413721**

**Vibro-Meter S.A. Fabrique d'appareils de mesure**  
**et d'enregistrement électroniques**,  
 1752 Villars-sur-Glâne

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**GIFTID**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Dispositifs de contrôle comprenant un système  
 de gestion centralisé concernant en particulier  
 la détection de glace sur avion au sol et en vol.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1994 **413722**

**Schneider (Europe) AG [Schneider (Europe)**  
**Inc.]**, Ackerstrasse 6, **8180 Bülach**

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

**MALVINA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 10 Medizinische Katheter.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1994 **413723**  
**Migros-Genossenschafts-Bund,**  
 Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

## JOWA-FINIZZA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 30 Pizzen.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1994 **413724**  
**Walter Dietsche, Hauptstrasse 82, Postfach,**  
**9400 Rorschach**

Vetreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner,  
 Postfach, 8034 Zürich

## PHARAO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

3 Parfümeriewaren, Parfums, Eau de toilette, Seifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Deodorants für den persönlichen Gebrauch, kosmetische Badezusätze.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1994 **413725**  
**Walter Dietsche, Hauptstrasse 82, Postfach,**  
**9400 Rorschach**

Vetreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner,  
 Postfach, 8034 Zürich

## SPHINX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

3 Parfümeriewaren, Parfums, Eau de toilette, Seifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Deodorants für den persönlichen Gebrauch, kosmetische Badezusätze.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1994 **413726**  
**Werner Hense, Wannengut 6, 4812 Mühlethal**

## MEDIBON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

5 Zuckerfreie Bonbons mit Kräuteresenzen mit  
 medizinischer Wirkung.

Date de dépôt: 30 juin 1994 **413727**  
**Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,**  
**6340 Baar**

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais,  
 1202 Genève

## NEWS IBO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils, instruments et installations utilisés dans le domaine de la radiodiffusion, en particulier appareils, instruments et installations pour la réception et/ou l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment caméras vidéo, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo, machines à cartes électroniques et magnétiques; dispositifs de commutation; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, logiciels, notamment logiciels pour la commande d'une installation de radiodiffusion pour recueillir, éditer et émettre des informations; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

Date de dépôt: 16 avril 1993 **413728**

**Sélection Cadres Commerciaux, Administratifs et Techniques, Dr. J. A. Lavanchy, 1, avenue de la Paix, 1814 La Tour-de-Peilz**

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils d'enseignement, disques, bandes magnétiques, cassettes, bandes vidéo et audiovisuelles, diapositifs, films. Tous ces produits étant de provenance européenne.

16 Matériel d'instruction et d'enseignement, périodiques, publications, livres, manuels. Tous ces produits étant de provenance européenne.

35 Publicité, conseils et assistance pour la direction des affaires, aide à la direction d'entreprises, gestion des affaires commerciales, en particulier aide et conseil dans le domaine de la formation et du placement des cadres supérieurs; bureau de placement, consultation pour la direction du personnel, recrutement de personnel.

41 Formation permanente des cadres, formation de personnel, édition de publications, de livres ou de textes (autres que publicitaires).

42 Sélection de cadres supérieurs par procédés psychotechniques, orientation professionnelle, établissement et conseil de plans de carrières.

Priorité découlant de l'usage: 1er avril 1960.

Data del deposito: 28 maggio 1993 **413729**  
**Staedler S.A., 15, rue du Général-Dufour,**  
**1200 Genève**

Mandataro: Fiammenghi-Fiammenghi,  
 via San Gottardo 15, 6900 Lugano

## STÄNDLER INTERNATIONAL

Software e programmi per computer. Consulenze, ricerca, selezione e preparazione del personale, pubblicità, assistenza amministrativa e finanziaria, lavori da ufficio, attività fiduciarie e di intermediazione e promozione.  
 Cl. int. 9, 35, 36, 41, 42

Priorità d'uso: 29 aprile 1992.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1993 **413730**  
**Geoffrey, Inc., 2002 West 14th Street, Wilmington**  
**(DE 19806, Vereinigte Staaten von Amerika)**

Vetreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

## KIDS'R'US

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1993 **413731**  
**Aartec AG, Haselrainstrasse 30, 5024 Küttigen**

## Aartec

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

9 Elektrotechnische und elektronische Module, Geräte, Systeme und Anlagen, soweit in Klasse 9 enthalten; alle Waren schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1993 **413732**  
**Laboratoires La Prairie SA, Industriestrasse 8,**  
**8604 Volketswil**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

5 Medizinische Hautwaschmittel und Hautpflegemittel; chemische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege der Haut; pharmazeutische Erzeugnisse zur Hautpflege; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1993 **413733**

**BEA bern expo, Mingerstrasse 6, Postfach,**  
**3000 Bern 22**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

12 Pferdetransporter.  
 18 Pferdegeschirre und Sattlerwaren, Peitschen.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, speziell für den Reitsport.  
 28 Sportartikel für den Reitsport.  
 31 Futtermittel für das Pferd.

Sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.

41 Sportliche Veranstaltungen betreffend das Pferd; Veranstaltung von Pferdevorfürungen und -rassenschauen.

Gebrauchspriorität: April 1985.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **413734**

**Container-Depot AG, Flachsackerstrasse 7,**  
**4402 Frenkendorf**

## FLEXOTAINER®

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

20 Transport- und Lagerbehälter, Container.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **413735**

**ABM Au Bon Marché, Eichstrasse 25/27,**  
**8045 Zürich**

Vetreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **413736**

**Eurogate EEIG, Berkeley Building, 19/20, Rue du Capitaine Guynemer, F-92081 Paris**  
**(La Défense, Frankreich)**

Vetreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

35 Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten.  
 36 Inkassogeschäft.

Gebrauchspriorität: 22. Januar 1992.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **413737**  
**Leo Wunderle SA**, Neuhaltenring 2, 6030 Ebikon

**BIOLOGISCH**  
 \***BIOLOGISCH**  
  
 \***BIOLOGISCH**  
**IN-ORDNUNG**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**33** Weine aus biologischer Produktion.

Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1994 **413738**  
**Roche Pharma (Schweiz) AG**, c/o Dr. T. A. Rhyner,  
 Schönmattdorferstrasse 2, **4135 Reinach BL**  
 Vertreter: Armin Vogt Partner, Herr C. Scholtysik,  
 Münsterplatz 8, 4001 Basel

**ROCCALINO®**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**21** Trinkbecher.

Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1994 **413739**  
**Roche Pharma (Schweiz) AG**, c/o Dr. T. A. Rhyner,  
 Schönmattdorferstrasse 2, **4135 Reinach BL**  
 Vertreter: Armin Vogt Partner, Herr C. Scholtysik,  
 Münsterplatz 8, 4001 Basel



**Patient im Alltag®**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**42** Gesundheitsberatung, Gesundheitspflege.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1993 **413740**  
**Buess, Weinbau und Weinhandel AG**, Haupt-  
 strasse 35, **4450 Sissach**  
 Vertreter: Roth + Sauter SA, La Pâle,  
 1026 Denges

**ETIENNE DE COULON**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**33** Weine.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1993 **413741**  
**Buess, Weinbau und Weinhandel AG**, Haupt-  
 strasse 35, **4450 Sissach**  
 Vertreter: Roth + Sauter SA, La Pâle,  
 1026 Denges

**GUY DE COULON**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**33** Weine.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1993 **413742**  
**Laboratoires La Prairie SA**, Industriestrasse 8,  
 8604 Volketswil

**LA PRAIRIE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**5** Medizinische Hautwaschmittel und Hautpfle-  
 gemittel; chemische Erzeugnisse für die Ge-  
 sundheitspflege der Haut; pharmazeutische Er-  
 zeugnisse zur Hautpflege.

Date de dépôt: 15 juillet 1993 **413743**  
**Research Engineering & Manufacturing Inc.**,  
 25 Enterprise Center, Middletown (RI 02840,  
 Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**REMFORM**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**6** Dispositions de fixations en métal y compris vis.

Date de dépôt: 15 juillet 1993 **413744**  
**Toray Kabushiki Kaisha (Thoray Industries, Inc.)**,  
 No. 2-1, 2-chome, Nihonbashi-Muromachi,  
 Chuo-ku, Tokyo (Japon)  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**MIRACOSMO**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**23** Fils à usage textile.

Date de dépôt: 15 juillet 1993 **413745**  
**Abbott Laboratories**, One Abbott Park Road,  
 Abbott Park (IL 60064, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**CALCIJEX**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**5** Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hy-  
 giéniques; substances diététiques à usage médi-  
 cal, aliments pour bébés; emplâtres, matériel  
 pour pansements; matières pour plomber les  
 dents et pour empreintes dentaires; désinfec-  
 tants; produits pour la destruction des animaux  
 nuisibles; fongicides, herbicides.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **413746**  
**The Dow Chemical Company, Midland (MI,**  
 Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**TERRASURF**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**1** Chemische Erzeugnisse für industrielle  
 Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **413747**  
**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft (SIG**  
**Swiss Industrial Company), 8212 Neuhausen am**  
**Rheinfall**  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**SIG SAUER**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**13** Pistolen, Revolver, Gewehre, automatische  
 Schusswaffen von kleinem Kaliber.  
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1975.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **413748**  
**R.A. Egli & Co, Patentanwälte**, Horneggstrasse 4,  
 8008 Zürich

**CATS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**42** Beratung, Studien und Analysen auf dem Ge-  
 biet der Technologie; technische und rechtliche  
 Recherchen.  
 Gebrauchspriorität: Dezember 1990.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **413749**  
**Conreva AG**, Hint. Bahnhofstrasse 7,  
 8908 Hedingen

**CONREVA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**35** Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-  
 verwaltung, Büroarbeiten.  
**36** Versicherungswesen, Geldgeschäfte, Finanzwe-  
 sen, Immobilienwesen.  
 Gebrauchspriorität: 1992.

Date de dépôt: 16 juillet 1993 **413750**  
**Cantab Pharmaceuticals PLC**, 184, Cambridge  
 Science Park, Milton Road, GB-Cambridge CB4  
 4GN (Royaume-Uni)

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Pro-  
 priété Industrielle S.A., 9, rue du Valais,  
 1202 Genève

**CANTAB**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**5** Préparations et substances pharmaceutiques et  
 vétérinaires; préparations et substances utili-  
 sées pour le diagnostic; vaccins; composés pour  
 moduler, activer ou supprimer le système im-  
 munitaire humain ou animal.

Date de dépôt: 20 octobre 1993 **413751**  
**Milco S.A., 1642 Sorens**  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

**DELIJUS**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**32** Jus de fruits.

Date de dépôt: 20 octobre 1993 **413752**  
**Milco S.A., 1642 Sorens**  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

**DELIOS**  
**LA QUALITE DU FRUIT**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**32** Jus de fruits.

Date de dépôt: 20 octobre 1993 **413753**  
**Milco S.A., 1642 Sorens**  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

**DELIBIO**

Yaourt au lait biologique.  
 Cl. int. 29

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1993 **413754**  
**Discount Car & Truck Rentals Ltd.**,  
 3000 Langstaff Road, Unit 16, Concord  
 (Ontario L4K 4R7, Kanada)  
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,  
 8035 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**39** Vermietung von Personen- und Lastwagen.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Aktiven	31. 12. 1993 Fr.	31. 12. 1992 Fr.	(B 773)	31. 12. 1993 Fr.	31. 12. 1992 Fr.	Passiven
<b>A. Umlaufvermögen</b>						<b>A. Fremdkapital</b>
I. Flüssige Mittel						I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	65 060.—	116 413.—				1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr
2. Laufende Guthaben bei Banken	83 057.—	232 500.—		584 520.—	9 087 319.—	2. Schulden gegenüber Agenten
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft				67 245.—	—	3. Depots aus abgegebenen Versicherungen
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 642 255.—	1 696 204.—		2 016 629.—	1 719 309.—	4. Kauttionen
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	925 348.—	7 000 848.—		—	—	II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	13 170 553.—	14 944 336.—		—	—	1. Schulden gegenüber Banken
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—	—		20 339 560.—	9 677 050.—	2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären
5. Kauttionen	—	—		135 966.—	7 215 735.—	3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten
III. Andere Forderungen	360 367.—	372 522.—		—	—	III. Langfristige Verbindlichkeiten
IV. Rechnungsabgrenzungsposten				—	—	1. Grundpfandschulden
1. Stückzinsen und Mieten	1 769 181.—	1 809 530.—		—	—	2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	367.—	2 593.—		—	—	3. Andere langfristige Verbindlichkeiten
<b>B. Anlagevermögen</b>						IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung
I. Finanzanlagen						1. Prämienüberträge
1. Beteiligungen an anderen Versicherungs-einrichtungen	6 791 041.—	6 989 166.—		2 245 611.—	4 131 753.—	2. Deckungskapital für laufende Renten
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—	—		—	—	3. Rückstellung für schwebende Schäden
3. Andere Beteiligungen	—	—		50 592 610.—	50 415 077.—	4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—		4 935 000.—	314 409.—	V. Andere Rückstellungen
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	31 372.—	21 002.—		—	—	1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal
6. Obligationen und Pfandbriefe	80 393 870.—	84 493 000.—		12 875 186.—	19 223 071.—	2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen
7. Schulbuchforderungen	—	—		86 263.—	74 881.—	VI. Rechnungsabgrenzungsposten
8. Darlehen an Körperschaften	—	—		—	—	I. Aktienkapital / Garantiekapital
9. Grundpfandtitel	8 348 400.—	8 314 800.—		10 000 000.—	10 000 000.—	II. Partizipationsscheinkapital
10. Anlagen bei Banken	—	—		—	—	III. Gesetzliche Reservern
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—	—		5 000 000.—	5 000 000.—	IV. Andere Reservern
12. Andere Kapitalanlagen	—	—		2 500 000.—	2 500 000.—	V. Bilanzgewinn
II. Sachanlagen				2 965 311.—	7 397 340.—	
1. Grundstücke und Gebäude	763 030.—	763 030.—				
2. Sonstige Sachanlagen	—	—				
III. Immaterielle Anlagen	—	—				
<b>Bilanzsumme</b>	<b>114 343 901.—</b>	<b>126 755 944.—</b>		<b>114 343 901.—</b>	<b>126 755 944.—</b>	

Zürich, 27. Juni 1994

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft.  
Dr. Hansjörg FreiLa Neuchâteloise,  
Compagnie suisse d'assurances générales, Neuchâtel

Actif	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.	(B 775)	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.	Passif
<b>A. Actif circulant</b>						<b>A. Fonds étrangers</b>
I. Liquidités						I. Dettes résultant des affaires d'assurance
1. Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 285 947.—	1 643 690.—				1. Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance
2. Avoirs en banques sous forme de comptes courants	6 471 655.—	4 588 696.—		3 569 463.—	5 500 814.—	2. Engagements auprès d'agents
II. Créances résultant de l'activité d'assurance				33 625 881.—	41 492 537.—	3. Dépôts pour réassurances cédées
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	34 032 190.—	37 863 430.—		2 503 083.—	1 816 640.—	4. Cautionnements
2. Comptes courant créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	6 349 346.—	6 767 365.—		—	—	II. Dettes à court terme
3. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		—	—	1. Engagements auprès des banques
4. Depôts pour réassurances acceptées	703 839.—	1 444 299.—		—	—	2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires
5. Cautionnements	—	—		20 108 098.—	24 759 456.—	3. Autres dettes à court terme
III. Autres créances	12 152 797.—	14 733 334.—		—	—	III. Dettes à long terme
IV. Comptes de régularisation				—	—	1. Dettes garanties par gage immobilier
1. Prorata d'intérêts et loyers	785 828.—	700 405.—		—	—	2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires
2. Autres comptes de régularisation	1 313 530.—	516 518.—		—	—	3. Autres dettes à long terme
<b>B. Actif immobilisé</b>						IV. Provisions techniques d'assurances, réassurance déduites
I. Immobilisations financières						1. Provisions pour risques en cours
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	11 775 910.—	11 775 930.—		136 584 483.—	122 083 218.—	2. Provisions mathématiques des rentes en cours
2. Participations à des sociétés immobilières	—	—		19 218 400.—	9 710 000.—	3. Provisions pour sinistres à régler
3. Autres participations	45 180.—	33 390.—		355 305 905.—	344 829 800.—	4. A. autres provisions techniques d'assurance
4. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		16 541 230.—	20 709 000.—	V. Autres provisions
5. Autres actions et parts sociales	51 141 694.—	47 099 332.—		—	—	1. Provisions pour les institutions de prévoyance professionnelles
6. Obligations et lettres de gage	233 640 804.—	203 392 761.—		2 933 001.—	2 152 000.—	2. Autres provisions et articles compensateurs
7. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	—	—		15 448 278.—	7 647 689.—	VI. Comptes de régularisation
8. Prêts à des collectivités	79 650 125.—	83 835 000.—		—	—	I. Capital-actions / capital social
9. Titres de gage immobilier	65 991 485.—	66 127 028.—		20 000 000.—	20 000 000.—	II. Capital-participation
10. Placements bancaires	—	—		—	—	III. Réserves légales
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	—	—		25 000 000.—	25 000 000.—	IV. Autres réserves
12. Autres placements de capitaux	5 000 000.—	6 702 300.—		21 500 000.—	20 500 000.—	V. Bénéfice
II. Immobilisations corporelles				5 698 491.—	5 096 866.—	
1. Immeubles	167 695 983.—	164 074 542.—				
2. Autres immobilisations corporelles	—	—				
III. Immobilisations incorporelles	—	—				
<b>Somme du bilan</b>	<b>678 036 313.—</b>	<b>651 298 020.—</b>		<b>678 036 313.—</b>	<b>651 298 020.—</b>	

Neuchâtel, 30 juin 1994

La Neuchâteloise  
Compagnie suisse d'assurances générales:  
C.-E. Kambelet P. Huber

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Diplomatische Vertretungen

## Wahlen im Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten (EDA)

Der Bundesrat hat ernannt:

- **Baumann Werner**, gegenwärtig Vize-Direktor der Direktion für Völkerrecht (DV), zum stellvertretenden Direktor der DV, mit dem Titel eines Ministers. Er wird sein Amt anfangs Januar 1995 antreten und übernimmt die Nachfolge von Minister Josef Doswald, welcher vor kurzem zum Generalsekretär des EDA ernannt wurde.
- **Borer Thomas**, gegenwärtig erster Botschaftssekretär bei der schweizerischen Botschaft in Washington, zum Stellvertretender

Generalsekretär (Logistik). Er wird im wesentlichen jene operativen Aufgaben übernehmen, welche bisher von der Direktion für Verwaltungsangelegenheiten und Aussendienst wahrgenommen wurden. Diese Direktion wird ab 1. Januar 1995 in das Generalsekretariat integriert werden.

- **Bougaris Jean-Marc**, gegenwärtig Missionschef in Kolumbien, zum Stellvertretenden Direktor der Politischen Direktion, mit dem Titel eines Botschafters. Seine Hauptaufgabe wird in der tagesaktuellen Leitung der Politischen Direktion liegen, womit er dem Politischen Direktor und Staatssekretär die Konzentration auf die strategisch und politisch-planerischen Fragen ermöglichen wird.
- **Held Charles-Edouard**, gegenwärtig Chef der Sektion Völkerrecht

der Direktion für Völkerrecht (DV), zum Vize-Direktor der DV, mit dem Titel eines Ministers. Er wird sein Amt anfangs Januar 1995 antreten und übernimmt die Nachfolge von Minister Werner Baumann.

- **Meler Felix**, gegenwärtig Stellvertretender Generalsekretär, zum Chef des aussenpolitischen Planungsstabes, mit dem Titel eines Botschafters. Er übernimmt damit die bisher vom Politischen Sekretariat geleisteten Aufgaben, wobei dieses im Rahmen der Restrukturierung eine verstärkte Ausrichtung auf die strategischen und planerischen Fragen bekommt und den Staatssekretär in dieser Funktion zu unterstützen hat.

Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten



## Weinernte 1994 - Öffentliche Bekanntmachung

Gestützt auf Artikel 15, Absatz 2, des Bundesbeschlusses über den Rebbaub vom 19. Juni 1992, geben wir die von den Kantonen festgelegten natürlichen Mindestzuckergerhalte (in Brix-Prozenten und/oder in Oechslegraden) für Traubenmoste der Kategorie 1 bekannt. Diese Werte sind gültig für die Weinernte 1994.

Bern, 22. Dezember 1994

Bundesamt für Landwirtschaft

## Suisse romande

Vaud	Appellations de région viticole, lieu de production et subdivision					
	Chasselas		Gamay		Pinot Noir	
	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe
Aigle	15.8	65.0	16.8	69.0	18.0	74.0
Aubonne	14.9	61.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Begnins	14.9	61.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Bex	15.6	64.0	16.8	69.0	18.0	74.0
Bonvillars	14.8	60.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Bursinel	14.9	61.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Calamin	15.6	64.0	16.8	69.0	18.0	74.0
Chardonne	15.6	64.0	16.5	68.0	17.7	73.0
Coteau de Vincy	15.2	62.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Côtes-de-l'Orbe	14.8	60.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Dézaley	17.0	70.0	17.5	72.0	18.7	77.0
Epesses	15.6	64.0	16.5	68.0	17.7	73.0
Féchy	15.2	62.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Luins	15.2	62.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Lutry	15.2	62.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Montreux ou Vevey	15.2	62.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Mont-sur-Rolle	15.2	62.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Morges	14.8	60.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Nyon	14.8	60.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Ollon	15.6	64.0	16.8	69.0	18.0	74.0
Perroy	14.9	61.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Salnt-Saphorin	15.8	65.0	16.8	69.0	18.0	74.0
Tartegnin	15.2	62.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Villeneuve	15.4	63.0	16.1	66.0	17.2	71.0
Villette	15.6	64.0	16.5	68.0	17.7	73.0
Vinzel	15.2	62.0	15.8	65.0	17.0	70.0
Vully	14.8	60.0	15.8	65.0	15.8	65.0
Yvorne	15.8	65.0	16.8	69.0	18.0	74.0

Appellations "Chasselas vaudois", Chasselas du Pays de Vaud", "Dorin vaudois" et "Dorin du Pays de Vaud"	Chasselas	
	% Brix	° Oe
- Pour le Chablais et le territoire de Lavaux s'étendant de la limite entre les Communes de Vevey et de Corsier jusqu'au ruisseau du Bouteiller (Commune de Lutry)	15.2	62.0
- Pour le territoire du vignoble vaudois non mentionné précédemment, hormis le Vully	14.8	60.0

Valais	Chasselas		Sylvaner (Rhin)		Gamay		Pinot Noir	
	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe
	16.8	68.0	16.8	77.8	19.4	80.3	19.4	80.3

Genève	Chasselas		RieslingxSylvaner		Gamay		Pinot Noir	
	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe
AOC 1er cru	15.8	65.0	16.6	68.0	16.6	68.0	17.6	72.0
Autres appellations de la cat. I	14.8	60.0	15.8	65.0	15.8	65.0	16.6	68.0

## Vernschnitt der Inlandweine der Ernte 1994

Das Eidg. Departement des Innern teilt mit: Mit einigen Ausnahmen (siehe unten) haben die Kantone sowie das Fürstentum Liechtenstein entschieden, den deklarationsfreien Vernschnitt gemäss Art. 337 Absatz 6 der Lebensmittelverordnung bei Weinen der Ernte 1994 nicht zuzulassen.

## Ausnahmen:

- Waadt:** Bei Rotweinen der Kategorie I ist ein Vernschnitt bis zu 10 Volumenprozent gestattet. Bei Rotweinen der Kategorie II ist ein Vernschnitt bis zu 12 Volumenprozent gestattet.
- Wallis:** Bei Rotweinen der Kategorie II ist ein Vernschnitt bis zu 15 Volumenprozent gestattet.
- Zürich:** Für das einheitliche Produktionsgebiet Zürichsee wird ein deklarationsfreier Vernschnitt von max. 15 Volumenprozent erlaubt. Für den deklarationsfreien Vernschnitt dürfen nur Trauben mit Ursprung aus dem Kanton Zürich verwendet werden. Für das übrige Kantonsgebiet ist der deklarationsfreie Vernschnitt verboten.

## Coupage des vins indigènes de la récolte 1994

Le Département fédéral de l'intérieur communique:

Les cantons suisses, excepté ceux ci-dessous, ainsi que la Principauté de Liechtenstein ont décidé de ne pas autoriser le coupage sans déclaration au sens de l'art. 337, 6e alinéa de l'ordonnance sur les denrées alimentaires pour les vins de la récolte 1994.

## Exceptions:

- Valais:** Le Valais autorise un coupage sans déclaration, de 15% en volume au maximum, mais uniquement pour les vins rouges de la catégorie II.
- Vaud:** Le canton de Vaud autorise un coupage sans déclaration, de 10% en volume au maximum, mais uniquement pour les vins rouges de la catégorie I. Pour les vins rouges de la catégorie II, un coupage sans déclaration, de 12% en volume au maximum, est autorisé.
- Zürich:** Le canton Zürich autorise un coupage sans déclaration, de 15% en volume au maximum, mais uniquement pour les vins provenant de l'ensemble de la région de production du lac de Zürich. Pour ce coupage on n'utilisera que des raisins d'origine du canton de Zürich. Pour le reste du canton de Zürich aucun coupage sans déclaration n'est autorisé.

## Vendanges 1994 - Publication officielle

En application de l'article 15, 2e alinéa, de l'arrêté fédéral sur la viticulture du 19 juin 1992, nous publions les teneurs naturelles minimales en pour-cent de sucre fixées par les cantons pour les moûts de la catégorie 1 (en pour-cent Brix et/ou en degrés Oechsle). Ces teneurs sont valables pour les vendanges du millésime 1994.

Berne, 22 décembre 1994

Office fédéral de l'agriculture

Fribourg	Chasselas		RieslingxSylvaner		Gamay	
	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe
	14.8	60.0	14.8	60.0	15.8	65.0

Berne/Bern	Chasselas		RieslingxSylvaner		Pinot Noir	
	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe
	14.8	60.0	15.4	63.0	17.0	70.0

Neuchâtel	Chasselas		RieslingxSylvaner		Pinot Noir	
	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe
	14.8	60.0	14.8	60.0	17.0	70.0

## Svizzera italiana

Ticino	Chasselas		Merlot		Merlot (littro)	
	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe
	14.8	60.0	17.4	72.0	16.6	68.0

## Deutschschweiz

	Chasselas		RieslingxSylvaner		Pinot Noir	
	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe	% Brix	° Oe
Zürich	-	-	67.0	-	70.0	-
Luzern	-	-	65.0	-	68.0	-
Schwyz	-	-	65.0	-	68.0	-
Basel-Land	60.0	-	65.0	-	70.0	-
Schaffhausen	-	-	67.0	-	70.0	-
St. Gallen	-	-	66.0	-	70.0	-
Graubünden	-	-	68.0	-	72.0	-
Aargau	60.0	-	65.0	-	70.0	-
Thurgau	-	-	66.0	-	70.0	-

Quelle: Berichte über die Weinlesekontrolle oder Reglemente der Kantone Umrechnung Brix-Prozent/Oechslegrad gemäss Tabelle des Bundesamtes für Messwesen Diese Angaben beziehen sich auf die wichtigsten Traubensorten. Weitere Informationen können bei den zuständigen kantonalen Stellen eingeholt werden.

Source: Rapports sur le contrôle de la vendange ou règlements des cantons Transformation pour-cent Brix/degrés Oechsle selon tableau de l'Office fédéral de la métrologie Ces indications concernent les cépages les plus importants. Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès des services cantonaux responsables.

## Taglio dei vini indigeni della vendemmia 1994

Il Dipartimento federale dell'interno comunica:

Ad eccezione di quelli menzionati qui di seguito, tutti i cantoni ed anche il Principato del Liechtenstein hanno deciso, che il taglio senza dichiarazione ai sensi dell'art. 337, capoverso 6 dell'Ordinanza federale sulle derrate alimentari per i vini della raccolta 1994 non è ammesso.

## Eccezioni:

- Vallese:** Il cantone Vallese permette un taglio senza dichiarazione di 15% del volume al massimo, ma soltanto per i vini rossi della categoria II.
- Vaud:** Il cantone di Vaud permette un taglio senza dichiarazione di 10% del volume al massimo, ma soltanto per i vini rossi della categoria I. Per i vini della categoria II, un taglio senza dichiarazione di 12% del volume al massimo è permesso.
- Zurigo:** Il cantone Zurigo permette un taglio senza dichiarazione di 15% del volume al massimo, ma soltanto per i vini provenienti della regione di produzione del lago di Zurigo. Per questo taglio possono essere utilizzati solo i vini d'origine del cantone di Zurigo. Per il resto del cantone di Zurigo non è ammesso nessun taglio senza dichiarazione.

## INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

## Arico

America Real Estate Investment Company  
Denver, Colorado/USA

Valoren-Nummer 908.659 USA  
Valoren-Nummer 908.663 Deutsche Zertifikate

## Kapitalrückzahlung

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1994 eine Abschlusszahlung an die Aktionäre vorzunehmen. Am 31. Januar 1995 werden US-\$ 0.29 je Aktie aus dem eingezahlten Kapital zurückgezahlt.

Berechtigt für die Zahlung am 31. Januar 1995 sind diejenigen Aktionäre, die am 31. Dezember 1994 (Stichtag) im Aktienregister der Gesellschaft eingetragen sind.

Es handelt sich dabei um eine Kapitalherabsetzung und nicht um die Ausschüttung von Erträgen. Die Kapitalrückzahlung unterliegt darum in den USA keinem Quellensteuerabzug und in der Schweiz keiner Einkommensbesteuerung. Eine Dividende wird nicht ausgeschüttet.

Die Kapitalrückzahlung wird provisionsfrei ausgezahlt.

Zürich, im Dezember 1994

Auftrags der ARICO America  
Real Estate Investment Company  
Schweizerischer Bankverein

## Echange d'actions

Avis aux actionnaires de  
SHT Montreux S.A.

anciennement dénommée (1906-1940):  
Compagnie du chemin de fer Montreux-Glion (ligne directe)  
puis, de 1940 à 1988, dénommée:  
Hotel Terminus et Buffet de la Gare Montreux SA

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1994, la société a été dissoute sans liquidation (art. 748 CO) par reprise de son actif et de son passif par ISS Holding SA, 29, rue Lect, à 1217 Meyrin, téléphone 022/785 59 00, fax no 022/785 59 63.

Les anciens certificats sont annulés et sont remplacés par l'inscription des anciens actionnaires de SHT Montreux S.A. au registre des actionnaires d'ISS Holding SA conformément aux statuts de cette dernière et l'émission de nouvelles actions nominatives d'ISS Holding SA, liées selon les statuts, dans les proportions suivantes:

- 1 action de fr. 10.- pour 2 actions anciennes de fr. 5.-
- 2 actions de fr. 10.- pour 1 action ancienne de fr. 20.-
- 25 actions de fr. 10.- pour 1 action ancienne de fr. 250.-

Les actions anciennes doivent être physiquement présentées SA en vue de leur échange avec de nouvelles actions avant 31 janvier 1995 à l'Etude d'avocats Maréchal & Bruderlein (14, rue de la Corraterie, C.P. 5209, 1211 Genève 11, téléphone 022/312 45 45, fax 022/312 45 16).

Pour SHT Montreux S.A.  
ISS Holding SA

Insertate im SHAB haben Erfolg!

## Autopista Concesionaria Astur - Leonesa SA Spain «Aucalsa»

Anleihe mit variablem Zinssatz 1985-1995 von  
sFr. 34 000 000.- garantiert durch das Königreich Spanien

Couponzahlung Nr. 19 obiger Anleihe zu erfolgender Zahlung fällig am 28. Juni 1995  
beträgt sFr. 1184.90.

Dies entspricht einem Zinssatz von 4.6875% und einer Zinsperiode von 187 Tagen.

J. P. Morgan (Switzerland) Ltd.

## Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.  
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast  
ausschliesslich von Lesern in leitenden Positi-  
onen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

## Fusion der Bank Langenthal mit dem Schweizerischen Bank- verein gemäss Art. 748 OR

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20.  
Dezember 1994 haben die Aktionäre der Bank Langenthal der Fusion  
mit dem Schweizerischen Bankverein zugestimmt. In diesem Zusam-  
menhang wurde der

### Umtausch der Namenaktien Bank Langenthal

wie folgt beschlossen:

#### Umtauschverhältnis

1 Namenaktie Bank Langenthal  
von CHF 500 nominal, couponsloses Einwegzertifikat,  
wird spesenfrei umgetauscht in

7 Namenaktien Schweizerischer Bankverein  
von je CHF 50 nominal, couponslose Einwegzertifikate,  
dividendenberechtigt für das Geschäftsjahr 1994,  
plus eine zusätzliche Barabgeltung von CHF 99.-  
pro Namenaktie Bank Langenthal.

#### Letzter Handelstag

29. Dezember 1994. Nach diesem Datum findet kein Handel in Na-  
menaktien Bank Langenthal mehr statt.

#### Umtausch

Der Umtausch der Namenaktien Bank Langenthal in Namenaktien  
Schweizerischer Bankverein sowie die entsprechende Barabgeltung  
erfolgen ab dem 29. Dezember 1994. Für die bei einer Bank im offe-  
nen Depot verwahrten Aktien Bank Langenthal müssen die Aktionäre  
nichts unternehmen. Die Bank wird die Deponenten entsprechend  
informieren.

Helmverwahrer von Namenaktien Bank Langenthal werden gebeten,  
ihre Titel bis zum 31. Januar 1995 bei einer Geschäftsstelle unserer  
Bank zum Umtausch einzureichen.

Zürich, 28. Dezember 1994

### Schweizerischer Bankverein

	Valoren-Nummer	ISIN-Nummer
Schweizerischer Bankverein Namenaktien von CHF 50 nominal	042 204	CH0000422045
Bank Langenthal Namenaktien von CHF 500 nominal	131 400	CH0001314001

 Schweizerischer Bankverein  
Société de Banque Suisse  
Società di Banca Svizzera

## Call-Optionen auf Namenaktien der Ciba-Geigy AG

(Valor: 179 101, CIBK)

Der Schweizerische Bankverein erhöht, gemäss Art. 9  
der Optionsbedingungen, per 20. Dezember 1994,  
die Anzahl dieser Optionen wie folgt:

bisher: 420 000 Call-Optionen  
Erhöhung: 175 000 Call-Optionen  
neu: 595 000 Call-Optionen

Die vollständigen Optionsbedingungen und die ge-  
nauen Angaben über den Schweizerischen Bank-  
verein können beim Schweizerischen Bankverein,  
Zürich, oder über Telefon (01) 239 47 03 bezogen  
werden.

Zürich, 27. Dezember 1994

Schweizerischer Bankverein, Zürich

 Schweizerischer Bankverein  
Société de Banque Suisse  
Società di Banca Svizzera

## Call-Optionen auf Namenaktien der Nestlé AG

(Valor: 130 832, NEWA)

Der Schweizerische Bankverein erhöht, gemäss Art. 9  
der Optionsbedingungen, per 20. Dezember 1994,  
die Anzahl dieser Optionen wie folgt:

bisher: 750 000 Call-Optionen  
Erhöhung: 250 000 Call-Optionen  
neu: 1 000 000 Call-Optionen

Die vollständigen Optionsbedingungen und die ge-  
nauen Angaben über den Schweizerischen Bank-  
verein können beim Schweizerischen Bankverein,  
Zürich, oder über Telefon (01) 239 47 03 bezogen  
werden.

Zürich, 27. Dezember 1994

Schweizerischer Bankverein, Zürich

## Fusion der Neue Emme Bank mit dem Schweizerischen Bank- verein gemäss Art. 748 OR

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21.  
Dezember 1994 haben die Aktionäre der Neue Emme Bank der Fusion  
mit dem Schweizerischen Bankverein zugestimmt. In diesem Zusam-  
menhang wurde der

### Umtausch der Namenaktien Neue Emme Bank

wie folgt beschlossen:

#### Umtauschverhältnis

1 Namenaktie Neue Emme Bank  
von CHF 250 nominal, couponsloses Einwegzertifikat,  
wird spesenfrei umgetauscht in

4 Namenaktien Schweizerischer Bankverein  
von je CHF 50 nominal, couponslose Einwegzertifikate,  
dividendenberechtigt für das Geschäftsjahr 1994,  
plus eine zusätzliche Barabgeltung von CHF 78.-  
pro Namenaktie Neue Emme Bank.

#### Umtausch

Der Umtausch der Namenaktien Neue Emme Bank in Namenaktien  
Schweizerischer Bankverein sowie die entsprechende Barabgeltung  
erfolgen ab dem 29. Dezember 1994. Für die bei einer Bank im offe-  
nen Depot verwahrten Aktien Neue Emme Bank müssen die  
Aktionäre nichts unternehmen. Die Bank wird die Deponenten ent-  
sprechend informieren.

Helmverwahrer von Namenaktien Neue Emme Bank werden gebeten,  
ihre Titel bis zum 31. Januar 1995 bei einer Geschäftsstelle  
unserer Bank zum Umtausch einzureichen.

Zürich, 28. Dezember 1994

### Schweizerischer Bankverein

	Valoren-Nummer	ISIN-Nummer
Schweizerischer Bankverein Namenaktien von CHF 50 nominal	042 204	CH0000422045
Neue Emme Bank Namenaktien von CHF 250 nominal	042 394	CH0000423944

IHF - INTERNAZIONALE HOLDING FIAT S. A.  
Lugano, Switzerland

CHF 60'000'000 7½% Bearer Notes  
due February 23, 1995  
(Val. No. 111.598)

Pursuant to an agreement dated December 20, 1994 entered into between IHF -  
INTERNAZIONALE HOLDING FIAT S. A. ("IHF") and Coutts & Co AG, IHF  
has transferred the principal amount of the outstanding Notes together with  
the interest for the Coupon No. 5 value December 23, 1994 to the principal pay-  
ing agent, Coutts & Co AG has undertaken to hold the funds in escrow for the  
account of the Noteholders pending redemption of the Notes which will occur  
on February 23, 1995 in accordance with Section 4 a) of the Terms of the Notes.

Zurich, December 1994

By order:  
Coutts & Co AG



Inserate erschliessen  
den Markt

### Mehr Umsatz mit MARKENSCHUTZ

- Profilieren Sie Ihre Produkte und Dienstleistungen
- Schützen Sie Ihre Marke
- Sichern Sie Ihren Markt

Wir beraten umfassend, hinterlegen Ihre Marke und führen Nachforschungen durch.

ZANONI & PARTNER AG  
Hinterbergstrasse 17  
6330 Cham/Zug

☎ 042/41 74 88 Fax 042/41 45 88

## Blickpunkte

 **Printer**  
DeskJet 560C 789.-  
DeskJet 1200C 1'990.-  
LaserJet 4L 888.-  
LaserJet 4 Plus 2'250.-  
LaserJet 4 V 3'290.-  
LaserJet 4 MV 4'710.-  
Format A3, 16 S./Min.

 **Monitore**  
GDM-17 SEIT, 17" 1'990.-  
GDM-20 SEIT, 20" 3'490.-  
TUM MD-14 IV, Green, 14" 469.-

 **CD-ROM**  
300KB/s, extern 570.-

**PANATRONIC AG**  
ALL IN ONE  
Bahnhofstrasse 80 • 8105 Regensdorf  
Tel.: 01 371 18 18 • Fax: 01 371 19 19  
MAILBOX: 157 50 18 • HOTLINE: 157 50 76 (Fr. 2 - /Mo.)